

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

Seite 5: Einbruch im WaldorfKindergarten –

Polizei sucht Zeugen

**Seite 12:** 25 Jahre Dorfverein Fissau-Sibbersdorf

**Seite 15:** Die Malenter Spielstube hat noch Plätze frei



www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Mittwoch, 28. Januar 2015

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 05



# Ein guter Ort für die kleinsten Ahrensböker

Krippenhaus des Kindergartens Pusteblume feiert Richtfest



Dieser junge Mann hier heißt Jonte und ist 13 Monate jung – im November wird er einer der ersten Schützlinge des neuen Krippenhauses sein, das im Frühling das Betreuungsangebot

für Kinder unter drei Jahren in der Gemeinde Ahrensbök erweitert. Am vergangenen Freitag feierte das schöne Holzhausw sein Richtfest. Mehr auf Seite 3







### Bahnübergang Weidestraße gesperrt Eutin (ed). Die Stadt Eutin teilt mit, dass der

**Eutin** (ed). Die Stadt Eutin teilt mit, dass der Bahnübergang in der Weidestraße voraussichtlich bis zum kommenden Freitag voll gesperrt ist – hier werden die Gasleitungen neu verlegt. Bis zur Baustelle ist die Weidestraße für Anlieger aus beiden Richtungen befahrbar.









# Sonntagskinder – willkommen im Leben!





ist die vielleicht jüngste Travemünderin – vor allem aber ist sie die hübsche kleine Tochter von Andrea Pöschel und Jonas Gatzke. Das zauberhafte Sonntagsmädchen macht seine Mama und seinen Papa ganz mühelos überglücklich.



Mia-Sophie
ist mit ihrer rosa Strickmütze jetzt schon eine echte Trendsetterin – und ihre Mama Ricarda Berner und ihr Papa Tobias Ihde sind super stolz auf ihre lütte Sonntagsmaus. Ganz zu recht, denn Mia-Sophie ist ein entzückendes kleines Mädchen und macht ihre stolzen Eltern sehr glücklich.



### Amelie Emilia

ist ohne Zweifel der ganze Stolz ihrer Mama Jessica und ihres Papas Ralf Brauer aus Hohwacht. Aber das wundert garantiert niemanden, denn die drei verstehen sich ganz offensichtlich jetzt schon einfach wunderbar



Diese süße Sonntagsmaus

muss ihren Namen noch finden, denn gut Ding will schließlich Weile haben. Das Sonntagsmädchen ist die zauberhafte kleine Tochter von Katrin Mikkat-Berisha und Halil Berisha. Und sie ist die kleine Schwester von Elisa, die sich sehr über die Verstärkung freut.

# "Ahrensbök ist kinderreich und kinderfreundlich"

Ahrensbök (ed). Es ist schon fast ein kleines Kindergartendorf, das hier im Herzen von Ahrensbök entsteht – aus einer Elterninitiative ist hier mit den Jahren nicht nur der Kindergarten Brummkreisel gewachsen. Mittlerweile finden sich hier das Haus Gartenweg, das Lowigushaus, das Haus Pusteblume und das Krippenhaus des Kindergartens Brummkreisel. 180 kleine Ahrensböker in jedem Alter bis zu sechs Jahren werden hier so kompetent wie liebevoll in Regel- und Kleingruppen betreut. Und jetzt bekommt das Haus Pusteblume Zuwachs in der allerschönsten Form - am vergangenen Don-





Jürgen Wilcken und Volkmar Kuhnt sind die Geschäftsführer der neuen gGmbH, die das Ensemble der Kindergärten Brummkreisel, Pusteblume, Lowigushaus und Haus Gartenweg mit den demnächst zwei dazugehörigen Krippenhäusern betreibt.

nerstag feierten Betreiber, Eltern, Handwerker, Gemeindevertreter und ihre Gäste das Richtfest des neuen Krippenhauses, in dem ab dem Frühling weitere 20 Kinder unter drei in zwei kleinen Gruppen betreut werden sollen.

So schnell, wie dieses Krippenhaus auf den Weg gebracht und gebaut wurde, ist es ein echtes Vorbild. "Ahrensbök ist eben kinderreich und kinderfreundlich", schmunzelt der Ahrensböker Bürgermeister Andreas Zimmermann. Der Kreis hat im Frühling des vergangenen Jahres den Bedarf an weiteren Plätzen für die Betreuung unter drei Jahren festgestellt - und der Brummkreisel trat sofort in Aktion in Sachen Planung. Am 8. Juli 2014 erteilte die Gemeindevertretung dem Verein den Zuschlag für Platz und Bau. Jetzt, nach nur acht Monaten, steht der Rohbau. Trotz des Stolpersteins Baugenehmigung. "Mitten im Winter ist hier ein Neubau zügig entstanden", lobt Zimmermann, "Sie haben Großartiges geleistet. Das war eine richtige Entscheidung, Ihnen den Zuschlag zu geben."

600.000 Euro kostet das neue Krippenhaus – für die Finanzierung hat die Gemeinde gern eine Bürgschaft hinterlegt, mit 142.000 Euro

wird die Krippe aus dem Investitionsprogramm "Kinderbetreuungsfinanzierung" gefördert. "Es gibt aber nichts besseres, als in die Zukunft unserer Kinder zu investieren - Sie bauen hier einen weiteren Mosaikstein für das Gesamtbild unserer kinderfreundlichen, lebens- und liebenswerten Großgemeinde." Und schön wird dieses Haus ganz sicher: Viele bodentiefe Fenster, viel Holz und schön eingeteilte Räume sorgen dafür, dass die Allerkleinsten sich hier garantiert wohl und geborgen fühlen - für die liebevolle Betreuung sorgt das Pusteblumen-Team, dem die neue Krippe angegliedert ist.

Auch formal hat sich in der Ahrensböker Kindergartenland-

schaft etwas bewegt: Seit dem 1. Januar 2015 ist der Betreiber der Kindergärten nicht mehr



der Elternverein, also der Verein zur Förderung der Kinder Brummkreisel eV, sondern eine frischgegründete gGmbH, deren Gesellschafter der Verein ist - und der Betrieb bleibt natürlich in bewährter Hand: als Geschäftsführer in Teilzeit wurden Jürgen Wilcken und Volkmar Kuhnt eingesetzt, die beiden Vorsitzenden des Elternvereins. "Wir sind so gewachsen, dass eine Vereinsregelung nicht mehr zweckmäßig ist", erklärt Volkmar Kuhnt, "wir brauchen für die vier Häuser und die dazugehörigen Krippenhäuser, für unsere bisher 180 Kinder eine professionelle Leitung." Die Krippe für die Pusteblume aber habe noch der Elternverein auf den Weg gebracht, betonen die Geschäftsführer. Die neue gGmbH übernimmt

rer. Die neue gombil übernimmt jetzt die Arbeiten, die zuvor der Verein inne hatte, und sorgt für den Erhalt, die Rahmenbedingungen, die Inhalte, die Platzvergabe und die Finanzen. "Eben alles, was ansteht", lacht Volkmar Kuhnt. Und dazu gehört natürlich auch das neue Krippenhaus. "Der Betrieb dieses Hauses steht unter einem guten Stern", ist sich der Bürgermeister sicher. "Das ist ein guter Tag für die Kinder und Familien in Ahrensbök."



Heckenschnitt, Obstbaumschnitt Baumfällung, Stubben fräsen Abfuhr u. Entsorgung... Lieferung von Sand/Kies Mutterboden, Rindenmulch, Holz...

Andreas Wieczorek

Winterdienst

Tel. 04521 - 77 57 93 www.wievah.de











Lokales Ahrensbök

# **Lokales Eutin**







# **Zauberhafte Zauseline** im Wald gefunden

Schwarz-weißer Kater geht fremdfuttern

Eutin (ed). So schön Schnee ja sein mag, so ungemütlich und kalt ist er, wenn man draußen wohnen muss und keinen warmen, weichen Ort zum Ausruhen und niemanden zum Kuscheln hat - so ging es den beiden Fellnasen bis vor ein paar Tagen, die wir heute für Sie haben. Die beiden wurden nämlich glücklicherweise vor dem Mini-Winter am Wochenende gefunden und konnten die kalten Tage im Warmen verbringen. So glücklich gerettet wollen sie jetzt natürlich am

**Komplette Brille** 

99,-€

mit Super-Entspiegelung

und Hart für 139,-€

Am Rosengarten 4 · 23701 Eutin

Tel. 0 45 21 - 71 333



allerliebsten wieder nach Hause. Da ist erstmal diese zauberhafte Zauseline hier. Ist die niedlich oder ist die niedlich? Diese kleine Katzendame sieht ein bisschen irre aus, das liegt aber nur daran, dass sie ihr Fell nicht so recht pfle-

Angebote gültig bis 07.02.2015 in allen teilnehmenden DAS FUTTERHAUS-Märkter

Tiere suchen ein neues Zuhause





Tierschutz Eutin und Umgebung e.V.

Diekstauen 5 · Eutin · Telefon 0 45 21 / 7 36 44

gen konnte - dazu muss man als

Katze ein gemütliches Plätzchen und seine Ruhe haben. Die dürfte sie draußen nicht so recht gehabt haben, und sie muss schon eine ganze Zeit lang unterwegs sein, so mager wie sie ist. Die kleine Katzendame dürfte wohl ein Norwegischer Waldkatzen-Mix sein, obwohl sie dafür recht zierlich ist. Sie wanderte auf der Alten Panzerstraße. Ecke Ochsenhals von Fissau nach Sibbersdorf und wurde dort von einer katzenlieben Dame gesichtet, der sich sofort in die Arme sprang. Wahrscheinlich hat sie sich ein bisschen mehr als verlau-

Gesicht gesucht - er hat einen Katzenbesitzer in der Elisabethstraße vor einige Rätsel gestellt. Der wunderte sich nämlich, dass das Katzenfutter, das er seiner Katze draußen servierte, immer schneller weg war, als er es hinstellen konnte, seine Katze davon aber nichts abbekam. Er schaute dann mal in seiner Garage nach und entdeckte diesen freundlichen Katzenherrn, der sich da häuslich niedergelassen hatte. Er ist wunderschön schwarz-weiß gezeichnet mit einem sehr prägnanten Gesicht und lieben Augen. Das Katerchen dürfte wohl 2009 geboren worden sein, ist recht zurückhaltend aber nett und Streicheleinheiten gegenüber

> durchaus positiv eingestellt. Im Tierheim findet er es ganz ok, da muss er schließlich kein Futter mehr stibitzen sondern bekommt es serviert - aber vielleicht hat er nur den Weg nach Hause nicht mehr gefunden, Unterschlupf gesucht und wird irgendwo vermisst. In diesem Fall kann er sehr gerne wieder nach Hause geholt werden. Sollte ihn niemand vermissen, wäre ein liebevolles Zuhau-

se für diesen süßen Kerl einfach wunderbar. Vielleicht braucht er ein bisschen Zeit, um Vertrauen zu fassen, aber dann kann man mit ihm garantiert Mäuse stehlen. Das Tierheim-Team ist montags bis freitags von 9 bis 10.30 Uhr, mittwochs von 17 bis 19.30 Uhr und montags, dienstags, donnerstags und und freitags von 17 bis 18 Uhr sowie sonnabends von 9 bis 12 Uhr für Zwei- und Vierbeiner da. Telefonisch ist das Tierheim unter 04521-73644 zu erreichen. Weitere Infos auch im Internet unter www.Tierheimter mit dem toll gezeichneten Eutin.de.



fen und keine Ahnung, wie sie

wieder nach Hause kommen soll-

te. Die Mieze dürfte zwischen ei-

nem und eineinhalb Jahren jung

sein, ist sehr, sehr dunkelbraun

und hat lustiges, unterschiedlich

langes Fell – zur Zeit ist sie klap-

perdürr und furchtbar hungrig,

zuckersüß, unglaublich anhäng-

lich und lieb. Sie findet Kuscheln

total großartig und ist einfach

zauberhaft – wer sie vermisst, der

holt sie bitte schnell wieder nach

Ein Zuhause hat wohl auch die-

ser schöne schwarz-weiße Ka-

Hause.

RATIS bosch Mini Trockennahrung für Hunde, in 4 Sorten, 2,5 kg/3 kg Einzelpreis: ab 8,29 1 kg = ab 3,10 statt 13.99 99



div. Sorten, 800 g Dose 1kg = 1,24

**Pedigree** 



### 23701 Eutin

Plöner Landstraße 8-10 (bei famila) Tel. 04521/798497 Inh. Anne Mannsfeldt



# Seniorennachmittag

Fissau (t). Am kommenden Freitag, dem 30. Januar findet von 15 bis 17 Uhr im Gemeindehaus an der Martin-Luther-Kirche wieder der Seniorennachmittag statt. "Wir treffen uns zu einem fröhlichen Spiele-Nachmittag, zu dem jede und jeder ein eigenes

Spiel mitbringen darf. Außerdem werden wir unseren Ausflug zum Karpfen-Essen nach Selent am 25. Februar besprechen. Dazu gibt es wieder Kaffee, Kuchen und Klönsnack. Eine herzliche Einladung an alle, die gerne kommen möchten!"

### Einbruch im Waldorf Kindergarten:

# Einbrecher erbeuten gerade mal 90 Euro

### Polizei sucht Zeugen für die Nacht von Samstag auf Sonntag

Eutin (ed). Der Einbruch dürfte sich kein bisschen gelohnt haben - zwei Fenster eingeworfen, das Büro verwüstet, Schränke aufgebrochen für gerade mal 90 Euro. "Und einen Akku-Schrauber haben sie mitgenommen", sagt Anke Iske vom Elternverein des Waldorf Kindergartens, "der war für uns sehr wertvoll - aber das war es auch. Wir haben hier doch keine Bargeldbestände oder Reichtümer." Immer wieder wird in Eutiner Kindergärten eingebrochen – meistens mit sehr mäßigem oder gar keinem Erfolg. Dafür ist alles verwüstet, Kinder, Eltern und Erzieher bekommen einen Riesenschreck, Fenster müssen ersetzt und alles wieder saubergemacht

Auch der oder die Einbrecher, die ihr Glück von Samstag auf Sonntag im Waldorf Kindergarten versucht haben, dürfte ziemlich enttäuscht gewesen sein – Sonntagmittag entdeckte ein Spaziergänger die beiden eingeschlagenen Scheiben des sonnengelben Holzhauses und benachrichtigte sofort die Polizei. Auch Anke Iske wurde angerufen und sauste zum Kindergarten – "die Einbrecher haben wohl zuerst die Scheibe unseres Lagerraumes eingeworfen, kamen aber nicht weiter, da hier die Tür abgeschlos-



Emil und Jona zeigen den aufgebrochenen Schrank.

sen ist", erzählt sie. "Dann haben sie das Bürofenster mit einem der Feldsteine eingeworfen, die wir zur Beetabgrenzung benutzen, sind eingestiegen und haben hier alle Akten durcheinandergeworfen, die Schränke aufgebrochen, aber doch nur unsere Handkasse gefunden – mehr haben Kindergärten in der Regel auch einfach



Die Kinder des WaldorfKindergartens vor dem notdürftig geflickten Bürofenster – KinderGartenLeiter Harald Meier mit dem Feldstein, mit dem die Fenster zertrümmert wurde.

nicht." Dann sind die Einbrecher weiter in die Diele und haben hier den großen Holzschrank mit dem Werkzeug aufgebrochen – und einen guten Akku-Schrauber mitgehen lassen. Dann sind sie wohl auf dem gleichen Weg mit ihrer mageren Beute wieder abgezogen. Die leere Geldkassette wurde später im Knick gefunden – und die Spuren, die die Polizei am Sonntag im Schnee finden und sichern konnte, deuten darauf hin, dass der Einbruch in der Nacht von Samstag auf Sonntag stattfand. Tagsüber ist der Weg am Kindergarten entlang sehr belebt, nachts allerdings könnte es für Einbrecher kaum praktischer, aber auch kaum sinnloser sein, denn reiche Beute winkt hier nicht, wie auch dieser Einbrecher festgestellt haben dürfte. "Ich habe keine Ahnung, was so jemand in einem Kindergarten erwartet", ist Anke Iske komplett verständnislos. "Das ist einfach nur ärgerlich – und für die Kinder richtig schlimm." Ihre Kinder seien regelrecht aufgewühlt gewesen, konnten nicht schlafen - schließlich ist der Kindergarten ein Ort, an dem die Lütten sich geborgen fühlen. Vor gerade eben eineinhalb Jahren erst hat der Kindergarten sein neues Zuhause bezogen, die Kinder finden ihr gelbes Haus wunderbar und haben durch diesen Einbruch einen echten Schrecken bekommen. "Das ist für die meisten der erste Kontakt mit einem Verbrechen, das ihren persönlichen Bereich betrifft", so Anke Iske, "glücklicherweise hat

der Einbrecher die Gruppenräume

verschont, aber die Kinder nimmt das trotzdem sehr mit."

"Der hat den Schrank aufgebrochen", sagt Jona, 6, kopfschüttelnd, "das finde ich kein bisschen schön." "Und mit einem Riesenstein die Fenster eingeworfen", ergänzt Emil, 6. "Überall sind Glasscherben." Die Kinder finden es ziemlich seltsam, dass jemand in ihren Kindergarten einbricht – und auch Eltern und Erzieher sind entsetzt. "Es macht einfach keinen Sinn, in einen Kindergarten einzubrechen", erklärt Anke Iske mit Nachdruck, "kein Kindergarten

hat große Bargeldbestände oder sonstige Wertgegenstände. Wir werden jetzt auf jeden Fall über eine Alarmanlage nachdenken." Wer etwas gesehen, gehört, bemerkt haben könnte, das der Polizei bei den Ermittlungen helfen könnte, meldet sich gern beim Eutiner Polizeirevier.





www.lacktechnik2000.de



**Lokales Eutin** 







# Robert McNichols Jr. singt Gershwin

### Stiftung Schloss lädt ein zum Konzert in der Schlosskirche

**Eutin** (t). Wieder einmal lädt die ner Festspiele die Rolle des Vaters Stiftung Schloss Eutin zu einem ganz besonderen Konzert in die atmosphärische ein: Am Freitag, dem 30. Januar 2015 um 18 Uhr tritt hier der Opernsänger Robert McNichols Jr. auf. Begleitet wird er von dem Bosauer Organisten und Kirchenmusiker Sergej Tcherepanov.

Der Solist und Bariton McNichols, der an der Oper von Kansas City wirkt, ist in Eutin kein Unbekannter: er interpretierte bereits 2011 im Rahmen der Euti-

### Kur an der Polnischen Ostseeküste in Bad Kolberg! 14 Tage ab 429 €

Hausabholung inkl.! Prospekte, DVD-Film gratis! Buche jetzt! Tel. 0048 94 35 55 126, www.kurhotelawangardia.de



in der Märchenoper "Hänsel und Gretel". Der Absolvent der Kan-Schlosskirche sas School of Music reiste unter anderem mit einer Solotour durch Südamerika gemeinsam mit dem Harlem Opera Theatre und realisierte Projekte wie "Porgy und Bess" mit der Lyrik Opera of Chicago.

> Robert McNichols wird in der Kirche des Eutiner Schlosses ein Repertoire aus Werken so unterschiedlicher Komponisten wie Georges Bizet, George Gershwin oder Vincent Youmans vortragen und so für einen unvergesslichen Abend sorgen. Der Eintritt beträgt 12 Euro - Karten gibt es an der Abendkasse, weitere Infos unter www.schloss-eutin.de oder unter 04521-70950.

### Leckeres auf dem **Malenter und Eutiner** Wochenmarkt

**Eutin** (t). Die Lensahner-Hof-Schlachterei Suhr verkauft am Donnerstag, 29. Januar 2015 auf dem Malenter Wochenmarkt und am Samstag, dem 31. Januar 2015, auf dem Eutiner Wochenmarkt, jeweils ab 11.00 Uhr aus seiner Feldküche leckeren Hackbraten und Königsberger Klopse.

# Mr Bo **Ihr ASIA IMBISS in Eutin**

Vielfältige Speisekarte z.B. knusprige ENTE

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 11 - 20 Uhr Tel.04521/8580592 Königsstraßenpassage 1 h · Eutin

# Wiedereröffnung

Die Naturheilpraxis lädt am Sa. 31.01.15 ein...

Vorträge zum Thema

11.00 Uhr: Osteopathie n. Bowen

14.00 Uhr: Gesund abnehmen durch Stoffwechseloptimierung

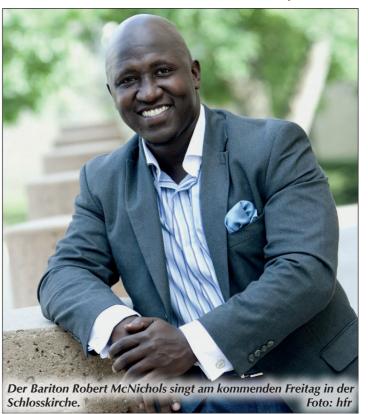
www.sanguinum.com

15.00 Uhr: Kostenlose Stoffwechselanalyse

Voranmeldung telefonisch erbeten.

Anika Tanck - Heilpraktikerin

Am Rosengarten 9, 23701 Eutin · Tel. 0 45 21 / 8 30 48 08



### **Große Ranzenparty** in Eutin

Eutin (ed). Eltern angehender Aktionen wie Kinderschminken, Erstklässler sind gut beraten, mit dem Kauf des Schulranzens noch ein paar Tage zuwarten, denn am Samstag, dem 7. Februar laden das Autohaus am Bungsberg in der Industriestraße, die LMK Einkaufswelt und viele weitere Mit-Veranstalter wieder ein zu großen Ranzenparty. In der Halle gegenüber des Seat Autohauses am Bungsberg wird der Ranzenkauf zum Event für die ganze Familie - die LMK Einkaufswelt bringt ihr riesiges Sortiment an hochwertigen Schulranzen mit jede Farbe, jedes Design von Himbeerrosa mit Prinzessinnen bis zu Piraten und Monstern gibts alles, was Schulanfängern Spaß macht. Den Eltern hingegen werden die 20 Prozent Rabatt noch viel mehr Spaß machen. Ein buntes Rahmenprogramm mit tollen

einer Hüpfburg und vielem mehr begleitet den Ranzenkauf - außerdem ist die Firma Ostsee Medizintechnik mit professioneller Fußdruckmessung vor Ort und tollen Tipps, wie man Kinderfüße bei schweren Schulranzen entlasten kann. Die Feuerwehr Handpuppenbühne Fassensdorf spielt ihre Stücke und ein tolles Catering von Würstchen bis zu selbstgebackenen Kuchen sorgt dafür, dass weder die Kleinen noch die Großen hungern müssen – der Erlös kommt Eutin 08 zugute.

Die 7. Eutiner Ranzenparty findet am Samstag, dem 7. Februar ab 9 Uhr in der Halle gegenüber des Seat Autohauses am Bungsberg in der Industriestraße 1 statt - angehende Erstklässler und ihre ganze Familie sind herzlich willkom-



# WVE lädt ein zum **Tulpen-Sonntag**

### Großer Winter-Schlussverkauf in Eutin – am Sonntag verkaufsoffen

Eutin (t). Haben Sie die grauen, Preise gibt es dann tatsächlich, kühlen und nassen Wintertage auch so satt? Dann dürfen Sie sich auf einen ersten Vorboten des Frühlings in der Eutiner Innenstadt freuen: Am 1. Februar laden zahlreiche Geschäfte der Eutiner Innenstadt zum verkaufsoffenen Tulpen-Sonntag ein, der

wie in der LMK-Einkaufswelt, so manches Mal noch weitere großzügige Rabatte.

Die WVE lädt herzlich ein: "nehmen Sie ein buntes Stück Frühling mit nach Hause, denn viele Fachgeschäfte und auch die LMK Einkaufswelt in der Eutiner In-



Zahlreiche Geschäfte der Eutiner Innenstadt laden am kommenden Sonntag zum großen Winter-Schlussverkauf-Bummel ein und verschenken Tulpen als Frühlingsboten.

genau mitten in den Winter-Schluss-Verkauf – noch bis zum 7. Februar – fällt.

Der Winter ist noch nicht vorbei und die Warenlager der Geschäfte mit Winterware sind noch gut sortiert - somit lohnt es sich für jeden, nach dem einen oder anderen Schnäppchen Ausschau zu halten. Nicht nur Damen-, Herren- und Kinderbekleidung ist reduziert, so gibt es auch auf Schuhe, Lederwaren, Haushalts- und Spielwaren oder auf Sportartikel satte Rabatte.

Preisnachlässe bis zu 70 Prozent sind keine Seltenheit und auf diese bereits stark reduzierten nenstadt schenken Ihnen beim Einkauf einen Bund frischer Tulpen." Zusätzlich haben die Kunden der LMK Einkaufswelt die Gelegenheit ein Gläschen Prosecco an der Prosecco-Bar im 1. Obergeschoss zu genießen.

Der Winter ist noch nicht zu Ende - Gelegenheiten, das neu erstandene Outfit für die kalte Jahreszeit zu tragen, gibt es sicher noch viele. So darf man die Einladung der WVE zu einem Sonntags-Einkaufsbummel in Eutin am 1. Februar 2015 von 12 bis 17 Uhr gern annehmen und sich die besten WSV-Schnäppchen sichern.

# Umgestaltungsmaßnahmen im Seepark

Baumfällarbeiten ab sofort bis einschließlich Dienstag, dem 3. Februar in begehbar.

Eutin (t). Der Seepark wird der Woche von Montag bis aus Verkehrssicherheitsgrün- Donnerstag von 8 bis 16 Uhr den wegen der umfangreichen und freitags von 8 bis 14 Uhr vollständig gesperrt. Am Wokommenden chenende ist der Seepark frei



### Das Beste kommt zuerst. **Der Polo LOUNGE.\***

### Polo LOUNGE 1.0, 44 kW (60 PS), 5-Gang

Kraftstoffverbrauch, 1/100 km: innerorts 6,4/außerorts 4,2/ kombiniert 5,0/CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 114.

Ausstattung: "Climatronic", ParkPilot, Leichtmetallräder, Radio "Composition Colour", Licht & Sicht Paket, Nebelscheinwerfer, Geschwindigkeitsregelanlage, abgedunkelte-Scheiben hintenu. v. m.

### Hauspreis:

12.990,- €<sup>2</sup>

inkl. Erlebnisabholung in der Autostadt Wolfsburg

\* Kraftstoffverbrauch des Polo LOUNGE in 1/100 km: kombiniert 5,1–3,4, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 116–88.

<sup>1</sup>Der maximale Preisvorteil in Höhe von 4.812 € setzt sich zusammen am Beispiel des Sondermodells Polo LOUNGE in Verbindung mit dem optionalen "Lounge Plus"-Paket von 2.200,- €. Der zusätzliche Kundenvorteil

von 2.612,- € besteht aus der Inzahlungnahme und Händlernachlass am Beispiel des Polo LOUNGE gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für einen vergleichbar ausgestatteten Polo Trendline. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Ihre Volkswagen Partner



### Senger Holstein GmbH

Volkswagen Zentrum Lübeck,

Berliner Str. 4-6, Tel. 0451/8801-0

Bad Schwartau\*, Tremskamp, Tel. 0451/28993-0

Eutin, Lübecker Landstraße 57-59, Tel. 04521/7029-0

Neustadt\*, Eutiner Straße 51-55, Tel. 04561/3968-0

Bad Segeberg, Lindhofstraße 13-15, Tel. 04551-8872-0

Bad Oldesloe, Hamburger Straße 85, Tel. 04531-8999-0

www.auto-senger.de

\*Volkswagen Agentur















# "Von der Postschnecke zur Datenautobahn"

Matinee der Freunde der Landesbibliothek mit unterhaltsamem Streifzug durch drei Jahrhunderte Verkehrs- und Kommunikationsgeschichte

Eutin (wh). Auf diese Veranstaltung hatten sich die Freunde der Eutiner Landesbibliothek wie alljährlich gefreut und sind am Sonntag zahlreich und erwartungsvoll zur traditionellen Matinee in die große Kunden-Halle der Sparkasse Holstein Eutin gekommen. Sie wurden nicht enttäuscht, denn: Wie immer stand der Vormittag unter einem unterhaltsamen und informativen Motto. Diesmal ging es um den langen aber unaufhaltsamen Weg zur heutigen Schnelllebigkeit: "Von der Postschnecke zur Datenautobahn" - so lautete

Dr. Susanne Luber hatte aus den reichen Beständen der Eutiner Landesbibliothek Texte und Bilder zusammengestellt, um die Verkehrsgeschichte der letzten 300 Jahre anschaulich aufleben zu lassen: Vom Brieftransport durch Boten und Postreiter über die Zeit der Postkutsche und der Dampfeisenbahn bis hin zur Telekommunikation per Telegraf, Telefon oder schließlich Internet.

Die Schauspieler Sabine Schindler aus Hamburg und Julius Ohlemann aus Kiel lasen aus zeitgenössischen Quellen und Augenzeugenberichten, wie dra- elektrischen Schlag bekam.



Sabine Schindler aus Hamburg und Julius Ohlemann aus Kiel lasen aus historischen Dokumenten und stellten szenisch dar, wie zum Beispiel das erste Überseekabel funktionierte.

matisch Menschen um 1850 ihre Einen "stets wohlwollend abwäallererste Fahrt mit der Dampfeisenbahn erlebten oder wie sehr schon im 19. Jahrhundert über "Nervosität" im immer schneller werdenden Maschinenzeitalter geklagt wurde. Die Zuschauer erlebten mit, wie die allererste direkte Kommunikation zwischen Europa und Amerika durch das 1858 gelegte transatlantische Unterseekabel verlief und lernten, was beim Telefonieren mit dem Kurbelfernsprecher zu beachten war, damit das "Fräulein vom Amt" keinen

Fotos: Hasse

genden Ja-Sager" nannte der Vorsitzende des Vereins, Klaus Schöfer, den Landrat Reinhard Sager und dankte ihm für seine Unterstützung. Sager selbst lobte die Arbeit der Landesbibliothek. Hier gehe es nicht um verstaubte Aufbewahrung alter Bücher, hier werde der wertvolle Bestand für die Öffentlichkeit und für die Wissenschaft nutzbar gemacht. Dass es hier nicht um eine elitäre, nach außen abgeschottete Einrichtung geht, erhellte Dr. Baudach, der Leiter der Landesbibliothek, indem er schmunzelnd an die Draht" ausgezeichnet. Worte eines Stadtfüh-

sitzen die Wissenschaftler und studieren in alten Büchern. Den Job möchte ich haben!" Dr. Baudach dankte dem Verein der Freunde für ihren Einsatz, finanzielle Hilfe und Öffentlichkeitsarbeit.

Die Sparkasse Holstein und die Sparkassenstiftung sind seit Jahren wichtigste Förderer der Landesbibliothek. Vorstandsvorsitzender Dr. Martin Lüdiger sagte in seinem Grußwort: "Die Eutiner Landesbibliothek trägt mit ihrem Engagement maßgeblich zum kulturellen Reichtum unserer Region bei. Mit ihren historischen Bücherschätzen ermöglicht sie Einblick in die Geschichte der Region und lädt dazu ein, auch



Dr. Baudach, Leiter der Landesbibliothek (oben) und Klaus Schöfler, Vorsitzender des Freundeskreises bei der Matinee am Sonntag. Zwischen dem Freundeskreis und der Landesbibliothek funktioniert der "direkte

rers erinnerte. Jener hatte vor Jah- beziehungsweise gerade in Zeiren seinen Gästen mit Fingerzeig ten der 'Datenautobahn' bei auf das Gebäude erklärt: "Da drin einem gedruckten Buch zu ent-

schleunigen."

Musikalisch umrahmt wurde der Streifzug durch drei Jahrhunderte Verkehrs- und Kommunikationsgeschichte von Wagners Salonquartett mit passender Dampfeisenbahn- und Automobilmusik. Höhepunkt musikalischen Darbietung war die Wiederaufführung des "Lübeck- Eutiner senbahngalopps", den 1873 der englische Musiker John William Harmston anlässlich der Eröffnung der Bahnstrecke zwischen Eutin und Lübeck komponierte.

### Reiki-Seminar 1. Grad Einweihung im Usui-System der natürlichen Heilung



Reiki bedeutet universale Lebensenergie und ist eine Methode des Händeauflegens. Durch das Berühren des Körpers mit den eigenen Händen ist dem Reiki-Eingeweihten die Möglichkeit gegeben, an jedem Ort und zu jeder Zeit eigenverantwortlich etwas für sein Wohlbefinden und seine Gesundheit zu tun. Körper und Seele können durch Reiki entspannen und zur Ruhe kommen.

Wann: Freitag 27.02.2015 bis Sonntag 01.03.2015 Wo: YÖGA-Schule Plön, Lange Str.17, Info und Anmeldung: Hilke Walter, Tel. 04526-8916 oder www.yogaschule-nord.de



Wicheldorfstraße 17 23743 Grömitz Tel. 04562 / 60 37 · Fax 60 77 www.reisedienst-benthien.de

30,00 €

27,00 €

19.03. Modenschau bei Adler inkl. Mittagsbuffet 37,00 € 21.03. Holiday on Ice, PK3 58,00 € 41,00 €

25.03. Stintessen in Siever's Gasthaus 28.03. Karis 12. Eiswelt "Rock'n'Roll" in Rövershagen

29.03. Krokusblütenfest in Husum Mehrtagesfahrten

23.-26.04. Oberlausitz - Zu Gast bei den Sorben p.P. im DZ 330,00 € 3x ÜF/HP, abend. Rundgang, Dampfeisenbahn, Ganztagesführung, Senfmuseum 06.-11.05. Chiemsee küsst Alpen p.P. im DZ 459,00 € 5x ÜF/HP, Schiffsrundfahrt, Pferdekutschenfahrt, Führung Rösterei uvm.

Fragen Sie gerne nach unserem Reiseprogramm





**Lokales Eutin** 

# "Halpern und Johnson"

### Ein ungewöhnliches Schauspiel von Lionel Goldstein im Binchen Filmkunsttheater

stück des Jahres zeigt der Kulturbund am Freitag, dem 30. Januar, um 20 Uhr die ungewöhnliche Komödie "Halpern und Johnson" im Binchen Filmkunsttheater. Ungewöhnlich deshalb, weil die eigentliche Hauptperson, wenn das Stück beginnt, schon verstorben ist. Der Witwer Joseph Halpern wird ausgerechnet am Grab seiner Gattin mit der Nachricht konfrontiert, dass sie über fünfzig Jahre ein Doppelleben geführt haben soll: Ein Fremder namens Dennis Johnson stellt sich ihm als ihr ehemaliger Liebhaber vor und behauptet, er kenne und liebe sie schon länger als der Ehemann. Halpern ist über den Blick in das Binchen zu sehen. Vorleben seiner Frau wenig

erfreut, nicht ahnend, dass dies lediglich die Spitze des Eisbergs ist, denn - und das entsetzt ihn noch mehr - sie hat sich während ihrer 50-jährigen Ehe weiter re-



Bei der Beerdigung seiner Frau eröffnet ein Mann namens Dennis Johnson dem Witwer Joseph Halpern, dass sie über 50 Jahre ein Doppelleben geführt haben soll...eine ungewöhnliche Komödie mit großartiger Besetzung ist am Freiztag im Foto: hfr/Oliver F.

gelmäßig mit Johnson getroffen vielleicht noch mehr gewesen? und mit ihm über kleinere und größere Eheprobleme bis hin zu den kulinarischen Vorlieben ih-

Das Erfolgsstück, schon in den achtziger Jahren geschrieben, aber erst spät vom deutschsprares Mannes gesprochen. Ist da chigen Theater entdeckt, ist den

sehrollen bekannten Charakterdarstellern Klaus Mikoleit und Friedhelm Ptok gewissermaßen auf den Leib geschrieben. Zur Premiere schrieb die Presse: "Felix Praders Inszenierung lebt vom einfühlsamen und nuancierten Spiel der beiden genialen Schauspieler. Sie agieren virtuos, entwickeln glaubwürdige Charaktere, loten Stimmungen aus, lassen menschliche Fehler und Entwicklungen zu und locken dann und wann auch ein Schmunzeln ins Gesicht der Zuschauer. Eine anspruchsvolle, amüsante Produktion." Die Eutiner Zuschauer dürfen sich auf pointierte Dialoge, viel Sprachwitz und einer heiter abgründige Dramaturgie

freuen.

Karten gibt es wie immer im Vorverkauf bei der Tourist-Info Eutin und in begrenzter Zahl an der Abendkasse.



# **Lokales Eutin**







# "SprachLust um Sieben" macht Lust auf mehr

### 45 Minuten Poesie und Musik im LiteraturCafé Klausberger – ein gelungenes Experiment

Eutin (wh). Großes Gedränge herrschte am Donnerstagabend im KulturCafé Klausberger. Nein, es ging nicht um Brötchen, Brot oder Torten. Es ging um Worte. Genauer gesagt: Um gereimte und ungereimte Dichterworte. Diese zu hören, und auch noch Musik dazu zu genießen, waren viele Literaturfreunde gekommen, um einer Premiere beizuwohnen: Dem ersten Abend einer geplanten Lesereihe unter dem Motto "SprachLust um Sieben". Dieser "Äbend" bestand aus einer guten Dreiviertelstunde, genau das richtige Zeitmaß, um sich mit voller Konzentration Sprach- und Musikklängen hinzugeben. Um es vorwegzunehmen: Das Publikum war begeistert, eine Fortsetzung dieser erlesenen Lesereihe ("von Goethe bis Gernhardt") war der vielfache Wunsch der Besucher nach der Veranstal-

Hans-Peter Klausberger freute sich über den Zuspruch zu dieser literarischen Veranstaltung, zumal das KulturCafé in diesem Jahr von Klaus Gort brachte Dr. Peters sein zehnjähriges Bestehen feiern authentisch über die Rampe. kann. Dr. Uwe Peters eröffnete Ursula Kessel las mit lebendiger



Mit dynamischem Vortrag von Texten älterer und neuerer Autoren, sowie auch eigener Lyrik, bot Jens-Peter Mardersteig den Zuhörern in Klausbergers KulturCafé Erkenntnisse über Dichtung und vermittelte Spaß an Literatur und Sprache. Fotos: Hasse

welchem dieser in satirischer Weise den "Fluch der Mittelmäßigkeit" aufs Korn nimmt. Ein Gedicht aus den frühen Dreißiger Jahren, das an Aktualität nichts eingebüßt hat. - Auch ein plattdeutsches Gedicht

den Reigen der Lesenden mit ei- Mimik und Gestik ihre Favorinem Gedicht von Kurt Tucholsky ten aus einem Gedichtband vor, "an das verehrte Publikum", in darunter Verse von Anna Luise

Karsch, Lessing und Majakowski. - Dr. Ludger Iske, der gemeinsam mit Michael Rettig und Christopher Behrmann den Abend mit Gitarrenmusik und eigenen Songtexten bereicherte, ließ das Publikum mit seinem Vortrag des Ringelnatz-Gedichtes über eine "Eintagsfliege" herzlich lachen.

Spannend wurde es, als Jens-Pe-

pierbahnen ablesend oder gar auswendig und den Hörern gestenreich zugewandt, etwa nach Art der Bänkelsänger auf mittelalterlichen Märkten, die Gedichte mit eindringlicher Dramatik vor: Matthias Claudius' "Lied, hinterm Ofen zu singen"; Texte von Eugen Gomringer, dem Begründer der sogenannten "konkreten Poesie"; und auch ein eigenes Gedicht, das die erfreulichen Aspekte des Winters herauskehrte. Wer genau hinhörte, konnte zu neuen Monatsbezeichnungen verschmolzene Maler- und Dichternamen wiedererkennen – darunter Bonnard, Picasso, Brack und Schwitters.

Der Hausherr selbst ließ es sich nicht nehmen, eine bilderreiche Passage aus einem Roman vorzutragen, bei der man mit geschlossenen Augen die Ostsee oder Nordsee, das Watt, die Flut vor sich sah und Nis Randers gegen den tosenden Sturmwind rufen hörte. Beim zweiten Lesen setzte Klausberger die zuvor ausgelassenen mediterranen Ortsbezeichnungen ein und enthüllte für die überraschten Zuhörer, dass es sich um ein Werk des türkischen



...mit der Kraft der Natur! in der Vital-Klinik Buchenholm

Plöner Str. 20 • Bad Malente Tel. 0 45 23 / 98 42 64 www.naturheilpraxis-rocksien.de











"SprachLust um Sieben" vermittelten u.a. Dr. Uwe Petersen, Dr. Ludger Iske, Ursula Kessel und Hans-Peter Klausberger im KulturCafé am Marktplatz.

ter Mardersteig mit meterlangen Schriftrollen auf die Bühne kam. Diese zu entrollen, mit Wäscheklammern auf Ouerstangen zu arretieren, was nicht ohne Hilfe zupackender Hände gelingen wollte, war schon ein "Event" für sich. Dann trug er, von den Pa-

Dichters Nasim Hikmet handele. Erkenntnis: Wie sehr sich doch die (inneren) Bilder der Menschen gleichen!

Fazit eines gelungenen Experiments im KulturCafé am Marktplatz: Die "SprachLust um Sieben" macht große Lust auf mehr!





### man sich richtig vor Verletzungen schützen kann. Die Kinder lernten, wie sie ihren Partner am Boden festhalten und sich aus einem Halten wieder befreien

es wurde gezeigt, wie

Zum Ende des gemeinsamen Nachmittags hin wurde den Schulkindern noch ein kleiner "Wurf" gezeigt – der O-Soto-Otoshi. Nach einem letzten Spiel hieß es dann "Sore made" -

die Judostunde war beendet.

können.

Den Kindern hat es so gut gefallen, dass sie sich wünschen, die beiden "Meister" möglichst bald wiederzusehen und sie und ihre Erzieherinnen bedanken sich noch einmal recht herzlich bei Marco Sieck und Sjard Karp für zwei tolle Nachmittage im Sinne von Fairness, Disziplin und vor allem jeder Menge Spaß.

# "Mokuso auf der Tatami" – Konzentration auf der Judomatte

### Judoka vom PSV Eutin besuchen den Kindergarten Schneckenhaus

Eutin (t). An gleich zwei Tagen der vergangenen Woche gab es ganz schön sportlichen Besuch im evangelischen Kindergarten Schneckenhaus Eutin-Neudorf. Marco Sieck und Sjard Karp vom PSV Eutin sorgten bei den 21 kleinen Schnecken der Nachmittagssonne für helle Aufregung.

Seit dem 1. Dezember 2014 hat die Gruppe viele unterschiedliche Sportarten besprochen und auch kennengelernt. Unter anderem auch einige Ballsportarten

wie Fußball oder Basketball. Es stellte sich heraus, dass jedes Kind eine Lieblingssportart hat. So auch Torben Gehbauer (6 Jahre) und Tim Vitense (6 Jahre), die beide schon seit rund zwei Jahren zum Judounterricht gehen. Sie steckten die ganze Gruppe mit ihrer Begeisterung für diese Sportart an und somit organisierten die Erzieherinnen der Nachmittaggruppe kurzerhand den Besuch von zwei Judotrainern des PSV Eutin.

Am 1. Tag wurden viele Regeln und die japanischen Grundbegriffe wie "Mate" oder "Obi" besprochen. Den Kindern wurde viel Grundwissen vermittelt und erzählt, woher Judo eigentlich ur-



sprünglich kommt und wer es "erfunden" hat.

Am 2. Tag ging es dann mit voller Spannung auf das was kommt auf die "Tatami", die Judomatte. Im Kreis sitzend, mit geschlossenen Augen, begrüssten sich die Judoka. Nach einem spielerischen Aufwärmen und vielen Dehnübungen folgten die ersten Fallübungen und

Vom 26. 1. - 7. 2. 2015



25%

Jubiläumsrabatt auf Alles außer reduzierter Ware

10%

Jubiläumsrabatt

auf bereits reduzierte Ware

Puma-Socken

3er-Pack statt 7,95 € nur **3,50** €

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 9-18 Uhr, Sa., 9-14 Uhr

Sonntag, 1. Februar 2015 verkaufsoffener Sonntag in Eutin von 12 bis 18 Uhr geöffnet







Peterstr. 13 · 23701 Eutin · Tel. 0 45 21 / 7 80 25

# **Lokales Eutin**





# "Der Verein setzt sich für die Belange des Dorfes ein!"

Vor 25 Jahren wurde der Dorfverein Fissau-Sibbersdorf gegründet -Das Jubiläum wird am 28. März zünftig gefeiert

Fissau/Sibbersdorf (wh). Es war soll es nach einem Sektempfang bestimmt nicht nur der leckere Grünkohl mit Beilagen, der rund 130 von 307 Mitgliedern des Dorfvereins Fissau-Sibbersdorf ausgiebigen Klönschnack, nahm zwar den weitaus größten Zeitraum der Versammlung ein. Doch die dann folgende Tagesordnung Jahreshauptversammlung wurde unter der souveränen Regie des Vorsitzenden Ralf Scherbarth zügig "abgearbeitet". Diese Tagesordnung hatte ein Hauptthema: Der Dorfverein begeht am Samstag, dem 28. März, sein Silbernes Jubiläum.

Fünfundzwanzig Jahre - wahrlich ein Grund zum Feiern! Bei flotter Musik und geselligen Gesprächen

schon ab 11 Uhr "in der Wittenburg" hoch hergehen. Eine halbe Stunde davor wird ein neues reetgedecktes Orientierungsschild bewog, ins Gasthaus Wittenburg auf der Kirchwiese eingeweiht. zu eilen. Dieser traditionelle Dieses "Bauwerk" wird zur Zeit Schmaus, verbunden mit einem noch mit der Unterstützung vieler hilfreicher und spendabler Hände vorbereitet. Es wird eine übersichtliche Wanderkarte der Umgebung Fissaus enthalten.

> Im Jubiläumsjahr wird es wie immer viele Aktivitäten geben, mit denen sich der Dorfverein inzwischen unentbehrlich gemacht hat: Sei es der Maibaum (Aufstellung am 30. April), oder sei es das Kinderfest (am 27. Juni). Auch ein Theaterbesuch bei den "Fidelen Süselern" in der Kulturscheune ist wieder vorgesehen. Der Termin steht noch nicht fest. Und wie



Die meisten Vorstandsmitglieder des Dorfvereins Fissau wurden wiedergewählt (v.o.l.): Norbert Hüttmann, Beisitzer; Ralf Scherbarth, 1. Vorsitzender. - 2. Reihe v.o.: Dirk Petersen und Heinz Lange, Beisitzer; Jürgen Raatz, 2. Vorsitzender. Mittlere Reihe: Melanie Guth, Beisitzerin; Bernd Reese, Kassenwart. - Vordere Reihe: Heidi Scherbarth, Leiterin der Heimatstube; Antje Lingelbach, Beisitzerin; Elke Kloth, Schriftführerin. Es fehlt: Viktor Schlegel, Beisitzer.

**AB SOFORT** 

unsere bekannten Marken

radikal bis zu

REDUZIERTI

30%



Mode- und Textilhaus Bauer

immer wird am 28. November Haushalten anfinden, werden im-

die Senioren zum 1. Dezember zu einem Adventskaffee eingeladen.

vielfachen Auf Wunsch nach Wiederholung, gibt es nach längerer Pause wieder eine Oldie-Revival-Nacht "für Junge und Junggebliebene" im Gast-Wittenburg, haus und zwar am 10. Oktober.

Die Heimatstube ist wieder von Juni bis September jeweils donnerstags von 16 bis 18 Uhr geöffnet sich noch in privaten wo sie hingehören."

der Tannenbaum auf der Kirch- mer wieder und immer noch gerwiese erleuchtet und werden ne genommen.



sein. Heidi Scher- Kristin und Dirk Petersen (o.l.) sind schon 13 barth, die die Hei- Jahre lang Mitglieder im Dorfverein. Und das matstube gemeinsam hat viele gute Gründe, sagen sie. "Der Verein mit Antje Lingelbach setzt sich für die Belange des Dorfes ein. Wir betreut, weist darauf fühlen uns als Einwohner hier außerordentlich hin, dass die "gute wohl. Man kennt sich untereinander und er-Stube" nunmehr mit fährt, wenn etwas los ist. Und man hilft sich Mobiliar voll sei, untereinander", sagt Kristin Petersen und ist doch kleinere "histo- überzeugt, dass auch ihre Kinder hier geborrische Schätze", die gen aufwachsen, denn "Jeder im Dorf weiß, Fotos: Hasse

Verkaufsoffener famila-Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG. Alte Weide 7–13, 24116 Kiel www.famila-nordost.de Sonntag

am 1. Februar in Eutin! Von 12 bis 18 Uhr für Sie geöffnet.

**TREUEAKTION** bis zum 03.05.2015

**MEINE LEIDENSCHAFT** 

**⋒GARDENA** 

besser als gut!



**Schweinefilet** kurz geschnitten, ideal als Medaillon

100 g

Chiquita

**Bananen** 

Beefsteakrouladen nur aus der Oberschale

geschnitten, super zart

Oualität:

1 kg





"Flame Seedless" blau, kernlos, Kl. I

(1 kq = 3.98 €)

versch 100 g





59



100 g im Stück **Riches Monts** la Raclette 66 französischer ha Schnittkäse 48% Fett i. Tr.

Ristorante Dr. Oetker

Ristorante Pizza, 2.69 spar 26% **Flammkuchen** oder Piccola 99 verschiedene Sorten, gefrore 235–410-g-Packung je (100 g = 0.85/1 kg = 4.85-7.51 €)



Schokolade 66



Hardenberg oder Oldesloer Weizenkorn

0,7-Liter-Flasche je (1 Liter = 7.13 €)

5.99 spar 16%



**Ehrmann Grand Dessert** 125/200 g (100 g = 0.39/0.25 €)

99



**Probierpreis** Hofgut Broccoli





verschiedene Sorten 27 Flaschen à 0,33 Liter Kiste je (1 Liter = 1.01 €) zzgl. 3.66 € Pfand



**TOSSIMO** 

1000-g-Beute

Heißgetränkeautomat TAS2002 vollautomatische 1-Knopf-Bedienung, LED-Bedienfeld, Pumpendruck 3,3 Bar, direkt gebrauchsfertig nach Einschalten der Maschine, Tankfüllmenge 1,5 Liter, höhenverstellbares

und herausnehmbares Tassenpodest, 1300 Watt, schwarz

Donners UVP\*\* 109.99



ALU-AUTTAINFAMPEN
2er, zum sicheren Verladen von z.B. Motorrädern, Rollstühlen, Schubkarren, Baumaschinen, Rasenmähern und vielem mehr, rutschsicher
durch hochwertige Riffelblechverarbeitung, zusätzliche Abrutschsicherung durch beigelegte Schrauben, Länge ca. 150 cm,
Breite ca. 21,4 cm, max. Traglast 200 kg/Stück -400 kg/Paar





# Lokales Bad Malente-Gremsmühlen





# Winterfeuer in Sieversdorf

Sieversdorf (t). Bereits zum fünften Mal veranstaltet der Verschönerungsverein Sieversdorf ein Winterfeuer, bei dem alle bereits am 10. Januar im Dorf eingesammelten Weihnachtsbäume verbrannt werden. Der 31. Januar ist ein Ausweichtermin, nachdem leider der Ersttermin witterungsbedingt abgesagt werden mußte. Die Veranstalter nehmen die Terminverschiebungen mittlerweile ganz gelassen, da, so der Vorstand, man sich auch auf das Wetter nicht mehr verlassen kann. Veranstaltungsort ist wie in den Vorjahren wieder der Platz hinter der Aue beim Hof Osterkamp.

Beginn ist bereits um 16 Uhr, damit auch die kleinen Dorfbewohner ihren Spaß haben. Neben der



Das Winterfeuer, bei dem am kommenden Samstag, dem 31. Januar die bereits gesammelten Weihnachtsbäume verbrannt werden, ist der Auftakt zu vielen schönen Veranstaltungen, die der Sieversdorfer ersten Grillwurst im neuen Jahr Verschönerungsverein für dieses Jahr plant.

wird es natürlich auch wieder heißen Glühwein und leckeren Apfelpunsch geben. Dem Wetter zum Trotz wird ein Zelt aufgebaut und am Feuerkorb kann dann wieder gemütlich geplauscht werden.

Der Verschönerungsverein freut sich auf viele Besucher und natürlich auch auf viele Weihnachtsbäume. Gäste auch aus den anderen Dorfschaften sind wie immer herzlich willkommen. Das Winterfeuer ist der Auftakt von vielen geplanten Veranstaltungen, wobei als besonderes Highlight in diesem Jahr im Dorf die 800 Jahrfeier ansteht. Nach dem riesigen Erfolg des Postleitzahlenfestes im vergangenen Jahr, haben die Veranstalter auch für dieses Fest wieder einige Überraschungen geplant.

### Danke an den Seniorenbeirat

### Seniorenbeirat stiftete Geschenke für zehn Bewohner der Seniorenresidenz Godenblick

des Malenter Seniorenbeirats.

Bad Malente-Gremsmühlen (t). Und das kam so: Die Mitglieder Die Einrichtungsleiterin Jutta des Beirates trafen sich am 22. Bethke der Seniorenresidenz Go- Dezember mit den Bewohnern denblick bedankte sich am ver- zu einer Feierstunde. Seit Januar gangenen Dienstag mit Blumen ist Elke Malchau 1. Vorsitzenfür eine tolle Weihnachtsaktion de des Seniorenbeirats, noch im Dezember war sie stellvertretend

Die Einrichtungsleiterin Jutta Bethke der Seniorenresidenz Godenblick bedankte sich am vergangenen Dienstag mit Blumen für eine tolle Weihnachtsaktion des Malenter Seniorenbeirats.

GUTSCHEIN & uf alle Shootings, Dateien und Portraitabrüge som 01. Februar bis 28. Februar 2015 BABY PÄRCHEN FAMILIE HAUSTIERE AKT HOCHZEIT

Jessen Fotografie FOTOSTUDIOS

lange strasse 51

plön fon: 0 45 22. 33 35 bahnhofstrasse 10 bad malente fon: 0 45 23. 64 00 für den damaligen Vorsitzenden Dieter Claß in die Einrichtung gekommen.

Anwesend waren auch die Schriftführerin Elvira Moltzen, der Schatzmeister Arnold Schult und als Beisitzer Wilfried Lühr der auch Vorsitzender des Kreisseniorenbeirates in Ostholstein ist, sowie Horst Malchau und das neue Mitglied Iris Spandau.

Die Mitglieder des Malenter Seniorenbeirates waren auf ihrer vorhergehenden Sitzung im Dezember zum Entschluss gekommen, hilfsbedürftigen älteren Menschen eine Freude bereiten zu wollen. Per Losentscheid wurde dann die Senioren-Residenz Godenblick gewählt. Insgesamt konnten Geschenke für neun Bewohnerinnen und einen Bewohner gekauft und ansprechend verpackt werden. Nach einem gemütlichen Kaffeetrinken verteilten die Mitglieder die Geschenke an die aufgeregten Empfänger und Elke Malchau wartete noch mit einem Gedicht auf.

Für diese tolle Aktion des Seniorenbeirats bedankte sich Jutta Bethke nun vergangenen Dienstag stellvertretend für die Senioren-Residenz Godenblick und die beschenkten Heimbewohner mit einem prächtigen Blumenstrauß.

# Die Spielstube hat noch Plätze frei

Seit 40 Jahren ein guter Ort für die kleinsten Malenter die flexible Kinderbetreuung des Malenter Kinderschutzbundes

Malente-Gremsmühlen (ed). Emilia sitzt total entspannt auf Manuela Lemkes Schoß und genießt ihr Frühstück mit Karl und Leyla – Mama hält sich im

Hintergrund, denn ihre Lütte ist in der Eingewöhnungsphase in der Malenter Spielstube. Das dauert hier meist nicht lang, denn in der gemütlichen alten Villa finden vor allem die ganz Kleinen es einfach toll. Kein Wunder, hier wartet eine super tolle Riesenschaukel im Nebenzimmer, eine kleine Puppenecke, ein lustiger Spielteppich, ein super Außengelände mit Rutsche, Apfelbäumen und allem drum und an und natürlich die liebevolle Betreuung durch Manuela Lemke und Ulrike Baumeister auf Kinder zwischen null und sechs Jahren und ihre Eltern. "Allerdings haben wir uns so ein bisschen zur Vorstufen zum "echten" Kindergarten entwickelt", schmunzelt Spielstuben-Leiterin Manuela Lemke, "wir haben vor allem Kinder von null bis drei Jahren, bevor sie in den großen Kindergarten gehen." Die Eltern der Lütten schätzen die liebevolle, familiäre Atmosphäre der Spielstube - und die flexiblen Betreuungszeiten. Denn im Gegensatz zu vielen U3-Betreuungen können die Eltern in der Spielstube wählen, ob sie ihr Kind an fünf Tagen oder auch nur an zwei, drei oder vier Tagen - immer von 7.30 bis 13.30 Uhr - in die liebevolle Obhut der zwei Erzieherinnen geben. "Wir richten uns ganz danach, wie die Eltern uns brauchen", so Ulrike Baumeister, "ob sie berufstätig sind und die ganze Woche eine Betreuung brauchen oder die Kinder nur an einigen Tagen soziale Kontakte zu anderen Kindern aufbauen sollen." Und das ist schon für die Allerkleinsten besonders wichtig. "Kinder brauchen den Kontakt zu anderen Kindern schon im frühesten Alter", weiß Manuela Lemke, "sie lernen viel von den Größeren, werden zusammen mit anderen Kindern viel selbständiger." Zusammen mit ihren Spielkameraden erweitern die Lütten ihren Horizont, lernen ihre Grenzen kennen und sie zu überwinden - "und sie lernen auch, anderen Grenzen zu setzen", so Manuela Lemke, "sie lernen sich durchzusetzen, klar zu sagen, was sie



wollen und was nicht." Sozialkompetenzen werden entwickelt, das Selbstvertrauen gestärkt - gemeinsam kann man die höchsten Türme bauen und traut sich, auch ganz von oben zu rutschen, hoch in die Luft zu schaukeln und die tollsten Spiele spielen. Und dann ist da ja auch noch der Riesenspaß, den die Lütten in der Spielstube zusammen haben - dank der zahlreichen Möglichkeiten, die dieser kleine Kinderbetreuung bietet, und des Ideenreichtums der beiden Erzieherinnen wird es garantiert nie langweilig. Auch werden die Angebote für die Kinder immer weiter ausgebaut – das Bewegungsmodul mit der tollen Schaukel wurde erst vor Kurzem angeschafft – jetzt steht eine sehr coole Wasser-Matsche-Bahn für das Außengelände auf der Tagesordnung, dafür werden zur Zeit fleißig Spenden gesammelt. Dank der Trägerschaft des Malenter Kinderschutzbundes und seiner engagierten Mitglieder ist die kleine Spielstube ein echtes Paradies für kleine Leute.

Gleichzeitig aber ist die Spielstube dank ihrer Größe von maximal zehn Kindern unter drei Jahren eine sehr familiäre Einrichtung und das schätzen die Eltern sehr. Keines der Kinder geht verloren, jedes kann genau beobachtet und ganz individuell gefördert werden – so ist auch der Kontakt zu den Eltern ein sehr enger. "Und auch die Eltern untereinander verstehen sich toll", freut sich Manuela Lemke, "das macht einfach großen Spaß. Den Kindern und uns auch."

Seit 40 Jahren schon gibt es die

Malenter Spielstube - im vergangenen Jahr wurde mit einem großen Sommerfest und vielen ehemaligen Kindern und Eltern Geburtstag gefeiert. Unzählige kleine Malenter sind hier schon groß geworden – und erinnern sich gern an ihre Zeit in der Spielstube. Deshalb ist auch die kleine Emilia jetzt hier. "Mein kleiner Bruder war auch hier, und ihm hat es immer gut gefallen", erzählt ihre Mama lachend, "mir ist es wichtig, dass sie Kontakt zu anderen Kindern hat - und hier bin ich mir sicher, dass sie gut aufgehoben ist."

Zur Zeit hat die Spielstube des

Malenter Kinderschutzbundes noch Plätze frei – an welchen Tagen und an wievielen Tagen kann ganz flexibel gehandhabt werden. Interessierte Eltern informieren sich gern unter www. dksb-malente.de oder direkt in der Spielstube unter 04523-6559.





Lokales Bad Malente-Gremsmühlen









**Bad Malente-Gremsmühlen** (t). Der Schützenverein Malente von Mitbürger zu einem öffentlichen 30. Januar um 19 Uhr im Schieß-

Straße.

1925 eV lädt alle interessierten Für Nicht-Skatspieler wird ein Kniffelturnier veranstaltet. Das Preisskat ein. Veranstaltet wird Startgeld beträgt 10 Euro – Anmeldieser Preisskat am Freitag, dem dungen sind erbeten unter 0171-5239161 oder 0151-18607650.

### Polizei sucht Zeugen:

# Überfall auf **Malenter Tankstelle**

(t). Am Samstag, dem 24. Ja- und floh zu Fuß in Richtung nuar wurde in Malente eine Ortsmitte. Tankstelle von einer maskierten Die Eutiner Kriminalpolizei männlichen Person überfallen. sucht nun den auf Mitte zwan-Der Unbekannte konnte mit zig geschätzten, etwa 1,85 bis Bargeld unerkannt fliehen.

tiner Straße und forderte unter vermutlich Vorhalt einer Schusswaffe von stelligen Bereich verließ der mer 04521-8010 entgegen.

Malente-Gremsmühlen Tatverdächtige die Tankstelle

1,90 Meter großen schlanken Gegen 20.15 Uhr betrat ein Tatverdächtigen, der zur Tatzeit Mann die Tankstelle in der Eu- dunkel gekleidet war und einen dunkel-karierten Rucksack mit sich führte. Sachdem Angestellten Geld. Mit dienliche Hinweise nehmen einer Summe im mittleren drei- die Ermittler unter der Rufnum-

# Kurz mal reingeschneit

sportzentrum an der Neversfelder Er wollte nur mal kurz reinschau- bald kam ihm die Sonne derart in einen Sonntagsbummel durch den rasch wieder verließ, nicht ohne Malenter Kurpark. Zuerst freute er

en, sagte der Winter und machte die Quere, dass er unsere Region einen Rest von Schnee zu hinter-



Kurze, aber schöne Stippvisite des Winters im Malenter Kurpark bisschen Sonne dazu, so muss Winter sein. Foto: Hasse

sich über Spaziergänger, Jogger lassen - damit keiner vergisst: Der und schlittenfahrende Kinder, die über die neuen Stege schrit- schneit, aber kann schneller zuten, rannten oder rutschten. Aber rückkommen, als man denkt.

Winter war zwar mal kurz reinge-



Nachrichten aus der Waldstraße

# Jeden Morgen ein geselliges Frühstück

Eutin (t). Der Tag beginnt mit ei- für, dass ihre Tischnachnem gemeinsamen Frühstück in geselliger Runde. Andrea Dunst, eine von zehn Betreuungskräften, sorgt auch an diesem Morgen da-



Bewohner des DRK-Pflegezentrums mit Betreuungskraft Andrea Dunst beim gemütlichen Frühstück.

barn trotz gesundheitlicher Einschränkungen am gesellschaftlichen Leben des DRK-Pflegezentrums teilnehmen können. Eine gemütliche Zeitungsrunde nach dem Frühstück gehört natürlich dazu. Essen und Trinken hält zwar Leib und Seele zusammen, aber Bewegung muss sein, deshalb gibt's nach all der Gemütlichkeit heute eine Runde Gymnastik. Das weckt schon wieder Appetit auf das Mittagessen!



# **DRK-Pflegezentrum Waldstraße**

Waldstraße 6 · 23701 Eutin Telefon 04521 8003-600 · Fax 04521 8003-280 Weitere Angebote für Sie

Ganzheitliche, aktivierende Pflege

# **Unfallflucht: Polizei sucht** Zeugen und Unfallverursacher

Eutin (t). Am Montag, dem 26. Anzeigende hatte an ihrem Auto Eutin zu einer Unfallflucht. Die Polizei sucht nun nach Zeugen und dem/der Unfallverursacher/ in. Angefahren wurde ein blauer Renault Megane, der von 10.30 Uhr bis 10.50 Uhr auf dem Parkplatz eines Discounters in der Elisabethstraße abgestellt war. Die um die Sache aufzuklären.

Januar kam es am Vormittag in an der hinteren linken Tür sowie am Radlauf frische Unfallspuren erkannt und es der Polizei gemel-

> Die Eutiner Ermittler bitten nun, dass sich Zeugen und der/die Unfallverursacher/in unter der Rufnummer 04521-8010 melden,

# Qigong -Verspannungen lösen

Eutin (t). Birgit Schröder be- fördert. Körperliches und seeginnt am 9. Februar von 18 lisches Wohlbefinden werden bis 19 Uhr in der Familienbil- positiv beeinflusst. dungsstätte Eutin mit einem Bitte mitbringen: bequeme neuen Qigong- Kursus. Qi- Kleidung, Sportschuhe oder gong ist eine Selbstübungs- dicke Socken und Schreimethode, die Verspannungen butensilien. löst, die Rückenmuskulatur werden erbeten unter 04521stärkt und die Beweglichkeit 6858.

Anmeldungen







# Holtex

Mode von Kopf bis Fuß

Einzelteile bis zu 70% reduziert!



### Damen

1/1-Arm-Shirts

uni oder bedruckt, Gr. 36-44 **12.95 14.95** 

Cashmere-like-**Pullover** 

div. Kragenformen und Farben, z. T. mit Schmucksteinchen, Gr. 38-52

Sleger Jeanshosen

MILLIONX

Bluedenim, Gr. 19-26, 38-50

Fleece-Jacken

kuschelig weich in tollen Farben Gr. S-3XL

leichte Blazer

ungefüttert, rot und petrol. 49.95 Gr. 38-50

Outdoor-Jacken RABE tolle modische Modelle in diversen Farber

in diversen Farben, Gr. 38-46

14995 12995 11995



### Herren

### REDFIELD **Polo-Shirts**

verschied. Dessins und Farben <sub>195</sub> **9**95 100% Baumwolle, Gr. S-8XL

MARKENWARE

Baumwoll- und Wollhosen

z. T. II. Wahl, Gr. 48-58, 24-30

29.95 **9**95 (zzgl. Übergrößenzuschlag)

Rundhals-CASA TMODA oder V-Pullover

diverse Farben und Qualitäten

Gr. M-3XL 49.95 (zzgl Übergrößenzuschlag)

Jeans PADDOCKS

bequeme Passform, modische

Waschungen, 69.95 29.56 (zzgl Übergrößenzuschlag) Gr. 50-58,

Winterwesten

verschied. Farben und Ausstattungen, 69<sup>95</sup> Gr. 48-60

(zzgl Übergrößenzuschlag)

**MARKENWARE** Winterjacken

verschiedene Hersteller, Modelle und Ausstattungen, Gr. 52-60, 26-29

7995 4995 (zzni iii.

NATURANA

Verschiedene **BH-Modelle** 

Cup B, C, D, Größe 75 – 100 **14.** 

mei hochwertige Damen-Achselhemden

weiß und champagner, Gr. 38-48 24.95

Südtrikot **Pill Damen-Nachthemd** 

100% Baumwolle, 1/1-Arm 24<sup>.95</sup>

-con-ta-Herren-Achselhemden weiß, Fein- oder Doppelripp,

Gr. 5-8

Gr. 9-10

Herren-Cityhemden mit Krawatte, uni weiß oder blau,

19.95 Gr. 39-49 -G-Ö-T-Z-B-U-R-G-

Herren-Schlafanzüge

lange Form, Single Jersey, 100% Baumwolle, Gr. 48-62



### **Damen-Moonboots**

in schwarz und weiß,

29.95

bugatti

**Damen-Stiefeletten** diverse Modelle und Farben,

Gr. 37-42

Tamaris

Damen-Stiefel

diverse Modelle, z.T. Leder, unterschiedliche Absatzhöhen Gr. 37-42

7995 5995

Herren-Stiefeletten diverse Modelle und Farben

Gr. 40-46 39.5 29.5

### **JOMOS**

Herren-Schnürer

diverse Modelle, Profilsohle Gr. 40-48

59<sup>95</sup> 49<sup>95</sup>

### Heimtextilien

### Biberbettwäsche

100% Baumwolle, verschied. Farben und Dessins, Kissen 80/80, Bezug 135/200

### **Federkissen**

1200 g osteuropäische Federn, Klasse 1 Gr. 80/80 cm

19.95 12.95

Cassettenbett Füllung 750 g weiße osteurop. Daunen u. Federn, 80% Daunen, 20% Federn, Gr. 135/200 cm

189,-

Lokales Eutin



Lübeck Posener Straße 5 **☎ 0451/400060** 

Lübeck-Moisling August-Bebel-Staße 25-29 雷 0451/292990

**Eutin** Albert-Mahlstedt-Straße 5 **☎ 04521/4977** 

Montag bis Freitag: 9-18 Uhr · Sa.: 9-14 Uhr

Montag bis Freitag: 9.30-18.30 Uhr · Samstag: 9.30-16.00 Uhr

# **Lokales Eutin**







# Tanzen ist gesund für Körper und Geist

### **BSG** Eutin geht mit Dance Fitness neue Wege

Eutin (t). Nach fünf Jahren Zum-Simone Breitzke und Spartenleiterin Isa Militzer bei der Ballspielgemeinschaft (BSG) Eutin mit Dance Fitness im Spiegelsaal der Hans-Heinrich-Sievert-Halle, Holstenstraße 10 in Eutin, immer mittwochs in der Zeit von 18 Uhr bis 19.30 Uhr, neue Wege, was von den bereits teilnehmenden Frauen auch ausdrücklich so ge-

wünscht wird. Der Name Dance beschreiten Tanztrainerin Fitness beinhaltet tänzerische Kombinationen mit Tanzschritten von Samba, Salsa, Mambo und irischem Line-Dance sowie Bokwa, einem Tanzvergnügen besonderer Art, dem Buchstaben tanzen und weiteren Tänzen.

Immer mehr Gesundheitsexperten unterstreichen den Wohlfühlfaktor und den damit verbundenen Schutz vor physischen und



Diese Damen hier laden zum Mittanzen ein - Dance Fitness macht, wie der Name schon sagt, fit und dazu auch noch Spaß.

psychischen Krankheiten. Menschen, die regelmäßig tanzen, sind einfach gut drauf. Beim Tanzen sind Körper und Gefühle untrennbar verbunden und die Bewegung ist mehr als ein geselliges Hobby. Zum Abschluss des Trainings absolviert Übungsleiterin Simone Breitzke noch ein Muskelaufbautraining für Achillessehne, den Lendenwirbelsäulenbereich, Po, Waden und Busen. Die Kombimotorik ist förderlich für Hirntraining, Beweglichkeit, Schnelligkeit, Improvisation und Kondition.

Wer Lust bekommen hat, bei dieser Tanzgruppe der BSG Eutin mitzumachen, meldet sich bitte bei Isa Militzer unter 04521 -73531 AB oder bei Simone Breitzke unter 04523-201331 ab 11 Uhr. Für weitere Auskünfte steht auch die BSG-Geschäftsstelle in der Weidestraße 65 in Eutin unter 04521-6066 zur Verfügung.

Informationen über den Verein sind im Internet unter www.bsgeutin.de oder unter www.facebook.com zu finden.

# Wanderungen in der Eiszeit

Eutin (t). Bei vielen Mitgliedern und Gästen haben die guten Vorsätze für das neue Wanderjahr bereits den 1. Monat überdauert - und damit das auch so weitergehen kann, bietet der Wander-Ostholstein verein e.V. wieder an drei Sonntagen im Februar Wanderungen an.

Am 1. Februar geht es durch die Allee von Rachut zum Steingarten in Kreuzfeld. Am Eingang des Steingartens finden die Wanderer einen Smaland Granit, rund zwei Milliarden Jahre alt. Er kam mit der letzten Eiszeit aus Mittelschweden zu uns. Um ihn herum wurde ein Findlingsgarten angelegt. Von Sielbeck an den Krummsee zum Ursprung der "Holsteinischen Schweiz" führen die Wanderungen am Sonntag, dem 8. Februar 2015. Der Reiz dieser Region ergibt sich aus der abwechslungsreichen Landschaft,



die während der letzten Eiszeit entstanden ist . Von Plön um den Vierer See, vorbei an den Gütern Waldshagen und Ruhleben, geht es dann zur letzten Wanderung in diesem Monat, am 15. Februar 2015.

Treffpunkt für alle Wanderungen ist jeweils um 11 Uhr in Eutin, Berliner Platz. Es finden immer zwei geführte Wanderungen zwischen zehneinhalb und zwölf Kilometern sowie zwischen acht und achteinhalb Kilometern statt. Informationen gibt es unter www. wanderverein-ostholstein.de.



28. Januar 2015

# **Ehrung der Eutiner Vogelfreunde**

Den Vogelfreunden steht ein ereignisreiches Jahr bevor

Eutin (t). Kürzlich fand die Jahresversammlung der Eutiner Vogelfreunde statt. Der 1. Vorsitzende Torsten Nagel begrüßte die zahlreichen Mitglieder in ihrem Vereinsheim. Als erstes standen die Ehrungen auf der Tagesordnung: Geehrt wurde für zehn Jahre aktive Mitgliedschaft Dieter Schenke mit der Vereinsnadel in Silber. Mit der Goldmedaille des Verbandes der Vereinigung für Artenschutz, Vogelhaltung und Vogelzucht für besondere züchterische Leistung als Einzelvogel der letzten Schau ehrte Nagel die Züchter Dieter Schenke aus Lübeck für Fife Kanarie, die Zuchtgemeinschaft Kristen aus Havekost für Wellensittich und Jörg Schenke Ahrensbök für Goudsamadine – Torsten Nagel wurde mit Silber für Großsittich Roseicolli ausgezeichnet. Die Eutiner Bänder erhielten die Vereinsmeister 2014 mit den jeweils sechs besten ausgestellten Tieren in der jeweiligen Gruppe: Dieter Schenke für Waldvögel und Positurkanarien, Zuchtge-



Exoten. Anschließend hielt der 1. Vorsitzende einen ausführlichen Jahresbericht, in dem er die zahlreichen Veranstaltungen des Ver-

folg – über 200 Vögel der Eutiner Mitglieder sowie einiger Gastaussteller wurden präsentiert. Nagel bedankte sich noch einmal für die Teilnahme an den Veranstaltungen. Erfolgreich waren auch in diesem Jahr wieder einige Mitglieder mit ihren Vögeln auf weiteren Ortsschauen sowie der Landesschau, welches lobend vorgetragen wurde. Bei den Wahlen wurde Dieter Schenke in seinem Amt als Schriftführer bestätigt. Agnetha Schenke wurde zur Kassenprüferin und zur Ausstellungsleitung Torsten Nagel und Jörg Schenke gewählt. Für 2015 sind zahlreiche Aktivitäten geplant: ein Filmvortrag, Tierbesprechungen und Züchterbesuche. Im ersten Oktoberwochenende findet dann die Eutiner Vogelschau in den Vereinsräumen als offene Schau für alle Vogelzüchter der umliegenden Vereine statt statt. Alle Vogelliebhaber oder die, die es werden wollen, sind zur Versammlung im Vereinsheim Plöner Landstraße zum Erfahrungsaustausch eingeladen - die Versammlungen finden alle zwei Monate am 1. Mittwoch im Mo-













# Ein Heimsieg, ein Unentschieden für die BSG

**Eutin** (t). In der Badminton Be- gab aus Eutiner Sicht im letzzirksliga Süd erreichte BSG Eutin ten Match des Tages eine 4:3 I in ihrem ersten Rückrundenspiel 2014/2015 am vergangenen Samstag mit Sören Meier als Ersatzspieler für Carsten Päch gegen SV Henstedt-Ulzburg ein 4:4 Unentschieden, obwohl auch ein Heimsieg möglich gewesen wäre.

Der Gast aus Henstedt/Ulzburg mit Sinja Böttcher im Daging schnell 2:0 in Führung durch Björn Mehrmann/Carsten Heuermann im ersten Herrendoppel gegen Julius Gerdes/Florian Paasch (21:15, 21:16) und Svenja Hellmann/Anika Meier im Damendoppel gegen Sarah-Yvonne Störmer/ Sinja Böttcher (21:19, 21:16) und punktete weiter durch Svenja Hellmann/Carsten Heuermann souverän im Mixed gegen Sarah-Yvonne Störmer/Sören Meier (21:10, 21:4) und Björn Mehrmann ganz knapp im ersten Herreneinzel gegen Eric Rüder (21:18, 22:20). Eric Rüder

Führung aus der Hand. Die Rosenstädter setzten sich gegen ihre Kontrahenten mit Eric Rüder/Sören Meier im zweiten Herrendoppel gegen Marcel Muchaier/ Felix Jacke (21:17, 21:16), meneinzel gegen Anika Meier (21:12, 21:19) und mit Florian Paasch im zweiten Herreneinzel gegen Felix Jacke (21:19, 21:16) sowie mit Mannschaftsführer Julius Gerdes in einem span-Im zweiten Rückrundenspiel

am Sonntag, 25. Januar, klappte es bei BSG Eutin I in der Sporthalle der Gustav-Peters-Schule, Blaue Lehmkuhle in Eutin, mit dem ersten Heimerfolg gegen den Tabellenführer der Badminton Bezirksklasse Süd TSV Berkenthin (5:3), obwohl Keno Gerdes Carsten Päch ersetzen musste. Dieses Mal avancierte Eric Rüder zum Matchwinner. Die Rosenstädter legten gleich



nenden dritten Herrenein- Erfolgreich in der Bezirksliga Süd: Keno Gerdes, zel gegen Marcel Muchaier Sinja Böttcher, Eric Rüder, Sarah-Yvonne Stör-(22:20, 16:21, 21:16) durch. mér, Florian Paasch, Julius Gerdes.

gut los und erspielten sich durch Florian Paasch/Julius Gerdes im ersten Herrendoppel gegen Andre Bockholdt/Dirk Jonscher (21:14, 17:21, 21:15) und Eric Rüder/Keno Gerdes im zweiten Herrendoppel gegen Udo Mollenhauer/Daniel Heese (21:16, 21:13) eine Führung. Ihre Teamkameraden Florian Paasch im zweiten Herreneinzel gegen Daniel Heese (21:16, 21:13)

Mannschaftsführer Julius Gerdes im dritten Herreneinzel gegen Dirk Jonscher (21:16, 21:18) wollten dem in nichts nachstehen und legten nach. Eric Rüder blieb es im ersten Herreneinzel gegen Udo Mollenhauer (21:19, 21:16) vorbehalten, den siegbringenden fünften Punkt zu erzielen. TSV Berkenthin gewann mit Janina Ehlers/Monique Binder das Damendoppel gegen Sarah-Yvonne Störmer/Sinja Böttcher (21:19, 21:13), mit Janina Ehlers das Dameneinzel gegen Sinja Böttcher (14:21, 22:20, 21:10), in dessen

Verlauf Sinja Böttcher beim Stande von 10:16 verletzungsbedingt aufgeben musste und mit Monique Binder/Andre Bockholdt im Mixed gegen Sarah-Yvonne Störmer/Keno Gerdes (19:21, 21:12, 24:22). Das nächste Punktspiel in der Badminton Bezirksliga Süd bestreitet BSG Eutin I am Sonntag, 1. Februar, um 10 Uhr, beim VfL Oldesloe II in Bad Oldesloe.

### Restaurant & Hotel Plön Markt 24 Feine Wintersuppen im Januar

•Selleriecremesuppe mit Kabeljau & Dill •Linseneintopf mit Landhuhn & Salami Portion Suppe mit Brot 9,- €

purStolz Frühstück je 17,-€ Fr./Sa./So. 8-10 Uhr, gerne mit Anmeldung

purStolz 3 Gang Menü Robert Stolz serviert einen 4. Gang kostenlos, incl. Snacks & Brot 56,- € Januar-März, ab 18 Uhr

Tel. 0 45 22 / 503 20

# **Sicherer Sieg** geriet noch einmal ins Wanken

gen den TSV Ratekau behielten schen Schweiz ihre weiße "Heim-

**Eutin** (t). Auch im Heimspiel gedie Frauen2 der HSG Holsteinispiel-Weste". Beim 17:15 (HZ: 10:5) Erfolg geriet der Sieg in der

Schlussphase jedoch noch einmal unnötig in Gefahr. Die Marschroute vor der Begegnung war klar gesteckt. Über eine gut postierte Abwehr sollten schnelle Gegenstösse den Ausschlag geben. Und diese Vorgabe setzte die 2.Mannschaft in der ersten Halbzeit auch um. Der starke Mittelblock um Alina Werner, Jelena Nowak und Malin Johannsen ließ gegen den großgewachsenen Rückraum der Gäste nicht viel zu und so waren Ballgewinne eine sichere Beute für die schnellen Außen um Sandra Ude und Ellen Franke. Über ein 3:2 setzen sich die Gastgeberinnen zwischenzeiltlich auf 6:2 ab. Nach einer spektakulären Parade von HSG-Torhüterin Isabel Engel und anschließenden direkten Tempopass über Linn Manthey, netzte Sabrina Wagner zum 9:4 kurz vor dem Pausentee ein. Beim Stande von 10:5 wurden die Seiten gewechselt. Doch zu Beginn der zweiten Halbzeit kam ein zwischenzeitlicher Bruch in das Angriffsspiel der HSG-Frauen. Fehlpässe und nicht konsequent verwertete Torchancen schlichen sich ein. Dies nutzten die Ratekauerinnen, um mit drei Treffern

in Folge den Anschluß bis zum 10:8 herzustellen.. Erst als sich die HSG-Abwehr auf das neue 4:2 System der Gäste eingestellt hatte, kam wieder Sicherheit in das Angriffsspiel der Gastgeberinnen. In dieser Zeit machte sich auch der Torwartwechsel von Isabel Engel auf Janna Edler bemerkbar. Ebenso die kämpferische Leistung von "Youngster" Linn Manthey gegen die großgewachsene Ratekauer Kreisläuferin war einer der entscheidenen Faktoren, der die HSG-Mannschaft wieder zurück ins Spiel brachte. Beim Stande von 16:11 waren die Verhältnisse wieder geklärt. Mit dem Rückraumtor von Jelena Nowak zum 17:15 schien ein weiterer Heimsieg sicher zu sein. Aber wieder führten Auswechselungen und verhaltenes Angriffsspiel zu technischen Fehlern, die die Gastgeberinnen dankend annahmen. Drei Tore in Folge brachten so den Heimerfolg kurz vor dem Ende noch einmal ins Wanken, F

Am kommenden Wochenende haben die HSG-Frauen spielfrei, bevor es am 08. Februar zum Auswärtsspiel nach Henstedt-Ulzburg

Seit über 40 Jahren...







Licht Installation Hausgeräte Kundendienst Sicherheitstechnik

Lütjenburger Straße 4a 24306 Plön Telefon 0 45 22 / 24 93 Telefax 0 45 22 / 49 53 info@elektro-sohn.de www.elektro-sohn.de

### **Brennholz in Selbstwerbung** aus unseren Waldbeständen

- regional
  - nachhaltig
  - zertifiziert

in den Wäldern Zarnekau bis Schönwalde Preis: 27 € pro Raummeter + 5,5 % Mehrwertsteuer

> Ihre Försterei Kasseedorf Tel.: 0172 - 43 93 704

# C-Junioren der SG Eutin/Malente sind Hallenkreismeister

Ostholstein (t). Die SG Eutin/ Malente hat bei den C-Junioren die Hallenkreismeisterschaft gewonnen. In Heiligenhafen setzte sich das Team im Finale klar mit 3:0 gegen den MTV Ahrensbök durch. Mit dem Gewinn Hallenkreismeisterschaft hat sich die SG Eutin/Malente für die Qualifikation zur Futsal-Landesmeisterschaft am 7. Februar (Sonnabend) in Neumünster qualifiziert. In einem spannenden Sechsmeterschießen behielt der MTV im Halbfinale gegen die ISG Ratekau-Pansdorf mit 5:3 die Oberhand. Die SG schaltete den SV Göhl mit 2:0 aus. Beide Finalisten belegten in der Gruppe A die vorderen beiden Plätze. Am Rande des Turniers konnte der 1.

Vorsitzende und Ehrenamtsbeauftragte des Kreisfußballverbandes, Egon Boldt, noch zwei verdiente Ehrenamtler auszeichnen. Sebastian Griebsch (TSV Fissau) erhielt den DFB-Ehrenamtspreis 2014. Zu der Urkunde überreichte Egon Boldt ein Buchpräsent mit persönlicher Widmung. Mit der Leistungsnadel in Bronze Schleswig-Holsteinischen Fußballverbandes (SHFV) wurde Dirk Zduneck (SV Göhl) ausgezeichnet. Für den langjährigen Jugendfußballtrainer war die Auszeichnung sichtlich eine große Überraschung.



Bei den C-Junioren setzte sich die SG Eutin/Malente unter dem Hallendach durch.

# Fußballturnier der BSG-Kickerinnen

Eutin (t) Am kommenden Samstag, dem 31. Januar, richtet die Frauenmannschaft der Ballspielgemeinschaft (BSG) Eutin von 14 Uhr bis 19 Uhr ein Hallenfußballturnier in der Hans-Heinrich-Sievert-Halle in Eutin, Holstenstraße 10, aus. Das Teilnehmerfeld besteht aus vielen höherklassigen Mannschaften: Eichholzer SV, SG Siems/Dänischburg, MTV Kiel und Fortuna Bösdorf spielen allesamt in der Schleswig-Holstein-Liga. Ergänzt wird das Teilnehmerfeld vom ATSV Stockelsdorf aus der Verbandsliga, den Kreisligisten SG Ascheberg/Grebin und einer Mannschaft der BSG Eutin (ebenfalls Kreiliga und Futsal-Hallenkreismeister). Es wird beidseitig mit Bande auf Fünf-Meter-Tore im Modus alle gegen alle gespielt, so dass garantiert viele Tore fallen werden. Die Kickerinnen der BSG Eutin würden sich über zahlreiche Zuschauer bei diesem Turnier freuen. Der Eintritt ist natürlich frei und für günstige Getränke und Speisen ist ebenfalls gesorgt.

Immer mittwochs und samstags ger reporter



Wie Sie sich die Zukunft auch ausmalen - wir helfen Ihnen, sie zu gestalten.

Holstein Finanzkonzept. Made in Holstein.





















oder einem alkohlfreien Getränk 0,2 20,-€p.P.

Sa., So. u. Feiertag ab 11.30 Uhr, Mo.-Fr. ab 17.00 Uhr geöffnet

> Achter de Mur 18 23715 Bosau Tel. 04527 / 456

Besuchen Sie uns auch bei 📗







# aus eigener Zucht

Nächste Verkaufstermine: Fr., 30.1.2015, 15 – 18 Uhr Jeden Samstag, 10 – 13 Uhr Bestellung jederzeit. Tiefkühlware vorrätig.

Tel. 0 43 83 / 51 88 01

E-Mail: wagnershof@googlemail.com Preisliste auf Wunsch

Familie Zastrow - 24329 Grebin an der Straße Grebin-Neversfelde-Bad Malent

# "Es wartet viel Arbeit auf die Mitglieder der Gill"

Sanierung der Gill-Halle auf dem Jahresprogramm

Jahre sind nun schon Christel und

Jasper Gülck, Herbert Simon 50

Jahre und Hans-Christian Reese

60 Jahre Mitglied im DSB. Für 25

bekamen Detlef Brückner, Klaus-

Dieter May, Gunnar Schumacher

in Silber und eine Urkunde. Be-

Rückblick auf das Heimatfest war

verhalten. Mit einem neuen Zelt-

wart sollen altbewährte Zeiten

wieder aufleben. Aber auch der

Dank an den Nachbar Mike Stef-

Ahrensbök (t). Einige Mitglieder der Ahrensböker Gill waren der Einladung zur Jahreshauptversammlung gefolgt und trafen sich in der Gillhalle. Jens-Dieter Strehse eröffnete die Jahreshauptversammlung als Vorsitzender der Gill mit dem ersten Tagesordnungspunkt und begrüßte die Gäste der Gill. Bürgervorsteher Dockweiler bedankte sich bei der Gill, dass er zum Heimatfest 2014 die Ahrensböker Haare erhalten hatte. "Ich hatte erst gedacht, sie heute aufzusetzen. Ich bin stolz auf die Haare", so Dockweiler in seinen Worten. Jens-Dieter Strehse stellte der Versammlung namentlich alle neuen Mitglieder 2014 vor. Die Mitgliederzahlen waren im vergangen Jahr etwas rückläufig. Uwe Stüben führte als Nadelsachbearbeiter der Gill die Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft im DSB (Deutscher Schützenbund), NDSB (Norddeutscher Schützenbund) und der Gill durch. Die Ehrennadel vom NDSB in Bronze für 10 Jahre Mitgliedschaft wurde Ellen Engel überreicht. Die Silberne Nadel für 20 Jahre bekam Christian Biel und Stephan Groepler. Vor 30 Jahren traten Markus Jalas und Jürgen Rosenfeldt dem NDSB bei. Für die 25jährige Mitgliedschaft im DSB bekam Hinrich Alpen, Ulrich Groepler und Magnus Mentz eine Ehrennadel. 40





Die geehrten der Ahrensböker Gill. Günter Böhme, Gunnar Schumacher, Hans-Christian Reese, Jasper Gülck, Christel Gülck, Christian Biel, Ulrich Groepler, Jürgen Arndt, Beate Körner, Uwe Stüben, Jürgen Rosenfeldt, Ellen Engel und Jens-Dieter Strehse.

fens, für seinen Winterdienst und Leihgabe der Wiese an der Schützenhalle, ist nicht zu vergessen. Aber auch dem Hof Lammers für die Verfügungsstellung der Hof-



Björn Behnke bei der Übergabe der Dankesurkunde von Jens-Dieter Strehse für die geleistete Arbeit im Verein.

flächen zum Heimatfestumzug wurde der Dank ausgesprochen. Der Kassenwart Sven Persson berichtete ausführlich in seinem Jahresbericht über die wirtschaftliche Lage des Vereines. Lobende Worte gab es von den Kassenprüfer Sandra Boeck-Wilcken und Hans-Jürgen Cierzon über die exzellent geführte Kasse. Es wurde die Entlastung des Kassenwartes und des gesamten Vorstandes beantragt. Einstimmig wurde dieser dann entlastet. Als neuer Kassenprüferin wurde Carsten Weiß gewählt und löst Hans-Jürgen Cierzon ab. Der Vorstand gab einen Ausblick auf das kommende Heimatfest. Das Fest findet in diesem Jahr vom 3. bis zum 6. Juli statt. Am 27. Februar findet die Vogelschützenversammlung statt.

# ist doch klar! Ankauf von Schrott,

Kosteniose Abholung von Schrott-Fahrzeugen

Mo. - Fr. 8-12 u. 13-17 Uhr

Schrott- und Stahlhandel

Stendorfer Weg · Sagau b. Eutin Tel. 0 45 28 / 3 03 oder 01 70 / 1 88 20 33







In vielen Märkten Mo – Sa von 7 bis 22 Uhr für Sie geöffnet. Bitte beachten Sie die Aushänge am Markt.

penny.de

Tel:







# **Neuer Pflegekurs** für Angehörige

Eutin ein neuer Pflegekurs für Angehörige und Interessierte pflegebedürftiger Menschen. Krankenpfleger und Pflegetrainer Markus Klein wird an drei Kurstagen a vermitteln wie das rückengerech-Rollstuhl, Sturzprophylaxe, Lagerungstechniken aber auch den Umgang mit Inkontinenz. Ziel ist es, pflegenden Angehörigen men haben. durch praktische, alltagsbezogedie in der großen Aufgabe der werden. Zudem wird so ein Er- via klein@sek-eutin.de.

Eutin (t). Am 5. Februar startet fahrungsaustausch zwischen pfleim Sankt Elisabeth Krankenhaus genden Angehörigen ermöglicht. Auch Interessierte, Freunde und Nachbarn die Unterstützung bieten möchten oder sich auf eine vielleicht künftige Pflegesituation vorbereitet wissen wollen, sind Stunden Pflegetechniken eingeladen sich für den Kurs anzumelden. Die Kurse finden im te Umsetzen vom Bett in einen Rahmen des Modellprojektes "Familiale Pflege" statt, an dem schon mehr als 140.000 Menschen in Deutschland teilgenom-

Den Teilnehmern entstehen keine Informationen, Fähigkeiten ne Kursgebühren. Nähere Inforund Kenntnisse zu vermitteln mationen, sowie die Anmeldung sind über Pflegetrainer Markus pflegenden Begleitung eines be-troffenen Angehörigen gebraucht 04521-802-125 oder per E-Mail

### Info-Abend für werdende Eltern

Ostholstein bietet auch in diesem Jahr wieder an jedem ersten Montag im Monat eibei dem sich werdende Eltern über die Geburt in der Sana Klinik informieren und das Mutter-Kind-Zentrum besichtigen können.

Der nächste Informationsabend findet am Montag, dem 2. Februar um 18 Uhr in der Caféteria der Sana Klinik Eutin statt - direkt rechts hinter dem Haupteingang. Das Team des nicht erforderlich.

Eutin (t). Das Mutter-Kind- Mutter-Kind-Zentrums, beste-Zentrum der Sana Kliniken hend aus den Gynäkologen, den Hebammen, den Schwestern der Wochenstation, Kinderschwestern und Kinderärznen Informationsabend an, ten, informiert in dieser rund einstündigen Veranstaltung über Geburt und Betreuung im Mutter-Kind-Zentrum - anschließen können Kreißsaal und Bereiche der Neugeborenen-Intensivstation besichtigt werden.

> Die Teilnahme an dem Infoabend sowie das Parken sind kostenlos, eine Anmeldung ist

Name und Anschrift müssen angegeben sein!





Verlagssonderveröffentlichung

team baucenter Neustadt

# Abverkauf wegen Sortimentswechsel

Bis zu

50 % Nachlass

auf gekennzeichnete Bodenbeläge wie Laminat, Fliese und Kork.

Gültig vom 28.01.2015 – 10.02.2015



Eutiner Straße 33 ■ Neustadt ■ Tel. 04561/516-0 ■ bc-neustadt@team.de









# Hier ist mehr wirklich "mehr":

### Mit großen Fensterflächen Tageslicht und Sonnenwärme kostenlos genießen

Ostholstein (t). Kaum etwas ist dieser Wohlfühlfaktoren: Jeder im Winter wichtiger als das ohnehin schon rare, gesunde Tageslicht und etwas wohltuende Wärme. Große Fensterflächen helfen bei der kostenlosen Beschaffung

Jost & Zynda

HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR KOMPLETT-BÄDER **BERATUNG · PLANUNG** 

**DACHKLEMPNEREI** 

HEIZUNGSANLAGEN

STÖRUNGSDIENST & WARTUNG

Quadratmeter mehr Fensterfläche bringt mehr Licht und Wärme ins Haus. Das fördert die Gesundheit und spart gleichzeitig bei passenden energetischen Eigenschaften Geld für Strom und Heizung.

Wer heute nach einer Wohnung oder einem Häuschen sucht, wird spätestens bei der Beschreibung "hell und lichtdurchflutet" hellhörig. Schließlich will niemand



### Elektroinstallateur/in für Gebäudetechnik gesucht.

Aussagekräftige Bewerbungen an Elektro Sohn, Herrn Bastian Sohn

Küchen Licht Installation Hausgeräte Kundendienst

Lütienburger Str. 4a 24306 Plön Tel. 0 45 22 / 24 93 www.elektro-sohn.de



Dieses Eigenheim wird durch großformatige Fensterflächen zu einer lichtdurchfluteten Wohlfühloase.

### Foto: VFF/Meko Holz/Metall-System

mehr in dunklen vier Wänden mit Schießscharten ähnlichen Fenstern leben. Wie heute jedes Kind weiß, fördert Tageslicht die Konzentration und leistet auch für die seelische Gesundheit wertvolle Dienste. Sind also große Fensterflächen in der Fassade und gegebenenfalls im Dach vorhanden, werden die Bereiche dahinter zu wahren Licht- und Lebensoasen - im privaten Eigenheim ebenso, wie in größeren Unternehmen. Aber große Fensterflächen können noch viel mehr.

### Gründe für große Fensterflächen gibt es zuhauf

Musste man vor einigen Jahrzehnten noch die Sorge haben, dass wertvolle Heizenergie durch alte Rahmen und schlecht isolierende Verglasungen einfach in den Garten verpufft - manchmal war ein guter Meter rund ums Haus auch im tiefsten Winter eisfrei – so hat sich hier dank einer fortschrittlichen Wärmedämmung eine Menge getan. Jetzt sind Fenster fast dicht wie eine Wand. Das gilt bereits für normale, doppelt verglaste Fenster, aber noch viel mehr für heute zum Standard zählende dreifach verglaste Fassaden- und Dachflächenfenster. Ein positiver Nebeneffekt der großen Fensterflächen ist der erhöhte Lichteinlass. Er bewirkt - neben den genannten Gesundheitsfaktoren – eine Reduzierung der Stromrechnung, denn in den Morgen- und den Abendstunden

### **Gamaler** Maurermeister

Inhaber: Timo Affeldt, Maurer- und Betonbaumeister

- · Neubau
- · Flickarbeiten
- · An- und Umbau
- · Betreuung priv. Bauherren
- · Betonarbeiten
- · Bauanträge für EFH+DH
- · Fliesenarbeiten
- · Entwurf + Konstruktion
- Trockenbau
- · alle Arbeiten ums Haus

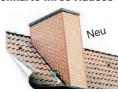
Gamaler Weg 11 · 23701 Gamal/Süsel Handy: 0174 - 1 85 91 33 · Fax: 0 45 21 - 7 80 96

### DER NÄCHSTE REGEN KOMMT BESTIMMT! Ein ehrliches Handwerkerprodukt



Manda Schornstein-Stülpkopf Die Visitenkarte Ihres Hauses

0 45 22 - 50 03 80 0 45 22 - 50 03 16 Tel. Mobil: 01 70 - 2 70 79 53





- Vollflächige Hinterlüftung, unverrottbar Keine Folgekosten bei späteren Dacharbeiten Passend für jedes Haus, sturmsicher
- Die Bauart ist einzigartig in Europa
- Seit über 10 Jahren nachweislich bewährt 5 Jahre Herstellergarantie auf dieses Produkt Leichte und schnelle Montage
- Kurze Lieferzeiten, sehr preiswert
- Musterschau, testen Sie uns

Manda Bauregie GmbH Wolfgang Nitz

Grotenhof 3a 24329 Grebin/Behl

Web: www.mandatop.de E-Mail: wolfgang.nitz@freenet.de



Plöner Str. 32 23623 Ahrensbök Tel. 04525 / 12 76 Fax 04525 / 716 www.steen-wohnideen

- **Teppichböden**
- Gardinen Plissees
- Designer-Planken
- Sonnenschutz



kostenloses Aufmaß und Beratung vor Ort, Montageservice, Verlegeservice, Kettelservice Reinigung + Pflege, Bringservice







kann in den Räumen in Haus und Wohnung beziehungsweise im Büro das Licht früher aus- und später wieder eingeschaltet werden. Daneben macht auch der Blick ins Freie viel mehr Spaß als in früheren Zeiten. Während bei herkömmlichen Fenstern höchstens der Sternenhimmel zu sehen war und bei Wolken schlicht gar nichts, sieht man heute tagsüber auch die Natur vor der eigenen Haustür oder zum Beispiel nachts die Lichter der Stadt. Allerdings muss bei so viel Licht natürlich auch auf eine passende Verschattung geachtet werden, damit die tiefstehende Sonne im Frühjahr, Herbst und Winter nicht blendet und im Sommer unter anderem das Dachgeschoss oder der Wintergarten nicht zu warm wird.

Gegen die Blendung und bei der optimalen Ausleuchtung des Raumes helfen besondere Lamellensysteme aus Aluminium, Textilien, Glas oder Metall und mit Spiegeln versehene Lichtschächte im Kellerbereich. Die Sommerhitze hingegen könne mit Sonnenschutzverglasungen, Markisen, Rollläden, Raffstoren, Jalousien, Plissees und Fensterläden vom Eindringen in die eigenen vier Wände abgehalten werden. Diese Systeme gibt es auch mit automatischen Steuerungen, die zum Beispiel die Außenrollläden bei starker Sonneneinstrahlung schließen und sie wieder öffnen, sobald die Sonne weitergezogen ist. Satinierte oder geätzte Glasoberflächen und schaltbare Verglasungen, die von transparent

auf transluzent wechseln oder ihre Farbe wie bei manchen Sonnenbrillen von Weiß in Richtung Blau verändern, runden das vielfältige "Naturkinoprogramm" ab.



### Sicherheitsglas als Bodyguard für den Innen- und Außenbereich

Ostholstein (t). Nirgendwo sonst über Bohrungen befestigt wird, passieren so viele Unfälle wie im Haushalt. Das liegt nicht selten daran, dass sich die Menschen bei einem Sturz in Fenster mit alten Glasscheiben oder Türverglasungen böse Schnittwunden zufügen. Deren Glas zerbricht nämlich in große, sehr scharfkantige und gefährliche Stücke. Gegen diese Verletzungsgefahren ist jedoch ein wirksames Kraut gewachsen: Modernes Sicherheitsglas.

Spezielles Sicherheitsglas ist bereits seit Jahrzehnten auf dem Markt. Gleichwohl verzichten immer noch viele Hauseigentümer auf dessen Einbau. Das ist besonders wenn kleine Kinder oder ältere Menschen im Haushalt leben – grob fahrlässig. Beim Sicherheitsglas, das es in vielen Ausführungen gibt, sind zwei Produkte maßgebend, die unterschiedlicher nicht sein könnten: Einscheibensicherheitsglas (ESG) und Verbundsicherheitsglas (VSG). ESG ist so ausgelegt, dass es bei einer Zerstörung über die gesamte betroffene Fläche hinweg in kleine Krümel zerbricht, die frei sind von scharfen, verletzungsträchtigen Kanten. Gleichzeitig weist es eine hohe Biege-Zug-Festigkeit auf, was es für einen sicheren Einsatz bei konstruktiven Anwendungen, bei denen das Glas verschraubt oder

prädestiniert. Anwendungsbeispiele sind im Innenbereich Glastüren, Duschkabinen, Raumteiler oder Glastreppengeländer. Im Außenbereich werde es häufig für Balkonverglasungen, gläserne Fassadenverkleidungen sowie für Alarmgläser und für Autoseitenscheiben verwendet. Die zweite Sicherheitsglasart – VSG – hält dank seiner mindestens zwei Glasscheiben, die mittels einer zähelastischen, widerstandsfähigen Spezial-Folie miteinander verbunden sind, auch höhere Krafteinwirkungen aus und bleibt dabei in einem Stück. Wird VSG beschädigt, bleiben die Glassplitter an der Folie haften und die Scheibe behält eine hohe Resttragfähigkeit. Das macht das Glas in der Architektur universell einsetzbar: Die Möglichkeiten reichen von Brüstungs- und Überkopfverglasungen über begehbares Glas bis hin zur Frontscheibe eines Automobils oder Sicherheitsgläsern besonderen wie durchwurf-, durchschussoder sprengwirkungshemmenden Verglasungen, die gleichzeitig ein hohes Maß an Einbruchsicherheit bieten. Balkontüren, bodentiefe Fenster und Fenster mit Unterlicht sowie Lichtausschnitte von Innentüren stellen weitere Einsatzmöglichkeiten des Glases dar.





Sanitär- und Heizungsbau Badkomplettsanierung

Solaranlagen

### **Carsten Schmidt**

Uhlandstraße 8 | 23823 Seedorf (0 45 55) 71 49 06 www.gebaeudedienst-schmidt.de

### POLSTEREI **SORGENFREI**

► Angebot und Beratung

► Neubezug von Polstermöbeln

Herbert Sorgenfrei Raumausstattermeister

> Gölser Dorfstraße 4a 23827 Krems II Telefon: 0 45 59 / 18 88 01

Wir legen alles trocken...



- Bautrocknung/Entfeuchtung
- Dämmschichttrocknung
- Wasserschadensanierung

Berliner Straße 31 | 23823 Seedorf | Tel.: 04555-71780

(Kondenstrockner)

- Vermietung von Trocknungsgeräten

www.bautrocknung-petersen.de | info@bautrocknung-petersen.de









# enovieren 1 & 13 114 115 116 117 118 119 12012112 modernisiere

- Anzeige

# Winterzeit - Plisseeanlagenzeit

### Große Auswahl an Plissees, Thermoschutz und mehr

Schönwalde aB (t). Plisseeanlagen liegen voll im Trend – das Textilhaus Flaig in Schönwalde bietet seinen Kunden eine riesige Auswahl an Stoffgualitäten, Farben und Mustern von Herstellern hochwertiger Plisees wie Germania, Ifasol und Unland. Abgerundet wird diese Vielfalt von "Duette" - mit den Plisses von Duette wird das bisher rein ästhetische Thema hochwertiger Fensterde-

korationen auch zum Energie- ve Fensterdekoration sparthema. Die aktuelle Studie des Frauenhofer Instituts für Bauphysik verleiht dem Produkt Bestnoten: Die Energieverluste am Fenster durch Kälte können mit Duette verringert werden. So wird Heizenergie eingespart. Im Winter kann die Kraft der Sonne tagsüber ungehindert zum Energiesparen genutzt werden: Das isolierende Luftpolster zwischen Plissee und Fenster schützt vor Abkühlung in der kalten Jahreszeit und Dunkelheit.

Für die optimale Wahl von Stoffen für die Licht- und Energieregulierung, aber auch zur Bestimmung von Durchblicken und Einblicken, stehen drei unterschiedliche Transparentgruppen zur Verfügung. Die Tag- und Nachtlösung mit zwei unterschiedlichen Stofftransparenzen macht attrakti-

Licht-, Sicht- und Sonnenschutz. Transparente Stoffe: Diese erlauben tagsüber einen Blick nach außen. Der beidseitige Durchblick ist je nach Art der Lichtverhältnisse möglich. Diese Stoffe haben gardinenähneine liche Funktion und bieten begrenzte Privatsphäre. Dichte Stoffe: Sie schützen stärker vor Hitzeeinwirkung der Sonne und geben sowohl mehr Licht als auch Sonnenschutz. Von außen kann man - je nach Innenbeleuch-

tung - gerade noch

Konturen erkennen.

Abdunkelnde Stof-

zusätzlich zu einem

Multitalent für den

fe: Diese verhindern störendes Licht in Schlaf- und Kinderzimmern. Auch schaffen sie lichtfreie Bedingungen für Bildobiektionen in Arbeitszimmern und Konferenzräumen.

Farblich passend zu den Plisseeanlagen bietet das Textilhaus Flaig außerdem eine große Auswahl an Dekorationsstoffen und feinen Voilen der Firmen Ado, Unland, Renz-Wohndesign, Heco und mehr an. Besonders jetzt zur Herbst- und Winterzeit liegt Thermochenille voll im Trend.

Plisseeanlagen liegen voll im Trend. Der "Ausstellungs-Pavillon" im Schönwalder Textilhaus Flaig zeigt eine riesige Auswahl.

### Lothar Plötner Holzbau & Gestaltung

Zimmerei • 23701 Eutin Zimmererarbeiten Kleinaufträge · Reparaturen Innenausbau · Carports Holz im Garten · Dielen-, Laminat-, Parkettverlegung **a** 0 45 21 / 83 08 77 01 76 / 51 23 49 36

FliesenHeyer **Gottfried Heyer** Fliesenarbeiten aller Art Tel. 0431 7297027 Mobil 0163 4827666 www.fliesen-heyer.de

Erd- und Baggerarbeiten Kellersanierung • Rohrleitungsbau Natur- und Betonpflasterarbeiten Baumaschinenvermietung AVONA 0151 / 200 30 251





Gerne nehmen die freundlichen Außendienstmitarbeiter eine Beratung direkt vor Ort vor, um die Muster und Farben farblich passend auf das Heim abzustimmen – zum Service gehören selbstverständlich die individuelle Beratung, das fachkundige Ausmessen und Dekorieren sowie die Montage, denn der ganz persönliche Kundenservice ist neben der großen Auswahl und der Qualität die Stärke des Textilhauses Flaig in Schönwalde.





- Jedes Haus als Kfw 55 Haus erhältlich
- Frei geplanter Grundriss
- Massiv gemauert
- Abluftwärmepumpe inklusive
- Freie Wahl der Ausstattung
- Kurze Bauzeit

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns!



**BAUUNTERNEHMEN NAGEL GMBH** Trentrade 35 Tel. 0 45 26 / 30 07-0 24326 Ascheberg info@nagelbau.de

www.nagelbau.de





# enovieren 3 114 115 116 117 118 119 12012112 modernisieren

Anzeige

# Spanndecken statt Deckenrenovierung

### Die Nücheler Firma Schwarz Spanndecken sorgt für ein schöneres Wohngefühl

Nüchel (ed). An die Gestaltung plizierte und schnelle Einbau wie den allermeister Fällen ist das ganz Frankreich", so Maria Schwarz, der Decke denkt man oft zuletzt, wenn es um die Renovierung der eigenen vier Wände geht – "dabei kann gerade die Decke eine Menge zum besseren Wohngefühl beitragen", weiß Maria Schwarz, die sich mit ihrem Mann Andre vor eineinhalb Jahren mit einer Fachfirma für Spanndecken in Nüchel selbständig gemacht hat. Um das zu erreichen, den Raum größer, schöner und heller wirken zu lassen, muss die Decke nicht einmal aufwändig und anstrengend renoviert werden - eine Spanndecke ist hier die wortwörtlich spannende, flexible und saubere Alternative.

"Die Möglichkeiten, einen Raum mit Spanndecken zu gestalten, sind vielfältig und unkompliziert. Man kann mit unserer Spanndecke die Zimmerdecke sowie die Wände bespannen. Aber die meisten Leute können sich unter Spanndecken kaum etwas vorstellen", lacht Maria Schwarz. Das soll sich nun ändern, denn Spanndecken sind einfach eine zu gute Möglichkeit, die eigenen vier Wände umzukrempeln und das ganz persönliche Wohngefühl zu verbessern, als sie weiter im Geheimen zu halten. Die Spanndecke aus wohngesundem Gewebe (Hightech-Polyesterfaser) ohne PVC oder Weichmacher wird mit unsichtbaren Halteleisten unter die bestehende Raumdecke gespannt, ganz ohne Abrissarbeiten, Möbelverrücken oder Kleben. Oftmals gehe die Montage der Spanndecke an einem Tag vonstatten – "und obwohl sie dem Raum praktisch bis zu drei Zentimetern an Höhe nimmt, hat man sofort den Eindruck, die Decke sei höher geworden", erklärt Maria Schwarz. Es ist der unkomauch die Vielzahl an Dekoren, die die Spanndecke zu einer echten Alternative machen – ob rein weiß oder in der Farbe, die zum Wohnstil passt, ob Sonnengelb für ein fröhliches Wohnzimmer, grasgrün für die gute Laune beim Aufstehen. Kleine Prinzessinnen freuen sich über die Hello Kitty-Decke, Sternengucker über den traumhaften Sternenhimmel überm Bett – sogar geairbrusht kann die Spanndecke werden, natürlich im gewünschten Motiv. Und wer mag, bekommt die neue Beleuchtung gleich dazu, denn die kann schon beim Einbau in die Spanndecke integriert werden – indirekt oder strahlend, ganz nach Wunsch gestaltet und so, dass der Raum perfekt in Szene gesetzt wird.

Eine perfekte Lösung sind Spanndecken auch für sehr hohe Räume, in denen der Nachhall zu stark ist. "Zudem sind Spanndecken durch ihr Gewebe gut fürs Wohnklima", erklärt Maria Schwarz - "und wenn man das ausgewählte Dekor doch mal nicht mehr leiden mag, lässt es sich beguem austauschen, streichen oder mit einem Muster bedrucken." Leicht zu pflegen sind die Spanndecken noch dazu. Wer seinen vier Wänden ganz unkompliziert und individuell eine neue Atmosphäre verpassen will, wendet sich einfach an Andre und Maria Schwarz. "Wir kommen ganz unverbindlich vorbei, schauen uns die Wohnsituation an, bringen Muster, Beispiele für Beleuchtungssysteme und Fotos mit, damit man sich vorstellen kann, wie eine Spanndecke wirkt. Wir beraten sehr individuell, wie man Ihren Raum am besten gestalten kann", erklärt die Fachfrau. "In problemlos – und unsere Kunden staunen immer wieder, wie schnell das geht und über die unglaubliche Wirkung einer Spanndecke." Sogar unter eine bestehende Täfelung kann eine Spanndecke eingebaut werden und macht den Raum sofort heller, lässt ihn großzügig und klar wirken.

"Unsere Spanndecken sind echte Premium-Produkte, hergestellt in

"sie werten nicht nur den Raum sondern auch das Wohlgefühl und -klima vom ersten Moment an auf. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Anfragen." Die Firma Schwarz Spanndecken ist in Nüchel unter 04523-2077307 oder per Mail an info@schwarz-spanndecken.de zu erreichen – alle Infos gibt es auch unter www.schwarz-spanndecken.

### Spanndecken und Beleuchtungssysteme

Wohngesunde Spanndecken verschönern jeden Raum -Spanndecke statt Deckenrenovierung.

### **Andre Schwarz**

Clipso Fachverleger



info@Schwarz-Spanndecken.de www.Schwarz-Spanndecken.de

+49 (0) 45 23 / 20 77 308 +49 (0) 176 / 55 11 20 41





SCHWARZ **SPANNDECKEN** 



# letzt geht's richtig los!



### Hier können Sie bald wohnen:

Wir bauen am Ostring, nur wenige Meter zum Zentrum von Neustadt, für Sie 8 Eigentumswohnungen mit EBK, Aufzug und hochwertiger Ausstattung. Z. B.: Wohnung mit 88,2 m², 3 Zimmer, Küche, Bad, Balkon, direkt vom Eigentümer.

Nur € 243.920

Dorfstr. 7 · 23730 Neustadt/Beusloe Tel. 0 45 61/398-02 · info@gollan.de











## 28. Januar 2015

# enovieren 3 114 115 116 117 118 119 12012112 modernisieren

### Bau Elemente Rehmann

aus industrieller Maßanfertigung

Fenster - Türen - Markisen - Treppen Rollläden - Garagentore

Wintergärten - Vordächer - Zäune

Individuelle Beratung vor Ort, Verkauf, Einbau Robert-Schade-Str. 26, 23701 Eutin Tel. 04521-798031, 0170-3800233 Fax 04521-798032

### **BOLDT METALLBAU**

- Tore+Zäune
- Treppen+Geländer
- Markisen+Rollläden
- Garagentore+Antriebe
- Sicherheitstechnik
- Schmiedearbeiten
- Edelstahlarbeiten

Röntgenstr. 9 23701 Eutin

**☎** (0 45 21) **52 78** 

# Von der Kammer des armen **Poeten zum Penthouse**

### Den Dachgeschossausbau mit dem Dachdecker planen

Ostholstein (t). Das Dach war nicht immer der "krönende Abschluss des Hauses". Ursprünglich beschränkte es sich auf eine reine Nutzfunktion: Das Haus sollte vor Regen geschützt sein. Der Raum unter dem Dach bot den Hausbewohnern allenfalls Zusatznutzen. als Abstellraum oder in vielen Regionen als Standort für die Räucherkammer. Mit Beginn der Industrialisierung wurde in den Ballungsräumen der Wohnraum knapp und der Dachspeicher als schlichte Unterkunft vermarktet. Carl Spitzwegs "Armer Poet" zeigt einen solchen Dachraum anno dazumal. Inzwischen ist die Dachwohnung nicht nur als "stille Raumreserve" erschlossen worden. Das Wohnen auf höchster Ebene gehört zu den exklusivsten Wohnlagen überhaupt. Ganz gleich, ob die Wohnung unter dem Dach bereits in die Planung eines Neubaus mit einfließt oder im Gebäudebestand neu erschlossen werden soll: Bauherren sollten frühzeitig einen Dachdecker-Fachbetrieb zu Rate ziehen. Wie ein Sprecher des Dachdeckerhandwerks Schleswig-Holstein bestätigt, kann bereits im Planungsstadium das Wissen der Dach-Experten genutzt werden: "Wo Dachfenster, Gauben oder gar Dachterrassen und -balkone sinnvoll und machbar sind und welche Zusatzmaßnahmen z. B. für die Steuerung von Dachfenstern mit berücksichtigt werden müssen, wissen die Fachbetriebe aus langjähriger Erfahrung". Soll ein bestehendes Dach zum Wohnraum umgenutzt werden, ist in den meisten Fällen die Wärmedämmung

### Sofas + Relaxsessel + Wohnlandschaften + Schlafsofas + Leder- u. Stoffgarnituren + Einzelstücke + TV-Sessel

statt 2.097,

einfach bequemer sitzen ...



**Unser Sorglospaket** 

Mwst. geschenkt



**0% Finanzierung** 



kostenlos <u>Altmöbelentsorgung</u>



**inklusive Lieferung** 

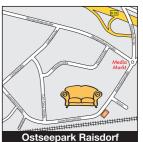


Auf alle Neubestellungen, Bonität vorausgesetzt, gilt nicht bei Werbepreisen und reduzierter Ware. \*Entspricht einem effekt. Preisnachlass von 16%



Funktionen, Kopfstützen und Kissen sind gegen geringen Mehrpreis erhältlich.









neu zu planen und auszuführen. Schließlich sind dann die Anforderungen an die Energieeinsparverordnung 2014 zu erfüllen. Hier bietet sich in vielen Fällen eine sogenannte Aufdachdämmung an. Denn oft ist die Dämmung zwischen den bestehenden Elementen des Tragwerkes nur mit einer Aufdoppelung der Sparren möglich, um die notwendige Dämmschichtdicke integrieren

tion von Dächern erstellen darf. Vorab sollte aber in jedem Fall die rechtliche Machbarkeit dieser Maßnahme gemäß Bauordnung geprüft werden.

Wird das bestehende Dach derart optimiert, darf auf die Windsogsicherung, die bereits seit Jahren für Neubauten und umfangreiche Dachsanierungen vorgeschrieben ist, nicht vergessen werden. Und soll die konventionelle Ein-

deckung ganz oder teildachintegrierten weise Solarmodulen zur Warmwasserbereitung Stromerzeugung weichen, gelten für diese Module und die darunter liegende Wärmedämmung die gleichen Fachregeln des Dachdeckerhandwerks wie für eine Eindeckung. Und dieses Regelwerk kennt nun mal am besten der Dachdecker. Übrigens kann sich die Stromerzeugung durch Sonnenkraft auch nach Reduzierung der Einspeisevergütung durchaus als lohnend erweisen, wenn Schon bei der Planung der begehrten eine der modernen Spei-Wohnlage auf höchster Ebene sollte der cherlösungen zum Tragen kommt. Dann kann der

abhängig selbst kostenlos genutzt werden. Was viele Planer und Bauherren nicht wissen: Auch in der späteren Ausbauphase helfen Dachdecker beim Trockenbau. Es spricht also alles dafür, die Dach-Experten schon früh in die Pläne für Deutschlands exklusivste Wohnlagen mit einzubinden. Bei der Suche des richtigen Fachbedecker-Innung vor Ort oder der schnelle Klick ins Internet: www. dachdecker-sh.de

triebs in der Nähe hilft die Dach-

### **FLIESEN-BEKO**

Ausführung von Fliesenund Natursteinarbeiten Tel. 01 72 / 4 08 34 63 oder 0 45 27 / 18 14



## Holztreppen nach Maß



Innenausbau aus einer Hand Zirnstein & Prehn GmbH Tel. 0 45 24 / 7 40 36



Erfüllen Sie schon heute die Anforderungen von morgen zu einem fairen Preis.

# **energeto**

- Alles in Sachen Glas
- Fenstermontage und - wartung (Holz u. Kunststoff)
- Innenaus- und umbauten
- sowie Reparatur und <u>Ausbesserungsarbeiten</u> jeglicher Art!!

Inh. Andreas Schmidt An der Schafwehde 1 · 23701 Eutin Tel. 01 72 / 1 72 63 22 www.as-glaserei-fensterbau.de info@as-glaserei-fensterbau.de

24 h Notdienst

**Laminat • Parkett • Tapeten • Teppichböden 104361/3324** www.teppichmarkt-oldenburg.de

### Dachdecker involviert werden. zu können. Damit würde aber tagsüber erzeugte Strom zeitun-

wertvolles Wohnraum-Volumen auch die tragende Unterkonstruk-

### verloren gehen. Einen Zugewinn an Wohnraum bringt auch die Erhöhung des Kniestocks (je nach Region auch Drempel genannt). Dabei wird das Dach im Firstbereich angehoben. Die technische Machbarkeit kann der Dachdecker prüfen, da dieses Gewerk



### **BAUGESELLSCHAFT FÜR TIEF-**UND ROHRLEITUNGSBAU mbH

Ihr leistungsstarker Partner für

Pflasterung · Kellersanierung Grundstücksentwässerung Erdarbeiten/Baugrubenaushub 04361 920 04361 9226

Verkauf von Kleinstmengen: Baustoffe · Beton- u. Granitpflaster · Bordsteine usw.









# **Ein Paradigmenwechsel?**

### Neujahrsempfang beim GRVE: Ein Verein im steten Wandel

Eutin (fs). Ende Januar lädt der Germania Ruderverein Eutin (GRVE) traditionell zum Jahresempfang. Vereinsvorsitzender Wulf Schöning umriss dabei knapp die Ereignisse des letzten Jahres und gab einen Ausblick auf die bevorstehenden Entwicklungen. Wie in ganz Eutin sorgt die Landesgartenschau noch immer für Gesprächsstoff.

Nach einem knappen Jahr im Amt zeichnet sich der Kurs des Vorsitzenden Schöning deutlich ab. Sein Vor-

gänger, Wilken von Behr, galt als dervereinen, auf Campingplätzen ten Jahr jedoch einen erheblichen der in Zukunft anstehenden Re-Verfechter des Leitungssportes, insbesondere im Jugendbereich. Unter Schöning scheint nun das für den Verein", betonte der ehe-



Traditionell gibt der Vorsitzende des Rudervereines Anfang des Jahres Vereinsmitgliedern und Gästen aus Wirtschaft und Politik einen Überblick über die momentane Situation des Vereines.

Wanderrudern ist sehr wichtig

malige Wanderfahrtswart Schöning. Im gleichen Atemzug würdigte er aber auch die "tollen Erfolge" der jugendlichen Leistungsruderer. Die neue Schwerpunktsetzung kann vielleicht als Reaktion auf die geänderte Altersstruktur aufgefasst werden. Das Wanderrudern ist vor allem bei den Erwachsenen und Senioren populär. Den für den GRVE finanziell

übernachtet wird in anderen Ru- verzeichnete der Verein im letz-

oder auch mal im Hotel. "Das Einbruch. "Zwar stehen wir mit einem Rückgang im Jugendbereich nicht alleine da, doch trotzdem ist diese Entwicklung bedenklich", stellte Schöning fest. Der Verein kämpfe dagegen jedoch an, so wurde zum Beispiel die langweilig werden.

Jugendarbeit in der Schule intensiviert. Anlass zur Freude gibt weiterhin das aktive Vereinsleben. Die Mitglieder des Vereines seien sehr engagiert, befand Schöning, Ruderverein wird nicht als Dienstleistungsunternehmen gesehen". Dies spiegelt sich auch in den Diskussionen rund um die Landesgartenschau wieder. Das Vereinsgebäude blockiert eine der zentralen Sichtachsen durch den Stadtpark. In Anbetracht

paraturen liegt die Option einer Verlegung des Vereinshauses durchaus noch immer auf dem Tisch und wird kontrovers diskutiert. Das neue Jahr wird also zumindest im GRVE sicherlich nicht



"Im Wander- und Leistungssport haben unsere Vereinsmitglieder im letzten Jahr wieder tolle Leistungen vollbracht", freute sich Wulf Schö-

Wanderrudern zunehmend in und organisatorisch aufwendigen den Mittelpunkt zu rücken. Da- Leistungssport betreiben hingebei unternehmen die Ruderer gen fast nur Jugendliche. Insbezu Wasser mehrtägige Touren, sondere in diesem Altersbereich

# Seniorenparlament Süsel startet mit Tanz-Tee

Veranstaltung "Tanz-Tee mit Kaffee und Kuchen" am Mittwoch, dem 25. Februar 2015, um 15 Uhr. "Wir haben den Tanz-Tee im letzten Jahr erstmalig angeboten und eine tolle Beteiligung gehabt", so die Vorsitzende Elke Fink. Alle Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahre sind herzlich ein-

Süsel (t). Das Seniorenparlament geladen, den gemütlichen Nachder Gemeinde Süsel beginnt das mittag in der Begegnungsstätte Jahresprogramm 2015 mit der in Zarnekau zu verbringen. Wer aus den umliegenden Dörfern der Gemeinde kommt, kann auch in diesem Jahr wieder das Busangebot in Anspruch nehmen. Die Anmeldungen nimmt das Rathaus Süsel unter der Telefonnummer 04521-793112 oder e.luebker@ eutin.de entgegen. Der Unkostenbeitrag beträgt 13 Euro.

### **Bosseln in Sarau**

Sarau (t). Das diesjährige kommen. Im Anschluss wird Bosseln der Wählergemeinschaft Glasau-Sarau beginnt geben. am Samstag, den 31. Januar Sarau. Kinder sind sehr will- sich sehr freuen.

es eine heiße Erbsensuppe

Über eine rege Beteiligung 2015 um 13 Uhr auf dem und einen schönen Tag wür-Bolzplatz an der Turnhalle in de die Wählergemeinschaft

# Kirchenetat Süsel liegt öffentlich aus

hat in seiner Sitzung am 17. Dezember 2014 den Haushalt 2015 beschlossen. Das Zahlenwerk liegt vom 12. bis zum 30. Januar 2015 während der Öffnungs-

Süsel (t). Der Kirchenvorstand zeiten im Kirchenbüro aus und kann dort eingesehen werden. Das Büro ist montags, dienstags und freitags von 9.30 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 14 bis 16 Uhr geöffnet.

# **Spielenachmittag**

renbeirat veranstaltet auch im Neuen Jahr regelmäßig immer am letzten Freitag jeden Monats einen Spielenachmittag bei Kaffee und Kuchen. Es werden Skat-Rummicub-Canasta-Mensch ärgere Dich auf zahlreiche Mitspieler.

Bosau (t). Der Bosauer Senio- nicht und andere Spiele gespielt. Die Teilnahme ist kostenlos. Die nächste Veranstaltung findet statt am Freitag, dem 30. Januar um 15 im Haus des Kurgastes in Bosau. Der Seniorenbeirat freut sich

ivd



### Verkäufe

Mallorca Cala Murada Wohnung. Zwei Zimmer, Große Terrasse, direkt am Meer. Pool, herrlicher Blick. Super gepflegt. Kleine Anlage. 129.000,- € Tel. 04521-7756813 od. 0157-55873230

Renoviertes EFH, barrierefrei von privat in bester Lage in Altheikendorf, 90qm wohnen, 45qm FeWo, ab sofort frei. energiepass vorh. Näheres unter www.immobilienscout24. de oder unter Tel. 0431-242881, 040-87080635

Baugrundstück in Hutzfeld (Gemeinde Bosau) zu verkaufen, ca. 1800 gm, ruhige Lage, Grundstück auch teilbar auf je 900 qm, Tel. 0173/9542920 oder 04555/714640 (ab 19:00 Uhr)

Kleinanzeigen online aufgeben unter www.der-reporter.info

Hutzfeld. EFH von privat zu verk.. Wfl. ca. 96 gm, Grundst. ca. 961 gm, nw. EBK, 2 Bäder, Terrasse, Keller, 2 Garagen m. Halle, 149.000,- € Tel. 0171/2707394

Malente - großzügiges, charmantes EFH mit Anbau (Wfl. 125 qm, Nfl. >150 qm) auf 1 ha Naturgrundstück in zentraler, ruhiger Lage(Kellerseeblick) v. priv. zu verk., 335.000,- € Weitere Infos: www.sal-

### Vermietung

Garage bei Eutin, 40,-€ + Mwst. Tel. 0163-7009980

### Vermietung

Eutin Braaker Str. renov. 2 Zi.-Whg., 1 OG, ca. 50 qm, VB, Balkon, Kellerraum, 320,- € KM + NK. Tel. 04521/6630 ab 18 Uhr

2 Zi. Wohnung, Malente-Krummsee, 40 qm, gemütlich, ruhig für 1 Person, NR, 250,- € + NK + MS. Tel. 04523-2258

Plön, 56 qm, Gewerbe/Büroräume, ab 1. Mai frei, 390,- € KM. Parkpl. vorh. Tel. 04821-41265, www. schwentinehaus-ploen.de

Sonn. Zuhause Eutin Repräsentativ 4+ Zi.-Whg. (7 Räume), zentral + "grün" geleg., 120 qm, Balkon/ Garten, Pitchpine-Dielen, VB, EBK, Pkw.-Stpl., Altbau + Energiepass, Keller, 830,- € + NK + MS. Tel. 0174-9401463

Pfingstberg: 2 Zi. EG-Whg. in 2-Fam-Haus, EBK, DB (beh.-gerecht), 55 qm, Loggia, Parkpl., Fußbodenhzg., 390,-€WM + 40,-€NK. Tel. 04522-6731

Hassendorf. im 2-Fam.-Haus ist ab 01.03.15 evtl. früher eine 3 Zi.-DG-Whg. zu vermieten. EBK, VB, Holzofen, Terrasse, Pkw-Stellplatz. Tel. 0151-16937312

Eutin, zentral, 3 Zi.-Whg, 85 qm, 560,- € KM + NK + MS. Stellplatz oder Garage möglich, von Privat. Tel. 04504/7790596

Eutin: Top 3 Zi.-Whg., 71 qm, 1. St., ruhige Lage, EBK inkl. Geschirrsp. VB, Südbalk. m . Marki., Keller- und Bodenr., Einkaufs-, Ärzt- und Stadtzent. fußläufig (10/15 min.), 495,- € KM, 170,-€NK, MS. Tel. 04521/2276

### Vermietung

IMMOBILIEN

Sonnige 2 1/2-Zi.-Whg. auf meh. Ebenen, ca. 5 km südl. von Eutin, EBK, WB, Balk., zvm., 460,- € KM + NK + Kaut., Tel. 0173-2518972 n. 20 Uhr

Zu vermieten bei Eutin, schöne großzügige, 1 Zi.- Whg., Küche, Bad, renoviert + hell, 48 qm. Tel. 0176/98270939

Schönwalde, von priv., 2 Zi.-Whg., Ptr., Kü., Flur, VB, ca. 52,36 qm, 1 Kellerr., ZH, 310,- € KM + NK + MS, Energieausw. vorh., ab 01.04.15 zvm. Tel. 040-71009955

Malente, Intermar. Schöne 2 Zimmer WE (52 qm) mit VB, EBK, großer Balkon mit schöner Aussicht über Kurpark / Diekseebucht, ab sofort zu vermieten, für 310,- € kalt + NK + HZ u. MS, auf Wunsch mit Möbel. Tel. 04523/8803775

Sibbersdorf, 4 Zi.-Whg. (halbes Haus), Kü., Bad, 90 gm, Gartenben., Schuppen, Haustiere erlaubt, ab 01.05.15 frei, 520,- € KM + NK + MS Tel. 04523/3550

Malente, 2-Zi.-Whg., Loggia, 53 qm, DG, zentr. ruh. Lage, EBK, Bad, Kabel-TV, Laminatb., 400,-+ NK, Tel. 0 45 23/32 37 (Bj. 68, EnV, 138 kWh/m<sup>2</sup>a, Öl)

# RIMMOBILIEN LUNGE

Eutin – Peterstraße – provisionsfrei 2 1/2 Zimmer Wohnung mit Balkon, kom**plett modernisiert,** gr. Wohn-/Essbereich, neue EBK, 2 kl. Schlafzimmer, Vollbad, Flur, ca. 70 m<sup>2</sup> Wohnfl., mtl. € 494,- + NK

Runge Immobilien

www.Runge-Immobilien.de Telefon 04523/2811

# ivd

eit 1971

### Wandhoff **Immobilien**

### 4-Zi. Wohnung

in Eutin-Neudorf, per sofort zu vermieten, 106 m² Wfl., Balkon, Vollbad, mod. EBK, € **595** Miete, € **220** NK € 1.190 Mietkaution, keine Courtage!

Tel.: 04523-7308 - Mobil: 0175 1535973 E-Mail: info@w-immo.de

www.w-immo.de

# 💓 senbaum

- Umzüge
- Lagerung
- Transporte
- Packarbeiten

Tel.: 04522 - 60011

Malente, 2,5-Zi.-Komf.-Whg., 67 qm, modernes Dusch-Bad, zentr. Lage, Loggia, Einb.-Kü., Kabel-TV, Laminat/Fliesen, OG 1 Treppe 580 + NK, Tel. 0 45 23/20 29 20 (Bj. 72, EnV, 144 kWh/m<sup>2</sup>a, Gas)

### IMMOBILIEN **K** UNGE

**BOSAU - LIENSFELD** 

Attraktiver Resthof / Dreifamilienhaus im guten Zustand mit div. Nebengebäuden, ca. 245 m<sup>2</sup> Wohnfl, auf 1.683 m<sup>2</sup> Grundstück, auch ideal z.B. für Handwerker, Künstler, usw., Bj 1961983, Öl, EEB 207 KP: € 248,00 VHB

Runge Immobilien

www.Runge-Immobilien.de Telefon 04523/2811



**2** 04524/706060



### Bau- und Siedlungsgenossenschaft Eutin eG

Ferdinand-Tönnies-Str. 8 • 23701 Eutin Tel. 0 45 21 / 7 94 28 22 • Fax 7 38 30 info@baugenossenschaft-eutin.de www.baugenossenschaft-eutin.de

### **Malente, Tilsiter Weg 3**

2,5-Zi.-Whg., energetisch saniert, II OG, 58 m<sup>2</sup>, BLK, Bi./Mod.: 1963/2009. EnEV B: 73,27 kWh (m<sup>2</sup>a), Öl, 345.- € + NK zu vermieten.

### **Bad Malente, Ferd.-Harms-Str. 25a**

2-Zi.-Whg., energetisch saniert, I. OG, 63 m<sup>2</sup>, BLK, Bj./Mod.: 1975/2012, EnEV B: 59,2 kWh (m<sup>2</sup>a), Öl, 300,-€ + NK zu vermieten.

### **Bad Malente, Königsberger Str.13**

2 2/2-Zi.-Whg., energetisch saniert, EG, 77 m<sup>2</sup>, EBK, BLK, Bj./Mod.: 1970/2011, EnEV B: 73,50 kWh (m<sup>2</sup>a), Öl, 428,-€ + NK zu vermieten.

### **Eutin. Saatziger Str. 16**

3-Zi.-Whg., energetisch saniert, II. OG, 78 m<sup>2</sup>, EBK, BLK, Bj.: 1983, EnEV B: 116,3 kWh (m<sup>2</sup>a), Gas, WBS erforderlich, 363,-€ + NK zu vermieten.

Immobilien

### **Eutin, Gorch-Fock-Weg 4**

4-Zi.-Whg., energetisch saniert, I. OG, 90 m<sup>2</sup>, EBK, BLK, Bj./Mod.: 1955/2009, EnEV B: 74,89 kWh (m<sup>2</sup>a), Öl, 540,-€ + NK zu vermieten.

# Abkürzungen

Balk Balkon	NR
DG Dachgeschoss	OG
DH(H) Doppelhaus(hälfte)	Par
Du Dusche	Par
EBK Einbauküche	qm
EFH Einfamilienhaus	REH
EG Erdgeschoss	RM
ELW Einliegerwohnung	Sou
GäWC Gäste-WC	Stpl
Grdst Grundstück	SW
HWR Hauswirtschaftsraum	Terr
Kaut Kaution	V-B
KM Kaltmiete	V-K
Mais Maisonette	Wfl
MM Monatsmiete(n)	W٨
MS Mietsicherheit	ZH
NK Nebenkosten	zvn

NR	Nichtraucher
OG	. Obergeschoss
Park	Parkett
Part	
qm	Quadratmeter
REH I	Reihenendhaus
RMH Re	ihenmittelhaus
Sout	
Stpl	Stellplatz
SW	Süd-West
Terr	
V-Bad	Vollbad
V-Keller	Vollkeller
Wfl	Wohnfläche
WM	
ZH	Zentralheizung
zvm	zu vermieten

# Mittwoch & Samstag

Nutzen Sie die Doppelkombi für Ihre Anzeigenwerbung wer öfter wirbt, hat mehr Erfolg!

der reporter









### Vermietung

Malente, ruh. Lage, Erstbez., 2 Zi., 60 qm, Du., Laminat, Küche, Terrasse, Keller, Pkw - Stellplatz zum 1.2 o. später, 400,- € KM. Tel. 0172/7254991

Eutin - Neudorf, 4 Zi. DG Whg., EBK, VB, Gäste-WC, 90 qm, Auto Stellplatz, 585,- € KM + 160,- € NK. Tel. 0174/1922213

Preetz, barrierearme, gr., ruhige 2 Zi.-Whg. in WoGe Kirchsee eG zu verm., EBK, DB, Keller, eig. Terrasse, frei zum 01.02., 543,- € MK, Heiz.- und NK 161,- €, Stellpl. 30,- € Tel. 04342-7885333

**Bad Malente-2-Zi.-Whg, Polziner** Str. 21, EG,Balkon ca. 53 m<sup>2</sup>, 255,-€ KM+BK+HK+Kaution. Provisionsfrei! **Hermes Hausverwaltung** Martin Willner, Tel. 0172-4059816

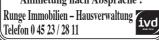
# Zinssenkung!

ab 0,80 % effektiv Nicht warten - jetzt starten! www.roemer-concept-norden.de E-Mail: concept88@web.de

# RIMMOBILIEN RUNGE

EUTIN - Zentrum - Am Rosengarten provisionsfreie Vermittlung Attraktive Büro-/Ladenräume über 2 Ebenen, ca. 96 m<sup>2</sup> Nutzfl.

mtl. € 450,00 + NK Anmietung nach Absprache!



### **Gesucht – gefunden!**

Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

Plön - 2-Zi.-Whg., DG, Hipperstraße 16, ca. 38 m<sup>2</sup>, 245,- € KM + BK + HK + Kaution. Provisionsfrei!

**Hermes Hausverwaltung** Martin Willner, Tel. 0172-4059816

### IMMOBILIEN KUNGE

EUTIN - Zentrum - Am Rosengarten provisionsfreie Vermittlung Attraktives Ladengeschäft, ca. 96 m<sup>2</sup>

Verkaufsfläche + ca. 16 m<sup>2</sup> Nebenmtl. € 1.410,00 + NK fläche

Anmietung nach Absprache!

Runge Immobilien - Hausverwaltung Telefon 0 45 23 / 28 11



### Vermietung

Schönweide/Grebin: 2 Zi.-Wha.. 45 qm, zum 1.4 zu verm., Kochniesche, DB, Stellpl., keine Hunde, 220,- € KM + NK + MS. Tel. 04383-5189177. Plön 2 Zi. Dachgeschoßwohnung, Kü, VB, NR, Keller, Stellplatz, Va 95 Kw, 295,- € + NK + 2 KM Kaution ab 1.3.15 Tel. 04342/81043 o. 01577/5291717

Bosau, EG, 3,5 Zi., EBK, VB, Veranda, Keller, Abstellr., Holzdielen, Garten + Innenhof, Kaminanschluss, Pkw-Stellpl., 600,- € KM + NK + MS zu verm. Tel. 04525/1332

Ferienhaus Mallorca, Pool, strandnah, kinderfrdl., 2-6 Pers., ab 70,-€ /Tag Tel. 040-6451445

Plön, Plauer Weg, 2 Zi.-Whg., 46 qm, UG., Terr., Keller, 370,- € KM + 100,- € NK + MS = 3KM, ab 1.2.15 frei, Tel. 0162-9079931

### Braaker

Eine Hausrat-Versicherung für nur einen Euro pro Quadratmeter?



Die spinnen, die Braaker...

www.hausrat-braaker.de Telefon 04344 - 81 87 885



### Bau- und Siedlungsgenossenschaft Eutin eG

Ferdinand-Tönnies-Straße 8 23701 Eutin Tel. 04521/2129 · Tel. 04521/79428-0 Fax 04521/73830 info@baugenossenschaft-eutin.de

www.baugenossenschaft-eutin.de

### Eutin. Riemannstr. 122

3-Zi.-Whg., I. OG, 107 m<sup>2</sup>, Bj.: 1995, EnEV V: 122,6 kWh (m<sup>2</sup>a), Gas, TOP Ausstattung, Balkon, EBK, Parkett-Bodenbelag, Tiefgaragenstellplatz, 814,- € + NK, zu vermieten.

### Eutin. Riemannstr. 122

Indiv. 2-Zi.-Whg., 63 m<sup>2</sup>, I. OG, Bj.: 1995, EnEV V: 137,3 kWh (m2a), Gas, sep. Eingang, ruhige Lage, hochw. Ausstattung, EBK, VB, 450,-€ + NK, zu vermieten.

### 23719 Gut Glasau

4 Zi., Loggia, Garten, EBK, EG im historischen Gebäude, 120 m<sup>2</sup> 780,-€+ NK

örtl. Grundschule + Kindergarten

Tel. 01 77 - 3 32 87 76

### Vermietung

IMMOBILIEN

Schellhorn, 3 Zi.-DG-Whg., 62 qm, EBK. Balkon. NR. keine Tiere. zum 1.5.15 zvm, KM 372,- € + NK + MS. Tel. 04342-87991

Plön-Behl, 1 Zi.-Whg., DU, WC, Küche, Terasse, Autoparkplatz ab 15.3.15 frei 340,- € warm, keine Tierhaltung Tel. 0171-3888984

Preetz, Zentrum: ruh. 2,5 Zi.-Altbau-Whg., DB, an Einzelperson, zum 1.3.15 zu verm., 265,- € KM + 110,-€ NK / HK + MS. Tel. 04329/222 oder 0151/18328590

Eutin Zentrum 2 Zi.-Whg., EBK, Bad/WC. Abstellr.. Sat-Anschluss. 52 gm, neu renoviert, 360,- € KM + NK + MS. Ab 1.4.15 frei. Tel. 0176/90277502

Plön, 2 Zi., Küche, Bad, WC, 50 qm, 300,- € KM + NK + Kaution, 15.2.15 zu verm. Tel. 04522/4779

Eutin, Lübecker Str. 22, Gewerbefläche (Laden, Büro, etc), 75 gm, Tel. 0177-5267968

Malkwitz, schöne 2 Zi.-Whg., EBK, DB, Laminat, Abstellr., Garage, Keller, Garten m. Grillpl., 52 qm, ab 01.02.2015, 340,- € KM + 95,- € NK + MS. Tel. 0174/7158601

Eutin, 3 Zi.- DG Whg., Altbau, ca. 65 gm, EBK, DB, Keller, 360,- € KM + NK + MS bei Bedarf Garage 40,- €,. Tel 04521/71304

Gefunden! Ihre neue Traumwhg: Sanierte, renovierte, 2 Zi-Whg., zentrale, ruhige Lage in Malente. EBK, Waschm.-Anschl., Bad neu, neu gefliest, Zentralheizung, ca 72 qm 465,- € kalt, ab 01.02.15 Tel. 04523-8803680

Zu vermieten in Eutin, schöne helle 3 Zi. DG Komfortwhg., gr. Dachterrasse, inkl. Terrasse im EG, EBK ( Hochglanzlack, weiß) inkl. aller E-Geräte, gr. helles Whz. mit Giebelglaselement und Kamin, Marmorbad mit Rundwanne. Keller. Carport, Miete 718,- €, zum 1.3.15.Tel. 04521/71046

Plön: 2 Zi.-Single-DG-Whg., 40 qm, EBK, VB, Keller, Energieausweis 45,5 KWh (m2 a), NR, keine Tiere, 300,- € + NK + MS. Tel. 0162/6174667

Schöne, helle 2 Zi. Mansardenwohnung, 50 qm, offene Küche, Balkon, idyllische Lage in Rathjensdorf (Plön), 370,- € KM, 80,- € NK, ab sofort. Tel. 0176/44419024

Eutin, 2 Zi.-Whg., ca. 58 qm, DB, Kochecke, 320,- € KM + NK + MS zu vermieten. Tel. 04521/4792

Eutin Innenstadt: 2,5 Zi., Kü., Ba., 2.OG, 65 qm, 399,- € + 60,- € Heiz. + 40,- € NK p.P., Stellpl. vorh. Tel.04521/1355

Schönweide/Grebin: 3 Zi.-Whg., ca. 100 gm, sofort zu verm., EBK, Essdiele, Bad m. Wanne u. Dusche, Balkon 15 gm, Abstellr., Stellpl., keine Hunde, 450,- € KM + NK + MS. Tel. 04383-5189177.

Renov., helle 3 Zi.-EG-Whg., 90 qm, EBK (Ceran+Geschirrsp.), Gäste-WC, Garten, zentrale Lage in Eutin, sofort oder später, 550,- € KM + NK. Tel. 0160/8487965

### Vermietung

Praxis-, Büro-, Therapieräume in Eutin ab sofort zu vermieten, ca.16 gm. zentral gelegen, Parkplätze vorhanden. Tel. 0173/3751085 oder info@ shiatsu-eutin.de

Schönwalde: 4 Zi.-Whg., ca. 119 qm, Kü., Du./Bad, Abstellr., Terrasse, SAT, Pkw-Stellpl., frei ab 01.05.15, 480,- € KM + NK + MS. Tel. 04528-275

Eutin 125 gm Büroraum, Stadtmitte, mit mehreren Stellpl., zu verm. Tel. 0172-4162292

Plön, Blick zum See, 93 qm, Büro/ Praxis/Gewerbefläche, 796,- € KM. Parkpl. Tel. 04821-41265, www. schwentinehaus-ploen.de

**Eutin, 3** Zi.-DG-Whg., DB, WC, EBK, ca. 85 qm, 440,- € KM + NK + MS, sofort zvm, EAW 185 KWH incl. WW. Tel. 04521-4792.

Ahrensbök, 2 Zi.-Whg., ca. 45 qm, zvm., ab 1.2, 450,- € warm. Tel. 04525/492720

Malente, wohnen auf 3 Etagen, 5 Zi.-Whg., ca. 150 qm, am Waldrand, EBK, Gä.- WC, VB, Kaminofen, Balkon mit Abstellr., Kellerraum, Pkw Stellpl., 850,- € KM. Tel.04523/207815

Plön: 2,5 Zi.-Whg.,60 qm, EBK, VB, keine Tiere, NR, Energieausweis 145,8 KWh (m<sup>2</sup> a), 395,- € + NK + MS. Tel. 0162/6174667

Neuglasau-Resthofanlage, 4 Zi.-Whg., ca. 120 qm, +Wohnküche, Gäste-WC, 1 Badezi., 600,- € + NK + MS. Tel. 0172-8567701

Bosau, REH (Maisonette), 3 Zi., Küche, Du., 2x WC, Terrasse, Carport m. Abstellr., ab 01.03. oder später frei. ideal für 2 Pers.. 440.- € KM + NK + MS. Tel. 04527/1855

Eutin Praxis oder Büro Räume, EG, 85 gm, Stellplätze vorhanden, 510,-€ KM. Tel. 0162-1515364

Malente 3 Zi.-Whg, auf 2 Etagen, ca. 60 gm. EBK. Keller. Pkw-Stellpl.. ab 1.4.15, 390,- € + NK + MS. Tel. 04523-880730

Eutin, kl. Seitenhs.-Bungalow, 70 qm, 2 Zi., Wohnzi. 36 qm, total isol. + renov., neue Fussb., 420,- € KM + NK + MS, NR., 3 Zi.-Whg., 72 qm, Tiefp. gr. Küche, eig. Eing., Fliesen-/ Holzfußb., 345,- € KM + NK + MS, NR, ruhig. Hs. Tel. 0172/4379685

Eutin Zentrum 2 Zi.-Whg., 1 EG, EBK, Bad, Balkon, Gartenstück, Parkplatz, ab 1.4, zu verm. Tel. 0172-4162292

**Eutin Stadtmitte** 5 Zi.-Whg., 1 Stock, Bad, Gäste-WC, EBK, gr. Balkon, 2 Stellpl., Keller, zu verm. Tel. 0172-4162292

3 Zi.-Whg., in Fissau ab dem 1.4.2015 frei, Küche, Bad, Loggia, Parkplatz, Hof- u. Garten, EG, Altbau, ca. 95 qm, Miete 558,- € warm zzgl. NK. Besichtigung nach Vereinb. Tel. 0171-7980878 (Rückruf!) Eutin/Fissau: 2 Zi.-App., sep. Ein-

gang, Gartenanteil, möbl./Inv., m. Kochecke, D/WC/WT, WM., Tv-Sat Anschl., 450,- € inkl. aller NK sowie Strom, MS 2MM. Tel. 04562-8978, 04521-4758, 0171-2110975.

### IMMOBILIEN

# VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG 🕡

"Unser Multitalent" gepflegtes ZFH mit ELW in **Dersau**, ca. 223 m² Wohnfl. zzgl. ca. 24 m² Nutzfl. in der Garage, 9,5 Zi., geschmackvolle Küche, neues Vollbad, Vollkeller mit ELW, Ölhzg. Bj. 2006 + neuer Brenner 2013, 798 m² Grdst., Bj. 1979, Garage, Carport, 5 Stellplätze, Verbrauchssausweis m. Endenergie: 132,2 kWh/(m²a) **KP 275.000,** • **CP 275.000**, • **CP 275.0** 





"Unser Klassiker" vermietetes EFH in Wankendorf, ca. 100 m² Wohnfl., 4 Zi., Küche, Duschbad, Vollkeller, Baujahr 1952, Öllbag., 641 m² Grundstück, ME: 4.800,- EUR kalt, renobed., Bedarfsausweis m. Endenerdie: 445.1 kWh/(m²a)

KP: 84.500,- €

"Uriges Wohnvergnügen in Grebin" EFH, ruhige Lage, Nähe Plön, ca. 159 m² Wohnfl., 6,5 Zi., HWR, Küche, Vollbad, ca. 1.203 m² Grdst., Ölhzg., Garage, Terrasse, Fenster + Dächer 2006 - 2013 neu, laufend renoviert und modernisiert, Bj. ca. 1890, Anbau 1978, Bedarfsausweis m. Endenergie: 295,2 kWh/(m²a) KP115.000,-€



Wir suchen
für unsere Kunden
EFH, DHH, RH,
MFH, ETW +
Gewerbeobjekte

im Kreis Plön und Umgebung. Seriöse Marktbewertung Ihrer Immobilie!

www.meine-vrbank.de oder immobilien-luetjenburg@meine-vrbank.de

Vermietung

Plön, Seeblick, 3 Zi.-Whg., Top-2 FH, 84 qm, Balk., EBK, Fußb.hzg.-VB, sep. Eing., 545,- € + NK, Tel. 04522-3320

Hassendorf, 3 Zi.-DG-Whg., EBK, V-Bad, Balkon, 450,- € warm u. MSH. Tel. 04521/2329 AB

Schönwalde, großzüg. geschn. gemütl. 2,5 Zi.-Whg., OG, ca. 95 qm, offene Decke, Wohn-Ess-Bereich mit integr. EBK, VB mit Sauna, Kaminofen, Balkon, 530,- € + NK + MS z. 01.04.15. Tel. 04533-8922

Malente, ruh. Lage, 2,5 Zi., 70 qm, Erstbez., VB, Laminat, EBK, Balkon, Keller, Pkw - Stellplatz zum 1.2 o. später, 450,- € KM. Tel. 0172/7254991

**2 Zi.- Appartement** - Whg. in Malente zu verm., ca. 50 qm, kl. EBK, DB, gr. Balkon, Pkw - Stellpl., 330,- € KM zzgl. 150,- € NK inkl. Hzg., ab 1.1. / 1.2.15 frei,Tel. 0174-3778210.

Eutin Zentrum 2 Zi.-Whg., Wohnkü. m. EBK, Bad/WC, Sat-Anschluss, 63 qm, 395,- € KM + NK + MS. Ab sofort frei. Tel. 0176/90277502

**Eutin 3** Zi.-Whg., EBK, Bad, gr. Keller, 2 Pkw Plätze, Nähe Schwimmhalle, ab 1.4. zu verm. Tel. 0172-4162292

### Mietgesuche

Büro Lütjenburg - Markt 8-9 - 24321 Lütjenburg - Tel.: 04381 / 909 - 584

Büro Plön - Markt 4-5 - 24306 Plön - Tel.: 04522 / 509-212

Berufstätige junge Frau (27) mit Hund (ruhig, wohlerzogen, stubenrein) sucht helle 2-3 Zi. Wohnung ab 1.3.15 in Eutin. Ca. 60-70 qm, EBK, gerne mit Balkon. Tel. 0152-05336466

KI. Einliegerwohnung im EG, 55 - 70 qm ab März gesucht. Terrasse m. anschl. Garten od. Rasenfl., ländlich und sehr ruhig gelegen. Tel. 0170 7781231

**Dersau/PI.** See, NR - Whg., 3 Zi. VB, Kü., 82 qm, Süd-Loggia, ruhige Lage, 450,- € € KM + BK + Kaution Tel. 04526 -1519

Frau 56 J., berüftstätig, sucht Wohnung in Plön gerne Stadtmitte mit schönem Ausblick, ab 60 qm, bis spätestens 1.3.15. Tel. 0431/80094900

2 1/2 - 3 Zi.-Whg. EG sucht Ehepaar, 70 - 80 qm, kl. Terrasse, DB, HWR in Malente. Tel. 04523/7568 ab 17 Uhr, sonst AB

Solventes Paar sucht für langfristig ein schönes Haus oder eine Wohnung mit Terrasse in ruhiger Lage in Eutin. Es sollten ca. 130 qm und 4-5 Zimmer sein. Tel. 0176-72492651

Wohnung um 100 qm (ruhige Lage / oberste Etage) in Eutin / Malente von Ehepaar gesucht. Tel. 0160-94915031

### Kaufgesuche

**EFH/DHH** gesucht, nur von Privat. Tel. 0152-01372526 ab 17 Uhr



### Wir ziehen Sie um!

Maßgeschneiderte Umzüge, Spezialtransporte und Einlagerungen.

Tel. 0 43 42/31 01

LBS

Unverbindliche Immobilienbewertung

Eutin, Stadthaus, ruhige Lage, Bj. 1980, 5 Zi., 250 m² Wohnfl., 698 m² Grdst., 2 Bäder, Keller, Gas-ZH., EVB 123 kWh (m²a) €249.000,-

Malente, RH, Bj. 2012, 86 m² Wohnfl., 19 m² Nutzfl., 3 Zi., 304 m² Grdst., 2 Bäder, Carport, Fernwärme, EVB 55 kWh (m²a) €179.000,-

Barkau, 1-2 FH. Bj. 1980, 7 Zi., 250 m² Wfl., 2 Bäder, 1831 m² Grdst., Garage, Öl-ZH, Solar, EBA 178,7 kWh (m²a) €228.000,−

Wiebke Kiß

Jan-Pieter Frick
Fachwirt für die Grundstücks- u. Wohnungswirt

0 45 21 - 736 92

www.frick-immobilien.de



Ihre Spezialisten für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung

www.im-norden-immobilien.de Tel: 04521 79045-0

### Baufinanzierung

Sicher ist sicher! Feste Rate, niedriger Zins vom ersten bis zum letzten Euro.

unverbindliche Angebote: Tel. 04521 - 7655240



Norddeutsche Finanz

www.norddeutsche-finanz.de



Vieburger Gehölz mit DHH, 73 m² Wfl., 5 Zimmer, 90 m² Keller, Bj. 1937, Öl, EA Ln.v. € 102.000,–8 Filialen in Schleswig-Holstein KIEL Tel. 0431 664030 · www.stoeben.de

### Mietgesuche

Großraum Selent: Gärtnerin in gesicherter Position sucht hübsches, ruhiges und nettes zu Hause (Haus/ Wohnung), ab ca. 60 qm, gerne mit Garten. Tel. 04383/2479749 ab 16 Uhr

Mann, 50 J., selbstständig, Geschäftsführer, sucht Wohnung / Loft in Plön, gern Stadtmitte mit schönem Ausblick, EBK, VB, Balkon od. Terrasse, mind. 50 qm, ab Mitte 2015. Tel. 0162-3986909

Haus um 120 qm ( ruhige Lage / Finanzielle Investition möglich ) in Eutin / Malente von Ehepaar gesucht. Tel. 0170-2451874

Rentnerehepaar sucht Haus o. Whg. ab 70 qm m. Stellpl. o. Gar. bis 800,- € KM in Schl.-Holst. Tel. 0451/3040775 ab 9 Uhr

### Kaufgesuche

Plön: Familie sucht Haus (Kauf ohne Makler) in Plön, gerne mit Keller und viel Platz drinnen & draußen. Tel. 0151/58531380 od. hauskaufenploen@gmx.de

Familie sucht EFH in ruhiger Lage in Preetz bis 250.000 € Tel. 0172 - 29 34 057

Haus mit mind. 2 Wohneinheiten Zentrumsnah in Eutin. Tel. 0163/2565224

Landwirtschaftliche Fläche (Acker, Wiese, Weide) bis 2 ha zu kaufen gesucht. Bitte alles anbieten Tel. 0176-51666140

Kaufe von privat 2-3 Zimmer-Wohnung/kleines Haus in Plön. Tel. 04526-3391590



### Gläser Immobilien



GRÖMITZ / OSTSEE Wicheldorfstraße 19 04562 / 2666 310

Neustadt Schiffbrücke 5 04561 / 505 12 Timmendorfer Strand Strandallee 62 04503 / 892 893 8

www.gin-ostsee.de

 $I_{hr_{
m e}}$  Experten für Immobilien an der Ostseel

















### **Automarkt**

Bastler Fahrzeug VW Golf, Bj. 96, ohne Tüv, 75 PS, 205000 km, guter Zustand, Preis VHS. Tel. 04527-2929625

Ford Ka, dunkelbl. met., Bj. 2004, Tüv 02/16, 60 Ps, 123t km, Euro 4, Klimaa., Cd, Benziner, Sommer-/ Winterreifen, 1750,- € VHB. Tel. 0163-7369023

Suche Auto mit oder ohne Tüv. Tel.0176/10284511

Kaufe alle Pkw/Busse in jedem Zustand, auch Japaner, Sofortankauf · Auch Wochenende Tel. 01 72/403 90 94 oder 01 63 / 143 19 91

### **Auto-Export**

Ankauf PKW/LKW/Busse usw. Mo. - So. Tel. 0173 - 24 55 878 Bitte alles anbieten! Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

### Barankaui

aller gepflegten Gebrauchtwagen Wir garantieren eine seriöse Abwicklung Autohaus 0431/688767



Der neue Corsa steckt voller Hightechfunktionen, die man normalerweise nur in Autos der Premiumklasse findet. Falls Sie noch mehr Gründe brauchen, den Corsa zu lieben hier sind sechs weitere:

- Er überzeugt durch deutsche Ingenieurskunst.
- Er überzeugt durch ein hochklassiges Inter
- Er vernetzt sich kinderleicht mit Ihrem Smartphone
- Es macht einfach Spaß, ihn zu fahren.

Jetzt bestellbar, sprechen Sie uns an UNSER BARPREISANGEBOT

für den Opel Corsa Selection, 3-Türer, 1.2, 51 kW (70 PS) Manuelles 5-Gang-Getriebe, mit Basisbereifung

schon ab 10.690,-€

Kraftstoffverbrauch in I/100 km: innerorts: 6,7; außerorts 4,6; kombiniert: 5,4; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 126 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D



Autohaus Estorff GmbH & Co.KG Rautenbergstr. 38, 24306 Plön, Tel.: 04522/9011 vww.estorff.de, info@estorff.de

### **Automarkt**

4 Winterreifen für BMW 5er Good Year M + S, 225/55 R17 m. BMW Alu-Felgen, neuw. 600,- € Tel. 04342/1837

Achtung! Ankauf zu besten Preisen PKW Busse Transporter ieder Zustand. Tel. 0172/4085761 o. 04191/802523

Transporterreifen 95% Good Year M + S 195R14Cargo auf 5-loch Felge 150,- € Tel. 0170-4427160

### **Deutscher Autohandel kauft** Pkw, Transporter u.s.w.

auch defekt, sofortige Abmeldung Tel. 01 72 / 4 10 40 99 oder 0 45 24 / 7 00 95 78

### Ankauf aller Pkw für Export

Busse, Geländewagen, VW Sharan, Touran, Toyota, Opel Zafira, Astra, Skoda · Alle Japaner + alle Marken auch def.

auch Sa. + So. Tel. 0 45 21 - 848 98 77



Der Opel Zafira Tourer mit Vorführwagenzulass wenig KM, Superausstattung:

■ 2-Zonen-Klimaautomatik, Parkpilot v+h, Bordcom Sitz- und Lenkradheizung, Rückfahrkamera, Radio BT AGR Sitz, Solar Protect, LM-Felgen, Metallik uvm

### UNSER BARPREISANGEBOT

für den Opel Zafira Tourer Active, 1.4 Turbo, 103 kW (140 PS) Manuelles 6-Gang-Getriebe, mit Basisbereifung

22.950,-€

Kraftstoffverbrauch in I/100 km: innerorts: 8,3; außerort 5,6; kombiniert: 6,6; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 1 (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C



utohaus Estorff GmbH & Co.KG nutenbergstr. 38, 24306 Plön, Tel.: 04522/9011 ww.estorff.de, info@estorff.de

### Abkürzungen

AB	S Anti-Blockier-System
AH	IK Anhängerkupplung
Alι	ı Alu-Felgen
ΑL	J Abgas-Untersuchung
Bj.	Baujahr
DR	C Dachreling
el.	elektrisch
FH	Fensterheber
FP	Festpreis
GS	D Glas-Schiebedach
l me	et metallic (Lack)

# Tipps für die richtige Hilfe bei Unfällen

So kann jeder zum "Helden der Straße" werden

Ostholstein (t). Es kann in jedem Moment passieren. Im schlimmsten Fall kostet es Menschenleben. Unfälle gehören leider nach wie vor zum Verkehrsalltag. Je besser Betroffene und Helfer handeln, desto geringer der Schaden. Und im Extremfall rettet man Menschenleben. Umso wichtiger ist es, wie man sich bei einem Unfall richtig verhält. Jeden Monat kürt der Automobilclub von Deutschland (AvD) einen Helden der Straße - sprich Menschen, die im Straßen-

verkehr auf herausragende Weise anderen Verkehrsteilnehmern zu Hilfe eilten. Anfang Dezember wurde aus ihnen der "Held der Straße" des Jahres 2014 gewählt: der 28-jährige LKW-Fahrer Sascha Högemann aus Gronau, der einem verunglückten Kollegen zu Hilfe eilte und einen LKW-Brand verhinderte. Jeder Einzelne kann, verhält er sich richtig, sein eigenes oder das Leben anderer Menschen im Straßenverkehr retten. Die wichtigste Regel nach jedem Unfall lautet: Sofort absichern. Die Warnblinkanlage muss aktiviert werden, alle Insassen das Auto verlassen und das Warndreieck in mindestens 200 Metern Entfernung aufgestellt werden. Befindet sich eine Warnweste im Auto sofort anziehen. Kommt man zu



Wer nach einem Unfall sofort die richtigen Maßnahmen ergreift, kann unter Umständen Menschenleben retten. Foto: did/thx

einem Unfall dazu, sollte das eigene Fahrzeug laut dem AvD in einem Mindest-Sicherheitsabstand von zehn bis 20 Metern abgestellt werden. Beim Notruf muss so präzise wie möglich geschildert werden, wo es geschah, was geschah, wie viele Personen betroffen sind, ob Verletzungen vorliegen oder Krankheiten. Um alle wichtigen Aspekte der Ersten Hilfe immer präsent zu haben, empfiehlt der AvD zudem, die Grundkenntnisse regelmäßig in Kursen aufzufrischen. Ebenso wichtig ist es, den mitgeführten Verbandskasten auf dem neuesten Stand zu halten und eventuell fehlende oder abgelaufene Produkte zu ersetzen. Zudem sollten bei einem Unfall immer Schutzhandschuhe als Sicherheitsmaßnahme getragen werden.

### **Unsere Winterangebote** für verschneite Straßen!



Wir bieten Ihnen folgende Fahrzeuge mit Allrad-Antrieb für sicheren Vortrieb:

BMW 318d touring x-drive 105 kW/143 PS BMW XI 18d x-drive 105 kW/143 PS VW Tiguan 4-Motion TDI 130 kW/177 PS Mercedes G350 Bluetec 155 kW/211 PS

Noch bis zum 31.03.2015 erhalten Sie 10% Nachlass auf den Listenpreis aller verfügbaren Allrad-Fahrzeuge.

> www.autovermietung-belter.de H. u. J. Belter, Inhaber Sascha Belter e.K. Industriestraße 7 - 23701 Eutin - 04521 70 22 22



Anzeige -

# Alles bleibt, wie es ist – kundenorientiert, kompetent und in der Familie

# Familie Molt lädt zum Anstoßen auf den Un-Ruhestand des Senior-Chefs ein

**Eutin** (ed). Kfz-Meister Kurt Molt, Senior-Chef der der Kfz-Werkstatt in der Weidestraße, ist im Ruhestand - aber auch irgendwie wieder nicht.

Zwar ist er am 1. Februar ganz offiziell Rentner, aber den Familienbetrieb verlassen wird er noch hoffen seine Söhne Tobias und Chris-

Werkstatt bereits vor einiger Zeit überschrieben hat. "Mit 65 darf man in Rente gehen", schmunzelt Schwiegertochter Karin, die zusammen mit ihrem Mann Christoph im Büro für die Kunden da ist. "Wenn er nur nicht zu weit weg geht." Denn natürlich soll Kurt Molt ein bisschen kürzertreten, ein bisschen mehr das Leben genießen, nachdem er vor elf Jahren zusammen mit seinen Söhnen die Kfz-Werkstatt in der Weidestraße übernommen hat -"aber uns ist es wichtig, dass er uns hier mit seiner Anwesenheit und seinem Fachwissen noch lange, lange erhalten bleibt."

Viele Kunden dachten, als sie erfahren haben, dass der Senior-Chef in den Ruhestand geht, dass er mit seiner Rente auch aus der Werkstatt verschwindet und ha-



Karin, Christoph und Tobias Molt laden zusamlange nicht, das men mit ihrem Gesellen Mirko Gottschalk am kommenden Freitag zum Umtrunk ein.

toph, denen der Senior-Chef die ben den Wunsch geäußert, sich wenigstens verabschieden zu können – das müssen sie aber gar nicht. "Glücklicherweise geht unser Vater uns mit der Rente nicht verloren", sagt Christoph Molt, "die Werkstatt ist sein Kind – und seine Kinder sind auch hier. Außerdem ist er gerne hier und wir freuen uns, wenn er uns und den Kunden weiterhin mit seinem Fachwissen und seiner Erfahrung zur Verfügung steht. Und natürlich wird er auch weiterhin unsere Kontakte zu unseren Geschäftspartnern und den Autohäusern pflegen."

Ein paar Schritte kürzertreten, ein bisschen Urlaub machen - "das ist ok", lacht Christoph Molt, "aber er soll uns weiter mit Rat und Tat zur Seite stehen." Das wird der Kfz-Meister mit dem großen Herzen für seine Kunden

und ihre fahrba-Untersätze es im Familienge. In der Meister-Werkstatt ist alles, den besten Hän-

Tobias Molt, der als Kfz-Meister in die Fußstapfen des Vaters auch ganz sicher tritt, alles, was Räder hat. Vom denn zu tun gibt Scheibenwischer-Wechsel bis zur Bremse, vom Winter-Check bis betrieb der Molts zu HU und AU, vom Rasenmäher eine ganze Men- bis zum LKW wird hier alles repariert und gewartet – "früher war das hier ein reiner Reifen-Fachwas Räder hat, in handel", erklärt Christoph Molt, "nachdem mein Vater den Betrieb

übernommen hat, wurde eine Meister-Werkstatt Reifen-Fachhandel daraus." Und so bleibt es auch - herzlicher Service, bestes Meister-Handwerk, kundenorientiert, kompetent und in der Familie. Ein bisschen gefeiert werden soll der Un-Ruhestand des Senior-Chefs aber dann doch - daher lädt die Familie Molt alle Kunden und Geschäftspartner am kommenden Freitag, dem 30. Januar zwischen 12 und 13 Uhr zu einem kleinen Sekt-Umtrunk ein. "Wer mag, ist herzlich eingeladen, mit unserem Vater auf seinen Ruhestand anzustoßen", so Christoph

schieden muss sich auch niemand – aber anstoßen

den - zusammen mit dem Ge- und ein bisschen schnacken, das sellen Mirko Gottschalk repariert wäre schön."



Gefeiert wird der Un-Ruhestand des Senior-Chefs Kurt Molt, der offiziell in Molt, "eine großartige Sache Rente geht, aber dem Familienbetrieb wär nicht sein Ding, verabnatürlich weiter erhalten bleibt.

# Preishammer

# Re-Importe · Jahreswagen · Tg.-Zulassungen

z.B.: Skoda Yeti Active, 1.4 Ltr., 90 kW, 6 Gang, Black-Magic, EU-Neuwagen ohne km, NSW, ZV, el. FH, Dachreling silber, Klima, Audio-CD, u.v.m.

Kraftstoffverbrauch: innerorts 7,9 l, außerorts 5,5 l, kombiniert 6,4 1/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 148 g/km, CO<sub>2</sub>-Effizienz D,



# **Autohaus Seemann GmbH**

Hindenburgstraße 17 · 24321 Lütienburg Tel.: 04381/4016-0 · www.autohaus-seemann.de











Auto Spezial







# Stellenmarkt



# FRANK GRULICH

Elisabethstr. 16-18 | 23701 Eutin | Tel. 0 45 21.79 80 80 | Fax 0 45 21.79 80 81 info@dr-grulich.de | www.dr-grulich.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

- eine **ZFA** mit Erfahrung oder Interesse an einer Tätigkeit im Rezeptionsbereich, baldmöglichst Vollzeit
- eine freundliche **Auszubildende** zur Zahnmedizinischen Fachangestellten zum 1.8.2015

IMPLANTOLOGIE

PARODONTOLOGIE

PROPHYLAXE

# Erzieher/in

für den Gruppendienst zum 1.4.2015 **gesucht.**Kinderhaus Wischhof 04527/972243

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine/n

# Arzthelfer/-in / MFA

in Vollzeit, evtl. Teilzeit.

Schriftliche Bewerbung bitte an die

Orthopädische Praxis Dr. Joachim Rinke / Dr. Dirk Hartz

Elisabethstr. 16 - 18, 23701 Eutin, Tel. 0 45 21 / 48 67



Fachabteilungen: Orthopädie Verhaltensmedizin Innere Medizin

Akademisches Lehrkrankenhaus der Universität zu Lübeck

In unserer modernen, von der Deutschen Rentenversicherung Nord betriebenen Rehabilitationsklinik mit 311 Patientenzimmern suchen wir zum 01. August 2015

# eine/n Auszubildende/n Köchin / Koch

Als Betrieb mit langjähriger, erfolgreicher Erfahrung in der Ausbildung erwartet sie eine fundierte Ausbildung im dualen System in Kooperation mit einem gastronomischen Betrieb.

Die Bezahlung erfolgt nach dem Tarifvertrag der Deutschen Rentenversicherung.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei entsprechender Eignung bevorzugt eingestellt.

Wir erwarten Einsatzfreude, Teamfähigkeit, Flexibilität und mindestens Hauptschulabschluss mit guten Noten in den Bereichen Deutsch und Mathematik.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige schriftliche Bewerbung an die

Mühlenbergklinik

-Holsteinische Schweiz-

Frahmsallee 1-7, 23714 Bad Malente

bis zum 31. März 2015

Für Rückfragen steht Ihnen unsere Personalstelle gern unter der Rufnummer 04523/993-7008 oder 7108 zur Verfügung.



Fachabteilungen: Orthopädie Verhaltensmedizin Innere Medizin

Akademisches Lehrkrankenhaus der Universität zu Lübeck

In unserer modernen, von der Deutschen Rentenversicherung Nord betriebenen Rehabilitationsklinik mit 311 Patientenzimmern suchen wir **ab sofort** für die Bereiche **Pflege und Küche** 

# Bundesfreiwillige

Sie erwartet eine Mitarbeit in einem kompetenten und freundlichen Klinikteam.

Wir erwarten Einsatzfreude und Zuverlässigkeit mit einer Bereitschaft für offenen Umgang mit Patienten.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige schriftliche Bewerbung an die

Mühlenbergklinik

-Holsteinische Schweiz-

Frahmsallee 1-7, 23714 Bad Malente

Motivierte

# Elektroinstallateure

gesucht.

Sie verfügen über mehrere Jahre Berufserfahrung oder aber haben gerade erst ausgelernt? Prima!!
Wir suchen motivierte Mitarbeiter

für verschiedene Aufgaben in unserem Unternehmen. Sie haben Lust, eigene Wünsche und Ideen einzubringen und so Ihren Arbeitsplatz selbst zu gestalten...?

Super, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.



Elektro- und
Sicherheitstechnik Voss

Lise-Meitner-Straße 10

Leistung ist messbar. 24223 Schwentinental / OT Raisdorf email: elektrotechnik@voss-raisdorf.de

# Leitungsbau EWANKENDORF E Nord

Wir sind ein erfolgreiches mittelständisches Unternehmen mit einem tollen Team von über 100 Mitarbeitern. Im Rahmen der Ausweitung unserer Geschäftstätigkeit stellen wir ein:

- Ausgebildete Kabelmonteure m/w
- Elektroinstallateure oder Energieanlagenelektroniker m/w zur Aufschulung zum 1 kV- bzw. 10/20 kV-Kabelmonteur
- Gelernte Rohrleitungsbauer bzw. Anlagenmechatroniker m/w mit gültiger Schweißprüfung nach GW 330
- Werkpoliere/Vorarbeiter m/w für Leitungstiefbauarbeiten
- Tiefbaufacharbeiter m/w
- Höhenfeste Mitarbeiter für die Freileitung m/w

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:

# Leitungsbau Nord GmbH

Auf dem Bös 5 • 24601 Wankendorf Tel. 04326/9921-0 • info@lb-nord.de





# Stellenmarkt



Die vollstationäre Pflegeeinrichtung Haus Ostseeblick Sierksdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Pflegefachkräfte und Pflegehilfskräfte m/w

# in Voll- und Teilzeit

### Wir bieten:

5-Tage Woche / 27 Tage Urlaub im Jahr Nettes, engagiertes Team Altersvorsorge Mitarbeiterfreundlicher Dienstplan

Familiäres Betriebsklima Vielfältige Fort- und Weiterbildungen Vermögenswirksame Leistungen

### Wir erwarten:

Bereitschaft, im 3-Schicht-System zu arbeiten Die Fähigkeit, mit Konflikten im Alltag umzugehen Hohe soziale Kompetenz und Einfühlungsvermögen Ein offenes, positives Auftreten Teamfähigkeit Aufgeschlossenheit

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbung an: info@haus-ostseeblick-sierksdorf.de Alternativ: Haus Ostseeblick Sierksdorf, z. Hd. Herr Baldin, Bergfried 1, 23730 Sierksdorf

> Gutes Halbjahreszeugnis? Wir bieten ab 1. August 2015

# Ausbildungsplatz zur Medizinischen Fachangestellten (m/w)

in einer großen Praxis mit breitem medizinischen Spektrum, moderner technischer Ausstattung und einem netten Team!

> Interesse? Dann gleich Bewerbung abschicken! Wir freuen uns schon, Sie kennen zu lernen!

# www.hausarztzentrum-malente.de

J. Schulz – Dr. Palluck – Dr. Pautke

Innere Medizin, Allgemeinmedizin, Naturheilverfahren, Homöopathie, Badeärzte

Bahnhofstraße 37-39, 23714 Bad Malente



Wir suchen für unsere Ev. Jugend-, Freizeit- und Bildungsstätte Koppelsberg in Plön

Produktionshelfer/innen 19,25 Std./Woche, befristet vom 01.03. bis zum 31.12.2015

Produktionshelfer/innen geringfügige Beschäftigung (10 Std./Woche), befristet vom 01.03. bis zum 31.12.2015

1 Auszubildende/r zum/zur Hauswirtschafter/in ab 01.08.2015

Die Vergütung erfolgt leistungsgerecht nach AVR DD.

Detaillierte Informationen finden Sie unter:

www.vorwerker-diakonie.de/karriere/stellenangebote

Schriftliche Bewerbung an:

**Vorwerker Diakonie** | Personalabteilung

Triftstraße 139-143 | 23554 Lübeck | Telefon 0451 4002-0

# **FAHRLEHRER**

zur Aushilfe gesucht. Süsel - Neustadt - Ratekau Tel. 0177 - 851 96 67

Zuverlässiger Aushilfsfahrer für Nachts (Pressegroßvertrieb) gesucht, mind. 1 x d. Wo. ab April mehrmals, gerne älter (Früh-/ Rentner) Tel. 04527/972284 bitte auf AB sprechen.

Zur Vervollständigung unseres Teams suchen wir für die Saison

# Zimmer-Reinigungskraft Tz. Koch / Köchin vz. Küchenhilfe Tz. Hotel-Restaurantfachkraft vz.

Vir freuen uns auf Ihren Anruf oder Or Haus Schwanensee

Haus Schwanensee
Hotel, Restaurant, Café
Familie Sacknieß
Plöner Str. 15-19
23715 Bosau
04527-9970-0

# Reinigungskraft gesucht.

in Eutin - Industriestraße, 3x wöchentl., Mo., Mi., Fr. von 7.30 – 9.45 Uhr, gute Bezahlung, Dauerstellung, Tel. Elmshorn 0 41 21 - 509 61

# FRISIERSTÜBCHEN

Haarverlängerung und Naildesign

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n flexible/n und freundliche/n

# Friseur/in

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Inh. Karin Gersonde Wilhelm-Wisser-Str. 40 23701 Eutin Tel. 04521 / 16 96



Wir suchen zu sofort eine/n

# **Elektriker/in**

auf 450,- € Basis oder in Vollzeit.

Bitte schicken Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail oder Post an:

> Ihr Elektropartner Hauptstraße 56 23715 Hutzfeld Tel. 0 45 27 - 6 66 Fax 0 45 27 - 97 25 72

info@elektro-ulf-tewes.de www.elektro-ulf-tewes.de



Für die Saison suchen wir

erfahrene HILFE in der Küche, Arbeitszeit ca. von 14 bis 20 Uhr.

Bosau • Tel. 0 45 27 - 2 71

# Haus- und Gartenservice.

Karsten Path Ich helfe wo ich kann. vertikutieren, Hecke schneiden, Gartenabfall Entsorgung, Bäume fällen, Grundstückspflege Tel. 0 45 21 / 7 11 47

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

# Koch/in Servicekräfte und Küchenhilfen

ab 1. März in Vollzeit.

Uklei-Fährhaus Tel. 0 45 21 /24 58 od. 0172/4368459

# Alles aus einer Hand

Michael Waghals

Fliesenarbeiten, Innenausbau, Malerarbeiten, Fenster- und Türeneinbau, Verlegen von Rodenbelägen Tel. 01 77 / 2 30 06 87

# Physiotherapeut/in

gerne mit MLD in Bad Malente gesucht Tel. 0171-1730663

# Fliesenleger sucht Helfer

auf 450,- €-Basis Tel. 01 71 / 4 40 85 09

# Malerarbeiten

preiswert • schnell • sauber!

Tel. 0172 - 770 20 18

# Maler

günstig, mit Erfahrung (spachteln, tapezieren, Laminat) sucht Aufträge Tel. 01 52 / 56 28 90 52

# Junger Malermeister

nimmt gerne Ihre Aufträge entgegen.

Malereibetrieb Bullmahn **7** 01 63 / 1 43 17 51 Stellenmarkt

# LKW-Fahrer/in

für Nahverkehr gesucht. Tel. 0173 / 8171060













# **Stadtrundgang mit Weitblick**

Eutin (t). Auch 2015 haben selbstverständlich auch wieder die Bürger und nicht nur die Gäste Eutins die Möglichkeit, die spannende Historie, interessante Architektur und bewegenden Geschichten rund um die Altstadt und ihre Bauten bei Rundgängen kennen zu lernen. Am kommenden Sonntag, um 11:30 Uhr startet ab der Tourist-Info am Markt 19 der erste geführte Stadtrundgang "Von Slawenfürsten und Großherzögen". Jetzt, außerhalb der Saison, ist man vielleicht sogar "unter sich" und kann um so mehr Fragen stellen und Hinter-



grundwissen mit nach Hause nehmen; vielleicht auch, um es gelegentlich an seine eigenen Besucher einmal weiterzugeben. Auch hat man bei den monatlichen, außersaisonalen Rundgängen, die auch im März und April und dann wieder Oktober bis Dezember stattfinden, ausnahmsweise die Möglichkeit, den Blick vom Wasserturm über die Holsteinische Schweiz und Eutins Altstadt zu genießen, denn hier endet der Rundgang - bei geöffneter Tür. Man muss sich nicht anmelden, ein kleiner Kostenbeitrag wird vor Ort erhoben.

# Kleinanzeigen

# Stellenmarkt

Reinigungshilfe in Preetz gesucht, 2 Std./ Woche in Privathaushalt auf 450,-- € Basis. Tel. 0174-3703043

**Zuverlässige** Reinigungshilfe für Familienhaushalt mit Hund gesucht, 3-4 Std. wöchentlich auf Mini-Job-Basis Tel. 04522-789536

**Erfahrene** Haushaltshilfte und Betreuung (keine Pflege) 4-5 x wöchtl. je 2 Std. von Rentnerin in Eutin gesucht. Tel. 04521/1474 ab 14 Uhr

Maler, 54 J. Führentner, m. viel Zeit su. Nebentätigkeit aller Art evtl. Fahrer od. Hausmeister Tel. 0176-50369700

Fliesenleger sucht Arbeit. Bin zuverlässig, sauber und kompetent, Tel. 0174/4579216

Ein Herz für Senioren in Preetz, zuverlässig, Pünktlich, Vertrauensvoll sie brauchen Hilfe im Alltäglichen Leben. Einkaufen, Haushalt oder Arztbesuch. Ich freue mich auf ihren Anruf Tel.04342-799394

Saubere ehrliche Putzhilfe (26 J.) mit guten Referenzen sucht Stelle in Eutin - Malente. Tel. 0172/9360051

Suche Arbeit als Fahrer, besitze FS 2+3, in der Nacht. Tel. 0174-8350898 o. 04521-7620705

Ich helfe im Garten und vieles mehr. Tel. 0174-8350898

Sie sind alleine? Suchen jemanden 1x die Woche am Nachmittag, der mit Ihnen spazieren geht, einkaufen fährt oder was Sie gerade für einen Wunsch haben. Dann rufen Sie mich an. Ab 15 Uhr Tel. 04522-779610

Maler (Frührentner) sucht Arbeit (auch Laminat- und Teppichbodenverlegung). Tel. 01577/3843670

Maler / Bodenleger (Frühr.) su. Arbeit/ Nebenbeschäftigung Tel. 0451/88369813 od. 0176/66580859

Estrichleger / Fliesenleger sucht Arbeit Tel. 0157/54116456

**Gelernter** Maler und Lackierer sucht Arbeit. Tel. 0151/18352091

# Stellenmarkt

# Liebevolle Tagesmutti in Eutin hat noch Plätze frei.

Auch für frühkindliche Förderung. Weitere Informationen unter: Tel. 0174 - 520 32 97

# Ankäufe

Sammler sucht Pelze, Kaffemühlen, Zinn, Mode/Silber/Gold Schmuck, Zahngold mit oder ohne Zähne, Taschenuhren, Öl-Bilder, alte Näh-/Schreibmaschinen, Pelze, Silberbestecke, Münzen uvm. Bar und Seriös. Tel. 0152/38243176

Suche gebr. Kunststofföltanks in Stahlblechsicherheitsbehältern ca. 3000-4000 Ltr. Tel. 04526-1653

**Modellautos** Wiking usw. von Sammler gesucht. Tel. 0157-39697310

**Modelleisenbahn** gesucht Te 04344/8156298

**Flippergerät** gesucht. Te 0152/57461062

Wasserdruckkessel bis 100 l gesucht. Tel. 04383/715

# AN- & VERKAUF

Gold & Silber Schmuck
Omaschmuck • Bruchgold

Zahngold • Bernstein-Schmuck

Bestecke • Porzellan • altes Glas

Uhren • Münzen • Silberleuchter
Orden • Urkunden • Postkarten

und alles was antik & schön ist.

BARGELD SOFORT!

# das STÖBERLÄDCHEN

Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz (neben Firma Ettling) Telefon (0 43 42) 30 93 16

# **Ankäufe**

Suche kleine, günstige Waschmaschine im Umkreis von Plön. Tel.0157-54401531 ab 18 Uhr

# **Bekanntschaften**

Neugierig dann lerne mich doch einfach mal kennen. W, 63 Jahre junggeblieben, tageslichttauglich sucht ebenso netten Herren bis 70 Jahren. Bild wäre nett. Chiffre 138125

# Partnersuche erfrischend anders! Vorgestellt vom NDR-TV

und der Presse Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder www.partnerboerse-nord.de

Zu kurz ist das Leben um allein zu sein! Sympathischer Mann 48 Jahre sucht eine nette liebe Frau zwischen 45 und 55 Jahre, die ein gemütliches Heim, Essen gehen und lange Spaziergänge mag. Bitte mit Bild. Chiffre 138126

Perlhühner, Raps-Hähnchen, Spezialitäten vom Sattelschwein jeden Samstag 10–13 Uhr, Bauer Schramm

Haus Nr. 28 · 23623 Schwienkuhlen Vorbestellungen: Tel. 0 45 25 / 18 12

# Möbelmarkt

Ohrensessel, rot zvk., 100,- €, an Selbstabholer. Tel. 04525-671

# Klavierstimmen,

Ausführung sämtlicher Klavierbauarbeiten Stefan Schafft, Dannau Tel. 0 43 83 / 99 96 20



Internet - Computer - Telefonie - Notdienst Beratung Reparatur Installation 04561 525 825 | 0174 1677488 www.Computerservice-OH.de

# Möbelmarkt

Aus Gastronomiebestand zu verkaufen! 8 moderne Tische Massivholz, Kirsche furniert, 80 x 80 cm, inkl. schwerem Gussfuß, 18 moderne Stühle m. Armlehne, Massivholz Kirsche, Sitzpolster neu bezogen in Farbe Mokka, von May & Goln 1300,- € komplett, kein Einzelverkauf! Sowie 1 Gasherd, 80 x 80 cm, 4-flammig, 1 Großbrenner u. mit integr. Gasbackofen 500,- € Alle Artikel sehr gepflegt u. sofort einsatzfähig. Zur Abholung. Tel. 0172-4194241



Hole E-Schrott, Altmetall, Waschmaschinen, E-Herde, Edelmetalle. **Schnell und kostenios.** Tel. 0173-7424424

Winkelküche (aus 2003) 3,60 x 2,90 m, Front Kunststoff Calvados, mit Bosch Kühlschrank, Miele Geschirrspüler und Neff Herd ab 25. April z. verk. Preis VHB 500,- € Tel. 04342 7992620

# Seniorenbetten

große Auswahl

bei **ZZWICKERS** Schönberg · 04344-3437

Heizung

Sanitär

Suche günstiges Motorrad auch

mit Schäden / Unfall / Langzeitste-

her zum basteln / wiederbeleben /

schlachten usw. Tel. 0176/17112412

Kopiere Ihre Video-Kassetten auf

DVD, von Privat. Alle Bandforma-

te, erstklassige Qualität garan-

tiert! Auch für Super8-Filme und

Schallplatten auf DVD/CD. Rufen

Sie mich für weitere Infos oder Fragen einfach an: 04342/788528

Kaminholz 1A Qualität Eiche 35 cm,

Esche 1m, Birke auf Anfr. kl. Heula-

geballen, d: 70 cm, Gut Wittmoldt.

Tel. 04522/1263

Verschiedenes

# Möbelmarkt

Pantryküche Siemens - 2 Platten E-Herd Kühlschrank Spühle kompl. B 100, T 60, H 86, 220 V, Preis 120,-€ VHB. Tel. 0160-93235041

Kiefernbett, 1 m x 2 m, wie neu mit Lattenrost + Matratze. Tel. 04563-5342 od. 0179-8371376

# **Tiermarkt**

Kl. und gr. Heu- und Strohballen zu verk. Anlieferung möglich. Tel. 0171-3630761



Heulage Rundballen zu verk., Anlieferung möglich. Tel. 0171/3630761

Süße, kuschelige, graue weibliche Zwergkaninchen abzugeben. z. Zt. 12 Wochen alt. (Bitte nur zusammen!) Schutzgebühr 5,- Malente Tel. 04523/8836790 evtl. AB

Wer fährt günstig ein Pony vom Raum Plön nach Raum Preetz? Tel. 0152/25626621



Wegen Todesfall neues zu Hause für Kleinpudelpärchen gesucht. Tel. 0152-53959002 oder 04522-5961235 (AB)

Ponyreiten in Nüchel für Kinder von 3-13 Jahren "Hufeisenabnahme" möglich. Tel. 04523-2416





Lütjenburger Str. 82 23714 Bad Malente Tel. 04523/98820

www.sperling-malente.de



# **CONTAINERDIENST**

Tel. 0 45 21 / 79 00 60

# Unterricht/Nachhilfe

Gitarrenunter, bei Ihnen zu Haus! rueborth.de Tel. 04521/8300637

Englisch Profi: gibt Nachhilfe/ Unterricht Tel.0173/3745707 carls. unterricht@gmail.com

Singen mit Freude u. Leichtigkeit, jetzt neu in Plön! Gesangsunterricht, qualif. u. prof. f. Anf. u. Fortg., Atemschulung, Auftritts-möglichkeiten, Vorb. f. Aufnah-mepr. (Hochschule). Erteilt dipl. bühnenerf. Opernsängerin. Probestdunde.! Tel. 0171/7039119

# Einzelnachhilfe zu Hause - in ganz Ostholstein - (04561) 549 96 66



(0451) 607 23 31 (04521) 762 00 58 (04361) 637 90 85 abacus-nachhilfe.de

Qualifizierte Nachhilfe in Mathematik (Klassenstufe 7 - Abiturvorbereitung) von erfahrenem Nachhilfelehrer. Tel. 04342-2900

Suche wirklich kompetente Nachhilfe für das Fach Betriebswirtschaft mit Rechnungswesen, 12te Klasse KBS Eutin. Tel. 0176-72492651



Tag der offenen Tür Sa., 31. Januar, 10-14 Uhr Nachhilfe-Beratungswoche: 02.02.-06.02., 14-18 Uhr Lerntipp-Broschüre GRATIS

Preetz, 0 43 42/53 56 Eutin, 0 45 21/7 35 36 Plön, 0 45 22/34 79 Rufen Sie uns an: Mo-So 7-22 Uhr

# Verkäufe

Skier Alpin 1,75 m u. 1,8 m lang, Skischuhe Gr. 38 u. 42, je Set. 80,-€ VHB. Tel. 04522/7463781

**Bosch Waschm.**, Bosch Geschirrspüler 60 x 45 br., Kondenswäschetrockner, Einb. Herd. Tel.0172-4968892

Ofenholz, gespalten, günstig, Lieferung + stapeInTel.0176/54083677 Ofenholz gespalten

Elektromobil practicomfort sehr wenig gelaufen 600,- € Tel. 04384-592983 oder 592741

AMC Töpfe 6 St. Plus 1 Wok günstig abzugeben. Tel. 04523-202338

Kaminholz, Holzpellets, Holzbriketts u. Braunkohlebriketts zvk. Tel. 0172/4565534

Liebhaberstück Gusseisener Ofen, Höhe 170, Breite 170, Breite 70, Tiefe 60, sowie Kachelöfen und Schamottsteine günstig zu verkaufen. Tel. 04361-5063190

(2 J. alt) antr. pflegel. zvk, Küchenblock U-Form (2 J. alt) ohne Elektroger., Farbe hell-magnolie zvk. Tel.

Gefrierschrank Siemens Ökoplus 100,- € ,geräumiges Igluzelt 2x be-

gesiebt, 20,- € , frei Bau. Tel.

Kunstleder bezogen, günstig abzu-

Kaminholz von Privat zu verkaufen. Tel. 04342/800114

Esche/Eiche) für 75,- € /SRM. Lieferung möglich! Tel: 0175/4148596 Neuw. Kosmetik-/Massageliege, 650.- € Tel. 04522/3286 ab 18 Uhr Verkaufe Holzbohlen zum Tischlern: Eiche, Kirsche, Esche und Buche. Tel. 04559/188927 (AB). Stammholz in Selbstwerbung. Tel. 0171/4153409

Älteres Büffet und Anrichte, ca. 1950, 500,- € VHB. Tel. 04521/6053 Cello 4/4 zu verkaufen. Dtsch. Herstellung, ca. 100 Jahre alt, generalüberholt. VHB 4.800.- € Tel. 04522-1078 oder 0177-1533163

Designer Esstisch Glasplatte 170 x 95 x 72 cm, schwarz satin., klappb., Gestell schwarz 150,- € , Küchentisch 120 x 70 x 75 cm, Kiefer Massiv, Esspl. weiß, 30,- €, Rollcontainer 85 x 43 Schubladen 4 abschl. 35,- € Tel. ISDN T-com Sinus A 300 i m. AB u. SMS schnurlos, neu, 40,-€ , Fax Philipps magic 3, inkl. Kopierer neuw. 30,- €, Farb TV Sony Röhre 72er i.O. 10.- € Tel. 04526/3394883

# Verschiedenes

Computer krank? PC-Krankenhaus.de hilft schnell, pünktlich, preiswert! Tel. 0451-38923525 oder 0151-22635471

Altenau/Harz 3+4 Sterne FeWo, 68+74 gm, 3 Zi., Balkon/Garten, ab 35,- € /Tag. Tel. 04342/82500

Haushaltsauflösung, am Samstag, den 31.1.15 von 11-15 Uhr. Rodomstorstr. 103 in Plön. Tel. 0157-70451641

Dipl. Betriebswirt gibt Nachhilfe in Mathe, Buchführung, Rechnungswesen etc. im Raum Malente, Eutin und Plön. Tel. 0152/01540150

Garagenflohmarkt, 24306 Sandkaten, Vierhusen 1-4, vom 30. bis 1.2.15 von 10 bis 15 Uhr, Am Sternenfahnenmast Tel. 04522-744914 Handy 0162-1655600

Wir holen gut erhaltene Möbel kurzfristig für Litauen ab. Tel. 0178-6159703

Gürtelrose, Warzen und Flechten bespricht Tel. 0451/281996

Sa. 31.1. / So. 1.2.15 zwischen 11.00 und 15.00 Uhr Kellerflohmarkt in Dersau, Dorfstr.44. Werkzeug, Kindermode. Spielzeug, Bücher, Dirndl, Möbel..

# Verkäufe

Dopp. Schlafcouch, 1 pass. Sessel 04502-73694 od. 0170-9040681

nutzt 50,- € Tel. 0170/4427160

verkaufen: Mutterboden, 0171/4153409

Esstisch Massivholz, 4 Stühle mit geben. Tel. 04523-202338

Bandsäge für Schlepperanbau, Zapfwellenantrieb, super als Brennholzsäge oder Steinsäge, VB 350,-€ Tel.0160-6301622

Trockenes Kaminholz (Buch/

brauchen dringend Schlafsofa, gr. Kühlschrank, gr. Teppich. Wer würde diese Sachen kostenlos abgeben in Eutin u. Umg. Tel. 04521/7969051 o. 0162/3043248 Wer kann den Fehler bei meiner

R.-Schreibmaschine finden? Sie reagiert nicht beim Buchstaben austippen. Tel. 0172-4379685

Kostenlose Abhol. v. Schrott, Hzg.-Anl., Kabel, WaMa, PKW, usw. 04524/7032815; 0174/4729030



Kaufe ständig Motorräder auf · Inzahlungnahme mo Gute Gebrauchtmaschinen im Angebot! Internet: www.kradboerse-bad-malente.de Besichtigungstermine nach tel. Vereinb.: Mo. – Sa. 9–19 Uh

**Haushaltsauflösung** alles muss raus! Wohnzimmer, Schlafzimmer, Gefrierschrank, uvm. Kampstr. 30a; Samstag 31.01. von 10 - 16 Uhr, Sonntag 01.02. von 10 - 14 Uhr

Wer macht für mich kl. einfache Näharbeiten? (Schönwalde od. näh. Umgebung) Tel. 0177-7071284

Kopiere Ihre VHS und Super 8 und Video 8, Hi8, Betamaxv u. Dia's u. MC's auf DVD od. VHS v. Priv. Tel. 04348/2104093



Kleinanzeigen











# Kirchliche Nachrichten

# **EUTIN**

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin** St.-Michaelis-Kirche, Schlossstraße 2

Sonntag, 1. Februar

10.30 Uhr: Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl

Gemeindesaal, Schlossstraße 11

Freitag, 30. Januar 12 Uhr: Mittagstisch

Dienstag, 3. Februar 20 Uhr: Probe Eutiner Kantorei

Martin-Luther-Kirche, Dorfstraße

Sonntag, 1. Februar

9 Uhr: Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl

Gemeindehaus Fissau, Dorfstraße

Freitag, 30. Januar 15 Uhr: Seniorennachmittag II

Gemeindehaus Neudorf, Plöner Straße

Dienstag, 3. Februar

19.30 Uhr: Probe Neudorfer Singkreis

# **Katholische Kirchengemeinde** St. Marien Eutin

Plöner Straße 44

**Donnerstag, 29. Januar** 8.30 Uhr: Laudes/Morgenlob

Sonntag, 1. Februar

11 Uhr: Eucharistiefeier mit Kerzenweihe und Blasiussegen

**Montag, 2. Februar** 9 Uhr: Laudes/Morgenlob; 18.30 Uhr: Eucharistiefeier/Blasiussegen

# Freie Evangelische Gemeinde

Industriestraße 11

Donnerstag, 29. Januar 9.30 Uhr: Spielkreis

Freitag, 30. Januar

19.30 Uhr: Männerstammtisch im Tönnchen; 19.45 Uhr: Open house -**Jugendarbeit** 

**Sonntag, 1. Februar** 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergruppen; 19.30 Uhr: Abend-Abendmahl

Montag, 2. Februar

15 Uhr: Schietwetter-Kinnerhus

Dienstag, 3. Februar

9.30 Uhr: Treffpunkt Bibel

# **Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten**

Plöner Straße 123

Sonntag, 1. Februar 10-11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergruppen, Infos unter www.Baptisten-Eutin.de

Dienstag, 3. Februar

19.30 Uhr: "Unser Dienstag" mit Bibel, Gebet, Gesang, Gespräch. Infos bei dem Ehepaar Witthohn unter 04523-3592 oder www.Baptisten-Eutin.de

# **Freie Christengemeinde Eutin**

Neumühle 1

Sonntag, 1. Februar

9.30 Uhr: Gottesdienst

Dienstag, 3. Februar 19.30 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde

> **Jehovas Zeugen** Königreichssaal

Alte Lübecker Landstraße 22

Sonntag, 1. Februar 10 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit; 10.35 Uhr: Wachturm-Studium

# **EUTIN**

# **Leuchtfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin**

Friedrichstraße 10

Sonntag, 1. Februar

10.30 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10, Info unter 04521-7747274; 18 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10, Info unter 04521-

# **Neuapostolische Kirche Eutin**

Plöner Straße

Sonntag, 1. Februar 9.30 Uhr: Gottesdiens

# **MALENTE**

### **Ev.-luth. Kirchengemeinde** Malente

Maria-Magdalenen-Kirche

Sonntag, 1. Februar 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abend-

mahl Montag, 2. Februar

20 Uhr: Einübung ins Herzensgebet -Meditationsabend mit Horst Grümbel

Haus der Kirche, Janusallee 5

Freitag, 30. Januar

14.30-16.30 Uhr: Frauenkreis

Gemeindehaus

Donnerstag, 29. Januar 16.30-18 Uhr: Band; 19.30-21.30

Uhr: Kirchenchor

**Dienstag, 3. Februar** 15-17 Uhr: Handarbeitskreis

**Christliche Gemeinschaft** 

Königsberger Straße 38

Sonntag, 1. Februar

11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Montag, 2. Februar

Hauskreise zu erfragen unter 04523-7509 oder 3191

# **Katholische Kirchengemeinde** St. Marien Bad Malente

Samstag, 31. Januar

18 Uhr: Eucharistiefeier

Dienstag, 3. Februar 14.30 Uhr: Rosenkranzgebet; 15 Uhr: Eucharistiefeier

# **UMLAND**

### **Ev.-luth. Kirchengemeinde** Ahrensbök Marienkirche

Sonntag, 1. Februar

10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Winterkirche im Gemeindehaus

Montag, 2. Februar 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

# **Katholische Kirchengemeinde** St. Marien Ahrensbök Samstag, 31. Januar

17 Uhr: Eucharistiefeier

Freie Christengemeinde Ahrensbök

Amselweg 1

Sonntag, 1. Februar 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

### **Ev.-luth. Kirchengemeinde** Bosau

St.-Petri-Kirche

Sonntag, 1. Februar 10 Uhr: Gottesdienst

# UMLAND

### **Ev.-luth. Kirchengemeinde** Sarau

Am Kirchplatz 1

Freitag, 30. Januar

8.30-11.30 Uhr: Rappelkiste für Kinder vor dem Kindergarten in Zusammenarbeit mit den Speelgörn Sarau V., Infos bei Tina Hogreve unter 04525-4783

16.30-18 Uhr: Pfadfinder (ab 11 Jahen) und Wölflinge (ab. der 2. Klasse), Infos bei Karsten Lemke unter 04525-3720

**Sonntag, 1. Februar** 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Montag, 2. Februar

8.30-11.30 Uhr: Rappelkiste für Kinder vor dem Kindergarten in Zusammenarbeit mit den Speelgörn Sarau e. V., Infos bei Tina Hogreve unter 04525-4783

# **Feldsteinkirche Gleschendorf**

Am Kirchberg 2

**Sonntag, 1. Februar** 11 Uhr: Gottesdienst mit Taufe

# **Ev.-luth. Kirchengemeinde** Schönwalde

Jahnweg 4

Donnerstag, 29. Januar 14 Uhr: Seniorenbegegnungen, Ju-

gendherbergsgebäude Sonntag, 1. Februar 10 Uhr: Gottesdienst

# **Ev.-luth. Kirchengemeinde**

Neukirchen

St.-Johannis-Kirche, Hauptstraße 22

Sonntag, 1. Februar 11 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

# **UMLAND**

### Pastoratsscheune, Hauptstraße 22

Donnerstag, 29. Januar

15-16 Uhr: Treffen der Wölflingsgruppe (7-9 Jahre)

16-17 Uhr: Pfadfinder von 7 bis 9 Jahre

Dienstag, 3. Februar 15.15-16 Uhr: Kinderchor

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel** St.-Laurentius-Kirche, An der Kirche

Sonntag, 1. Februar

15 Uhr: Gottesdienst

# Jugendboden/Gemeindehaus Süsel

Donnerstag, 29. Januar 16.30-17.30 Uhr: Fischgruppe - Kinderbibelgruppe für Kinder ab 5 Jahren

# **Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön** Kirche zu Niederkleveez

Freitag, 30. Januar

18 Uhr: Jugendgruppe Sonntag, 1. Februar

10 Uhr: Gottesdienst

# Liebes Oma "Ilschen"

ich vermisse dich, du fehlst mir unendlich.

Dein "Tillemann"

In Fürsorge hast du für uns gelebt, in Liebe und Dankbarkeit werden wir dich in Erinnerung behalten.

# **Ilse Wulf**

geb. Babbe

Birgit Groth, geb. Wulf Henning mit Merle und Hauke

Schönwalde, im Januar 2015

# Gerhard Klüver

\* 26. Juli 1951 † 21. Dezember 2014

Traurig haben wir von unserem Cousin Abschied genommen

Klaus Peter Carmen Heidi Gunhild Silke **Thomas** Ulf Inka

Eutin, im Januar 2015

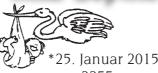
# **Familienanzeigen**

Ein Baby ist ein Geschenk des Himmels. Es trägt noch das Strahlen der Sonne im Gesicht und den Glanz der Sterne in den Augen. die glücklichen Eltern

# Tobias Ihde und Ricarda Berner

Herzlichen Dank an die Praxis Dr. Vollersen und das Hebammen Team Eutin

# Mia-Sophie



2355 g 48 cm

# Imelie Emilia Voller Freude und Glück

25. Januar 2015 2770 g · 49 cm

Wir sind zu dritt! verkünden wir die Geburt unserer Tochter

# Jessica und Ralf Brauer

Ein besonderer Dank gilt unserer Heabamme und dem Team der Sana-Klinik Eutin.

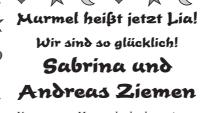


25. Januar 2015 8.44 Uhr · 3205 g · 50 cm

Wir freuen uns über die Geburt unserer kleinen Tochter.

Andrea Pöschel & Jonas Gatzke

Ein besonderer Dank gilt unserer Hebamme und dem Team der Sana-Klinik.



Von ganzem Herzen bedanken wir uns bei unserer Hebamme Andrea Hammer-Kohlwes, Praxis Dr. Gnutzmann und der Sana Klinik Eutin.

\* 10.1.2015



# Kai-Uwe Kloth

hat am 22. Januar 2015 seine Gesellenprüfung zum Kfz-Mechatroniker bestanden. Dazu gratulieren wir von Herzen und sind super stolz auf dich. Für deine Zukunft wünschen dir weiterhin alles Gute Anne, Jens, Annika & Joy



Tanja wird heute 40 Jahre!

Fühl' Dich ganz doll gedrückt und umarmt!

Deine Caroli

# **Traueranzeigen**

Seht mal, ich habe Flügel

# **Thomas Jedtberg**

\*3.03.59 † 16.01.15



In Liebe und Dankbarkeit Deine Cornelia, Martin, Christoph Karsten, Tanja, Anissa Norbert, Christina, Rebecca, Frederike Reiner, Ulrike Z., Tobias, Sascha, Lisa-Marie Roswitha, Torsten Sylvia Christian, Katleen, Aileen, Robin **Onkel Fritz** 

Tatjana, Christoph

Urnenbeisetzung im Ruheforst Malente/Timmdorf am 6.2.15 um 13.00 Uhr. Anschließend Kaffee und Kuchen im Frog's, Lübecker

Von Kränzen und Blumen am Grab bitten wir abzusehen.

Traueranschrift: Jedtberg, Wismarer Str. 18, Eutin

# **Traueranzeigen**

Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines. Dies eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ia keines. Doch dieses eine Blatt allein war Teil von unserem Leben drum wird dies eine Blatt allein uns immer wieder fehlen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma



\* 6. Februar 1936 † 24. Januar 2015

In unseren Herzen wirst du ewig leben Svlke und Heiko Christina und Christian mit Till und Leni

Schönwalde

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 30. Januar 2015 um 14.30 Uhr in der Kirche zu Schönwalde a.B. statt.









# **AUSSTELLUNGEN**

### **AHRENSBÖK**

Gedenkstätte, Flachsröste 16:

Dauerausstellung "Von Ausschwitz nach Holstein" und "Das frühe KZ in Ahrensbök"

Sonntag von 14 bis 17 Uhr. Jederzeit nach Vereinbarung unter 04525-493060.

Heimatmuseum, Mösberg 3: Jeden Donnerstag und jeden 1. Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr.



# **Das Familien wochenblatt**

# **Eutin/Malente**

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensbök, Süsel, Schönwalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin Lübecker Straße 12, 23701 Eutin Tel. (0 45 21) 70 11 – 0, Fax (0 45 21) 70 11 33

**BURG-VERLAG GmbH & Co KG** Fehmarnsches Tageblatt 23769 Burg auf Fehmarn Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag

Anzeigen:

Stefan Reich, Stefan Taubitz, Olaf Glau

Redaktion: Esther Dörrhöfer, Anja Krause

Gesamtherstellung: Burg-Verlag 20. Jahrgang

Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2015

Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 2. Quartal 2014 Ausgabe Eutin/Malente: Eutin/Malente & Plön/Preetz: 54,608

Annahmeschluss | E-Mail für Anzeigen: für Anzeigen | E-Mail für Anzeigen: anzeigen@der-reporter.info für Anzeigen und Redaktion: montags 16 Uhr! anzeigen@der-reporter.info E-Mail für Redaktion: redaktion@der-reporter.info

### **Unsere Partner:** »der reporter« Neustadt

BALTICUM-Verlag, Tel. (0 45 61) 51 70 – 0, Fax 51 70 90 »der reporter« Timmendorfer Strand Verlag: PM-Druck. Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08 »der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen Stüben-Verlag-Werbung, Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97 »der reporter« Oldenburg in Holstein Verlag: Ostsee-Verlag, Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03 »der reporter« Bad Doberan / Kühlungsborn Verlag: NORD-REPORT-VERLAG, Tel. (03 82 93) 4 10 00, Fax 41 00 11 »Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf Burg Verlag GmbH & Co. KG, Tel. (04 31 ) 24 36 24, Fax 24 51 36



Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

# **AUSSTELLUNGEN**

Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:

Bis 28. Februar: Zeichnungen von Bri-

gitte Richarz. Montag und Sonntag geschlossen! Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis

### Kreis der Künste e.V.,

Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8: Öffnungszeiten: Samstag von 11 bis 17 Uhr u. Sonntag von 14 bis 17 Uhr; Montag 16:30 bis 18:30 Uhr Offenes Malen für Erwachsene, Montag 19 bis 21 Uhr Offene Montage; Samstag 11 bis 12.30 Uhr Offenes Malen für Kinder; mehr Infos unter www.kunstkreis

### Landesbibliothek, Schlossplatz 4:

Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis

# Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:

Bis 1. Februar: 61. Landesschau des Bundesverbandes Bildender Künstler (BBK) Landesverband Schleswig-Holstein.

Dauerausstellungen: Eutin zur Goethezeit 1800, Landschaftsmalerei, Fayence (Eutiner Silber und Zinn)

Öffnungszeiten Mittwoch bis Freitag von 15 bis 17 Uhr. Samstag und Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

Infos unter 04521-788521 oder www. oh-museum.de.

# **Schloss Eutin, Schlossplatz 5:**

Öffnungszeiten: Montag und Dienstag geschlossen. Mittwoch bis Sonntag von 12 bis 16 Uhr/der Shop von 12 bis 17 Uhr.

### **BAD MALENTE**

# Atelier Anne Dörte Mever. Klaus-Groth-Weg 19:

"Wasser bis vor die Haustür" – Landschaftsbilder aus Norddeutschland.

# Haus des Kurgastes, Bahnhofstraße 4a:

Bis April 2015: Friede - Einheit, Bilder im Kreis von Harald Nöding. Täglich von 8.30 bis 18 Uhr.

### Heiner Thiermann, An den Auewiesen 22c:

Gemäldeausstellung und Landschaftsmalkurse in Öl. Terminabsprache unter 04523-984769.

# Beilagen-Hinweis Dieser Ausgabe

unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

### Teilausgabe Eutin:

- Jawoll
- NKD
- Expert Neustadt
- Gesundheitsprävention Süsel

# Teilausgabe Plön/Preetz:

LMK Einkaufswelt

Wir bitten um freundliche Beachtung. Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011



# Kontakte

NEU in MALENTE! Prachtweib ESTER weibl. Rundungen • Natur-OW 85 DD • TOP-Service www.ladies.de • 04523-8871674\*

# **AUSSTELLUNGEN**

### Naturerlebnisraum an der Malenter Au, Janusallee:

WunderWelt Wasser - Die Natur entdecken: Tasten, Hören, Sehen...

### Eiszeitlicher Gesteinsgarten an der **Tews-Kate:**

Jederzeit begehbar mit Erläuterungen

# FREIZEIT, HOBBY, **KURSE**

### **BAD MALENTE**

Donnerstag, 29. Januar 9-11 Uhr: Gedächtnistraining, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürger-

haus, Kellerseestraße 22

### Montag, 2. Februar

16-19 Uhr: Spiele- und Turnier-Nachmittag, Jugendkulturzentrum, Neversfelder Straße 10, Tel. 04523-3773

# Dienstag, 3. Februar

15-16 Uhr: Dit un Dat op Platt ünnert Strohdack, Lenter Gill , Thomsen-Kate, Marktstraße 13

# Mittwoch, 4. Februar

14-17 Uhr: Spiele-Nachmittag der AWO Malente, Infos bei Herrn Weber unter 04523-5439, Anmeldung nicht erforderlich, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

### **EUTIN**

# Donnerstag, 29. Januar

14-18 Uhr: Bekleidung aus zweiter Hand, DRK Eutin, DRK Eutin, Elisabethstraße 17

# Freitag, 30. Januar

14-16 Uhr: Klönen, Kaffeetrinken und Kartenspiel der AWO Eutin, Infos bei Gisela Poersch unter 04521-4630, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

### Sonntag, 1. Februar

12-18 Uhr: Winterschlussverkauf -Verkaufsoffener Sonntag, Wirtschaftsvereinigung Eutin, Markt

# Montag, 2. Februar

15-17 Uhr: Mamma Mia Cafe, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V. (für Eltern und deren Kinder von 1-3 Jahren), Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

**Dienstag, 3. Februar** 9.30-11.30 Uhr: Mutter-Baby-Treff, Sozialdienst Katholischer Frauen e. V., Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

9.30-11.30 Uhr: Skibby - Mutter-Baby-Treff, Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

# Mittwoch, 4. Februar

9.30-11.30 Uhr: Stramplerkiste, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V., Gemeindehaus St. Marien, Plöner

# FÜHRUNGEN

# **BAD MALENTE**

# Samstag, 31. Januar

10-13 Uhr: Immenhof-Filmtour, die Teilnehmer werden entführt auf den filmischen Reitwegen zu den einstigen Original-Drehorten, Anmeldung unter 0151-10212951, Immenhof-Museum, Kampstraße 1

# Dienstag, 3. Februar

14.30-16.30 Uhr: Führung "Malente im Winter entdecken", Tourismus-Service Malente, Bahnhofstraße 3

# MÄRKTE

# **BAD MALENTE**

Donnerstag, 29. Januar 8-13 Uhr: Wochenmarkt , Lenter Platz, Tel. 04523-99200

### **EUTIN**

Samstag, 31. Januar und Mittwoch, 4. Februar

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

# SELBSTHILFE-**GRUPPEN UND** BERATUNGEN

# **AHRENSBÖK**

### Donnerstag, 29. Januar

15-16 Uhr: Sozialberatung durch das Kreisjugendamt, Ansprechpartner Hartmut Tolk unter 04521-788305, Altes Rathaus

19.30 Uhr: Selbsthilfeeinrichtung für Menschen mit Suchtproblemen, Freundeskreis Ahrensbök, Pastorat, Wallrothstraße 7 - 9

# **BENZ**

# Montag, 2. Februar

9.30-12 Uhr: Öffene Sprechstunde - Psychotherapie und Beratung, Anmeldung erforderlich unter 04523-8807430, Praxis Salow und Jüdes, Flehmer Straße 19

### **EUTIN**

# Donnerstag, 29. Januar

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877 9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

16 Uhr: Frauen-Kontaktgruppe (40 bis 50 Jahre), Infos unter 04521-73043,

# Samstag, 31. Januar

16 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA)-Meeting, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Plöner Straße 61

# Montag, 2. Februar

9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

16-18 Uhr: Suchtberatung der Vorwerker Diakonie, Suchtberatungsstelle. Lübecker Straße 23

# Dienstag, 3. Februar

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877 9-11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein e. V., Onkologische Tagesklinik, Hospitalstraße 22

15-17 Uhr: Trauercafe, Hospizinitiative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße

19 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA) - Meeting, Katholisches Gemeindehaus, Plöner Straße 44









# **Apotheken- Erste-Hilfe-**

# Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken:

jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

1ages bis 8:00 Uhr des Folgetages 28.01.2015 Voss-Apotheke, Peterstraße 30, 23701 Eutin, Tel. 04521-70095 Markt-Apotheke, Am Markt 5, 23730 Neustadt, Tel. 04561-51960 29.01.2015

Flora-Apotheke, Bahnhofstr. 45, Malente, Tel. 04523-3010 23684 Scharbeutz, Tel. 04524-265 30.01.2015

Friesen-Apotheke, Bahnhofstr. 37, Malente, Tel. 04523-990707 Sonnen-Apotheke, Strandallee 128, 23683 Scharbeutz, Tel. 04503-72344

# Pflege**24**Nord**ii**

**Notdienst** 

Eutin (0 45 21)

Die wichtigsten Notrufnummern:

Ärztlicher Bereitschaftsdienst bei

akuten Gesundheitsprobelemen:

Tel. 116117 (vorwahlfrei)

Krankentransport: Tel. 04521-19222

Sana-Kliniken-Ostholstein: Tel. 7870

St.-Elisabeth-Krankenhaus: Tel. 8020

Polizei: Tel. 8010

Überfall, Verkehrsunfall: Tel. 110

Feuer: Tel. 112

Rettungsdienst, Erste Hilfe:

Tel. 112 od. 04521-19222

Störungsdienst:

Gas, Wasser und Strom

Stadtwerke, Tel. 705-300

Stadtverwaltung: Tel. 793-0

Giftnotruf Göttingen: Tel. 0551-19240

Sperr-Notruf für Kredit- oder EC-

Karten: Tel. 116116

24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause! Individuelle Betreuung! Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim! Tel.: 0 45 61 / 52 56 01 www.pflege24nord.net

# **Beratung**

**Notruf Ostholstein** Information und Beratung für Frauen und Mädchen e.V.

Tel. 04521-73043 (Eutin) Tel. 04561-9197 (Neustadt) Familienzentrum Mitte

- Frühe Hilfen -

Tel. 0171-1197842 (Eutin) Sozialdienst kath. Frauen Futin e.V.

Beratung für Frauen, Familien und Schwangere im Kreis Ostholstein: Tel. 04521-78108 oder www.skfeutin.de

Schwangerenberatung und Schwangerenkonfliktberatung

Tel. 04561-9197 (Neustadt) Frauenhaus Ostholstein

24 Std. Aufnahme/Beratung und Unterstützung Tel. 04363-1721

Telefon-Seelsorge Tel. 0800-11101111

Kinder- und Jugendtelefon

Montag bis Freitag von 15 bis 19 Uhr. Tel. 0800-111033

Veranstaltungen/Termine/Notdienste

Psychologische Beratungsstelle Eutin

Kirchenkreis Ostholstein Tel. 04521-8005424

PflegeStützpunkte im Kreis Ostholstein, Janusstraße 5:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr. Montag, Dienstag 15 bis 17 Uhr (mit Termin). Jobcenter, Zimmer: EG 6 (Verwaltung), EG 7 (Beratung). Telefon 04521-8306630 www.pflegestuetzpunkt-ostholstein.de

# VEREINE

# Mittwoch, 4. Februar

19.30 Uhr: Skat der Dorfschaft Böbs-Schwinkenrade, BSSV Sporthaus

# **BAD MALENTE**

### Freitag, 30. Januar

19 Uhr: Preisskat beim Schützenvereins Malente von 1925 e.V., Schießsportzentrum, Neversfelder Straße

# Montag, 2. Februar

18 Uhr: Treffen des Bridgeclub Malente, Infos bei Frau Lindner unter 04523-6543, Wyndham Garden, Diekseepromenade 13

# **EUTIN**

### Sonntag, 1. Februar

11 Uhr: Wanderung durch die Allee von Rachut zum Steingarten in Kreuzfeld mit dem Wanderverein Ostholstein e. V., Berliner Platz

### Montag, 2. Februar

19-21 Uhr: Offene Abende im Tischbein-Gartenhaus. Gäste sind willkommen, Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstraße 8

19 Uhr: Probeabend des Eutiner Männergesangvereins von 1843, St.-Elisabeth-Krankenhaus, Plöner Straße 42

# Dienstag, 3. Februar

20 Uhr: Skat mit den Skatfreunden Eutin, Gaststätte Neudorfer Hof, Plöner Straßer

# Mittwoch, 4. Februar

9.30-11.30 Uhr: Öffnungszeiten der Stramplerkiste, SkF Eutin e. V. Beratungsstelle für Frauen, Familien und Schwangere, Plöner Straße 46 a

# **GNISSAU**

## Samstag, 31. Januar

19.30 Uhr: Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Gnissau, Feuerwehrgerätehaus

### **KASSEEDORF**

# Samstag, 31. Januar

15 Uhr: Arbeitstagung in Kasseedorf der Landsmannschaft Ostpeußen, Café Ehlers

# **SCHÖNWALDE**

# Donnerstag, 29. Januar

14 Uhr: Senioren Begegnung, Alte Jugendherberge am Dorfteich

# VORTRÄGE

# **BAD MALENTE**

### Mittwoch, 4. Februar

20 Uhr: Literatur in der Kirche - Texte zum Nachdenken, Theodor Fontane (Gedichte und Balladen), Maria-Magdalenen-Kirche

# **EUTIN**

# Mittwoch, 4. Februar

18-20 Uhr: Entgiften und Entschlacken, Carola-Maria Tappert, Familienbildungsstätte Eutin

### **SARAU**

### Donnerstag, 29. Januar

19.30 Uhr: Info zu den Religionsgemeinschaften Islam und Judentum, Glasau Kreativ, Alte Schule



# **SPORT**

SELBSTHILFE-

GRUPPEN UND

**BERATUNGEN** 

19.30 Uhr: Elternkreis drogenabhän-

giger Kinder, Kontakt bei Brigitte Be-

cker unter 04523-889968, Die Brü-

Mittwoch, 4. Februar

19.30 Uhr: Treffen des Freundeskreis

für Suchtkrankenhilfe Eutin, Erhard

Nawotke unter 0176-38096476 oder

Eckhard Tietz unter 0171-9363349,

Gemeindehaus, Plöner Straße 61

cke Ostholstein, Bahnhofstraße 18

# **BAD MALENTE**

# Donnerstag, 29. Januar

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sportund Bildungszentrum, Eutiner Str. 45

### Montag, 2. Februar

9.30-10.30 Uhr: Yoga auf und mit dem Stuhl mit Leila Meiners, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße 18.30 Uhr: Schießtreff, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße

# Dienstag, 3. Februar

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sportund Bildungszentrum, Eutiner Str. 45

# Mittwoch, 4. Februar

9.30-10.30 Uhr: Yoga auf und mit dem Stuhl mit Leila Meiners, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße

### FUTIN

# Donnerstag, 29. Januar

9.30-10.30 Uhr: Stuhlgymnastik beim Sozialverband Deutschland e.V., Bürgerhaus, Stolbergstraße 8

# **SARAU**

### Samstag, 31. Januar

13 Uhr: Bosseln mit der Wählergemeinschaft Glasau-Sarau, Bolzplatz an der Turnhalle

# **SIEVERSDORF**

# Freitag, 30. Januar und Dienstag, 3. Februar

15 Uhr: Nordic-Walking-Gruppe, Grundschule

# THEATER

### FUTIN

### Freitag, 30. Januar

20 Uhr: Halpern und Johnson Schauspiel von Lionel Goldstein. Kulturbund, Kommunales Kino (Binchen), Albert-Mahlstedt-Straße

# VEREINE

# **AHRENSBÖK**

# Dienstag, 3. Februar

19.30 Uhr: Chorprobe der Ahrensböker Singgemeinschaft e.V., Altes Rathaus

# **Notdienst**

Apotheke Pönitz, Lindenstraße 27,

# 31.01.2015

Kur-Apotheke, Bahnhofstr. 14, Malente, Tel. 04523-2234 Meeresstrand-Apotheke, Badeweg1, 23683 Scharbeutz Tel. 04503-72220

# troarbeite, 24h Notdiens, Die Retter in der Not! <sup>a</sup>sserschäde

# **Arzt-Notdienst**

### **Futin**

Der ärztliche Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsprobele-men ist außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten insbesondere an Wochenend- und Feiertagen unter der landesweit einheitlichen Rufnummer 116117 (kostenlos und vorwahlfrei) zu erreichen.

Die zentrale Anlaufpraxis ist die Sana Kliniken Ostholstein GmbH, Klinik Eutin, Hospitalstraße 22, 23701 Eutin.

# Ärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und 17 bis 21 Uhr.

# Kinderärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Samstag, Sonntag und an den Feiertagen von 10 bis 15 Uhr. Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

### Ostholstein/Nord (Bereiche Neustadt, Grömitz, Schönwalde, Oldenburg, Heiligenhafen, Fehmarn):

Telefon 04521/44542

Ostholstein/Süd (Bereiche Eutin, Ahrensbök, Scharbeutz, Timmendorf, Bad Schwartau): Telefon 04521/6669







# Ick bün wedder dor

# Die Niederdeutsche Bühne Lübeck gibt ein Gastspiel in Ahrensbök

Ahrensbök (t). Mit ihrem Stück Bürgerhauses in Ahrensbök "Ick bün wedder dor" ist die Niederdeutsche Bühne Lübeck für ein Gastspiel auf der Bühne des

Kommunales Kino

Albert-Mahlstedt-Str. 2

23701 Eutin

Telefon 04521 / 77 95 38

Samstag, 31. Jan. 2015, 17 Uhr:

Freitag, 30. Jan., 20 Uhr:

Halpern &

Johnson

Theatergastspiel

**Der Clou** 

All i lost

Mit Robert Redford

Regie: George Roy Hill

Samstag, 31. Jan. 2015, 20 Uhr:

USA 1973

USA 2013

am Samstag, dem 31. Januar um 16 Uhr zu sehen.

Gegensätzlicher könnten die Gäste gar nicht sein, die hier in einem Hotelzimmer aufeinander treffen. Der Herr Pastor aus Rendsburg, der seiner Rede auf dem Kirchentag entgegenfiebert, nebst Ehefrau Hilde - und der bayerische Schlagersänger Sepp, der auf der Flucht ist vor seinem wütenden italienischen Manager. Und dann taucht auch noch eine Dame auf, die mit ihrer Behauptung, die Tante aus der Schweiz zu sein, die Verwicklungen auf den Höhepunkt treibt.

Die Zuschauer dieser turbulenten Komödie erwartet vergnüglicher Abend mit herrlichem Humor und ganz eigenen Charakteren - und am Ende könnte es sich herausstellen, dass Alpenland und Waterkant doch viel

schauer, bisher geglaubt hatten. Das Stück von Ute Stein stammt mehr gemeinsam haben, als alle in seiner niederdeutschen Fas-Beteiligten, inklusive der Zu- sung von Gerd Meier und wird

unter der Regie von Dagmar Laurens aufgeführt. Es spielen Gerhard Schnieder, Antje Wendtorff, Günter Kassow, Christa Walczyk, Jens Kraushaar und Antje Sötbeer. Die Aufführung findet statt am Samstag, dem 31. Januar um 16 Uhr im Bürgerhaus in Ahrensbök. Karten für das Gastspiel zu 10 Euro gibt es im Vorverkauf bei Lotto Dahlmann sowie an der Abendkasse.



# CAPITOL Cine Center Preetz Tel. (0 43 42) 22 41

Ein modernes Verzehr-Kino in gemütlicher und gepflegter Atmosphäre! Unser Programm ab Donnerstag, 29. Januar 2015:



3D tägl. 20.15 Uhr



tägl. 17.15 und 20.15 Uhr



tägl. 17.15 und 20.15 Uhr







tägl. 17.15 und 20.15 Uhr

Da muss Mann durch tägl. 17.15 und 20.15 Uhr





tägl. 17.15 Uh



tägl. 15.00 Uhr



täal. 15.00 und 17.15 Uhr





Sonntag 11.00 Uhr Matineé, ab 0 J. **Die Entdeckung** der Unendlichkeit

Programmansage unter Tel. 0 45 21 / 401 62 36



# Kartenverkauf für die Frühjahrskonzerte des Blasorchesters Lensahn e.V.: "Tierisch gut"

Ostholstein (t). Unter dem Motto "Tierisch gut" bereit sich das Blasorchester Lensahn e.V. auf seine traditionellen Frühjahrskonzerte vor, die in diesem Jahr zum 29. Mal in der Lensahner Großsporthalle am 27. und 28. März 2015 (Beginn: 19.30 Uhr) stattfinden. Um das umfangreiche, moderne wie klassische Programm einzustudieren, finden zahlreiche Probenabende und sogar vier ganztätige Workshops statt. Die Verbindung aktueller Musik aus den Charts mit klassischer und

Marschmusik verbindet auch das Orchester über Generationen hinweg bei der gemeinsamen Freunde an der Musik. Im Kartenpreis von 10 Euro sind neben dem musikalischkulturellem Erlebnis ebenfalls ein Stück Laugengebäck und ein Freigetränk enthalten. Ihre Eintrittskarte, die sich auch besonders gut als Geschenk für liebe Menschen eignet, erhalten Interessierte in einer der folgenden Vorverkaufsstellen. Bitte beachten Sie die ortsüblichen Öffnungszeiten: Filialen der Sparkasse

Holstein, Eutiner Str. 4 in Lensahn, Filiale der VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG, Bäderstr. 8 in Lensahn, Photo Porst, Brückstrasse 17 in Neustadt/Holst., Krause Tabakwaren, Holsteiner Str. 1 in Oldenburg/Holst.Gärtnerei Hamer, Milchstr. 23 in Altenkrempe und Dose-Schmidt Gemischtwaren, Ostseestr. 15 in Hansühn. Informationen rund um das Orchester erhalten Sie auf der Internetseite des Blasorchesters Lensahn e.V.: www.blasorchester-lensahn.de

# Kaschuben, Volk "zwischen den Stühlen"

**Eutin** (t). Wernfried Lange wird am 3. Februar über das Volk "zwischen den Stühlen" berichten. Auf das Schicksal der Kaschuben "... die müssen immer dablaiben und Koppchen hinhalten ..." hatte schon Günter Grass in seinem Roman "Die Blechtrommel" an-

schaulich aufmerksam gemacht. W. Lange, geschichtskundiger Buchautor, wird seinen Vortrag mit Bildern illustrieren, die während mehrerer Reisen durch das Land der Kaschuben entstanden sind. Die Bilderreise in den ehemals deutschen Osten führt die Zuhö-

rer über Stolp und Karthaus in das "Blaue Ländchen", die Kaschubei. Zum Vortrag am Dienstag, dem 3. Februar 2015 um 15 Uhr lädt die Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen in den Gemeindesaal der Michaeliskirche in Eutin ein.

# "Zeichnungen" verlängert

Eutin (t). Die Ausstellung "Zeichnungen" von der Künstlerin Brigitte Richartz in der Galerie der Kreisbibliothek Eutin wird bis zum 28. Februar verlängert. Eine gute Gelegenheit für alle, die diese Ausstellung noch nicht besuchen konnten. Geöffnet ist die Ausstellung zu den Öffnungszeiten der Kreisbibliothek Eutin.

**Energiespeicherung** 

Die Herausforderung bei

der Energiewende

**Eutin** (t). Die Schleswig-Holsteinische

Universitäts-Gesellschaft Sektion Eutin

lädt ein zum Vortrag am Mittwoch den

4. Februar 2015 um 19.30 Uhr in den



– Anzeige –

# Futtern wie bei Muttern im Brauhaus

# Am Wochenende gibts "Hax'n mit Kraut"

Eutin (ed). Die erste Gewinnerin steht fest es ist Michele Kalettka aus Röbel. Sie darf am kommenden Wochenende "futtern wie bei Muttern" im Brauhaus. Eigens für sie bereitet der Brauhaus-Küchenchef lecker Haxe mit Bayrisch Kraut und Bratkartoffeln zu - und das darf sie zusammen mit ihren Lieben verspeisen und das Brauhaus lädt sie herzlich dazu ein. Alle anderen, die es gern deftig und bayrisch mögen, dürfen sich Micheles Wunschgericht natürlich ebenfalls bestellen. Wer sein Lieblingsgericht ebenfalls mal kostenlos schlemmen möchte – ganz egal ob Zwetschenknödel oder Tafelspitz, Schweinebraten oder Kaiserschmarrn - der macht einfach mit bei "Futtern wie bei Muttern", füllt den nebenstehenden Coupon aus, gibt ihn beim Brauhaus ab und wird mit viel Glück aus dem großen Topf gezogen. Dann steht vielleicht Ihr Lieblingsgericht für ein Wochenende auf der Speisekarte des Brauhauses - und Sie speisen mit Ihren Lieben kostenlos, was immer Sie sich gewünscht haben.

# Dit un Dat op Platt – Niejohr op Platt

Eutin (t). Wegen Krankheit weer de Wiehnachtsvörstellung "Mudder Haaksch föhrt Schleden" in de Kreisbökerie utfullen. Nu schall se noholt warrn: Ünner den Titel "Niejohr op Platt" an'n 31. Januar 2015 üm Klock halvig veer leest Bärbel Bierend Winter- un anner Geschichten vör. Musikalisch warrt se ünnerstütt von Rosi Goos und Sabrina Wagner, de ehrenamtlich de Trommel un Rietfiedel speelt.

Wichtig: All de Lüüd, de för den 13. Dezember 2014 eene Koort harrn, köönt disse ümtuschen gegen eene niege vör disse Veranstaltung.

_	ausschneiden & gewinnen
13	Futtera wie bei Mutteral
	A PART OF THE PART
	Mein Lieblingsgericht lautet
	Meine Adresse
shse	Name
pro Woo	Strasse, Hausnr.
Person	Postleitzahl, Ort
oud uox	
1 Coup	Telefon
ā	email
	Brauhaus Eutin
	The Warter
	www.brauhaus-eutin.de

# Vortragssaal der Eutiner Landesbibliothek. Es spricht Professor Dr. Volkmar Helbig von der Kieler Christian-Albrechts-Universität, Institut für Experimentelle und Angewandte Physik -Atom- und Plasmaphysik, zum Thema: Energiespeicherung - die Herausforderung bei der Energiewende. Um das ehrgeizige Ziel zu erreichen, unsere Energieversorgung weitestgehend auf Quellen umzustellen, erneuerbare werden leistungsfähige Energiespeicher benötigt. In dem Vortrag werden die bekannten, etablierten Techniken kurz besprochen sowie neue Ansätze vorgestellt und deren Tauglichkeit für die Lösung der anstehenden Probleme diskutiert. Gäste sind herzlich will-

kommen. Der Eintritt beträgt 5 Euro

und ist für Mitglieder, Schüler und Stu-

denten frei.



# 

...freu Dich drauf!

Malente, Bahnhofstr. 40



Kasseler Kotelett

ohne Filet, im Stück oder in Scheiben 1 kg



Chiquita Bananen

1 kg

aus Norddeutschland Rücker Alt-Mecklenburger Tilsiter

deutscher Schnittkäse 45% Fett i.Tr. 100 g im Stück

Frisches Hackfleisch

gemischt oder Schweinehackfleisch 1 kg



**Argentinien Tafeltrauben** 

kernlos, blau, Kl.I. Flame Seedless 500-g-Schale (1 kg = 3.98 €)



aus Norddeutschland **Harry 1688 Unser Mildes** 500-g-Packung

(1 kg = 1.98 €)



Maggi fix & frisch

verschiedene Sorten 29-92-g-Beutel (100 g = 1.69 -0.53 €)

aus Norddeutschland Kühne Rotkohl Das Original 720-ml-Glas (Abtropfgew. 650 g, 1 kg = 1.22 €)



Arla Kærgården oder Balance

gesalzen oder ungesalzen 250-g-Becher (100 g =



Barilla Italienische Teigwaren

verschiedene Sorten 500-g-Packung (1 kg = 1.38 €)

iglo 15 Fischstäbchen 450 g, 13 Backfischstäbchen 364 g oder 8 Lachs-Stäbchen 224 g, gefroren





**Ehrmann** Almighurt

verschiedene Sorten 150-g-Becher (100 g = 0.23 €)

# Fürst Bismarck Mineralwasser

verschiedene Sorten, 12 Glasflaschen à 0,7/0,75 Liter, Kisten zzgl. 6.60 € Pfand (1 Liter = 0.28/0.30 €)

und





Pepsi Cola\*

verschiedene Sorten 1,5-Liter-PET-Flasche \*koffeinhaltig zzgl. 0.25 € Pfand (1 Liter = 0.39 €)





**Dithmarscher Urtyp** 30 Flaschen à 0,33 Liter

zzgl. 3.90 € Pfand (1 Liter = 0.91 €)





Gültig ab 28.01.2015 | KW 05

